

# Работа с элегазом



**DILO.** Всегда герметичный.



■ <b>Общая информация</b>	04 – 08
■ <b>Устройства для откачивания и заполнения элегазом</b>	09 – 26
■ <b>Сервисные тележки</b>	27 – 84
■ <b>Серия Micro</b>	31 – 34
■ <b>Серия Mini</b>	35 – 44
■ <b>Серия Piccolo</b>	45 – 48
■ <b>Серия Compact</b>	49 – 58
■ <b>Серия Economy</b>	59 – 66
■ <b>Серия Mega</b>	67 – 84
■ <b>Аксессуары для сервисной тележки</b>	85 – 102
■ <b>Аксессуары</b>	103 – 120
■ <b>Устройства контроля элегаза</b>	121 – 134
■ <b>Очистка и подготовка элегазовой смеси</b>	135 – 140
■ <b>Измерительные устройства</b>	141 – 175
■ <b>Приборы для определения качества элегаза</b>	142 – 156
■ <b>Детекторы элегаза</b>	157 – 164
■ <b>Устройства для испытаний мониторов плотности</b>	165 – 169
■ <b>Аксессуары для измерительных приборов</b>	170 – 175
■ <b>Клапаны и соединения</b>	176 – 178
■ <b>Блоки для проверки утечки элегаза</b>	179 – 182
■ <b>Установки для производства КРУЭ</b>	183 – 186
■ <b>Специальные установки</b>	187 – 190
■ <b>Обучение и сертификация</b>	191 – 194
■ <b>Обслуживание</b>	195 – 201

## Общая информация



### Все от одного поставщика

Наш портфель продуктов содержит все необходимое для профессиональной работы с газом: от простого устройства для заполнения элегазом до измерительных устройств, сервисных тележек и специальных установок. Тем самым мы удовлетворяем требования заказчика во всех аспектах.

В дополнение к современному оборудованию, мы предлагаем всесторонний сервис.

**DILO. Мы полагаемся на качество и сервис.**

### ■ Общая информация

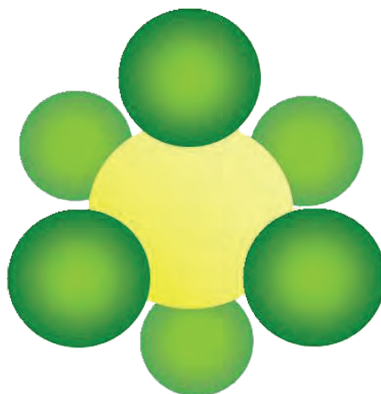
- Элегаз 05
- Повторное использование элегаза 06
- Международные нормы и рекомендации 07 – 08

# Элегаз

## Элегаз – газ с необычными свойствами

Элегаз это синтетическая изоляция с прекрасными характеристиками обладающая эффектом охлаждения дуги.

- Бесцветный, без запаха
- В 5 раз тяжелее воздуха
- Температурное сопротивление до 500 °С
- Химически инертный
- Нетоксичный
- Невоспламеняющийся
- Превосходные диэлектрические свойства



Молекула элегаза:

Элегаз состоит из фтора и серы. Шесть атомов фтора и один атом серы.

## Элегаз и распределение энергии

Благодаря своей диэлектрической прочности и прекрасным изоляционным свойствам элегаз используется много лет как изолирующий газ в оборудовании среднего и высокого напряжения. Превосходные свойства охлаждения дуги (в 100 раз быстрее воздуха) делает элегаз подходящей средой в распределительных устройствах среднего и высокого напряжения.

Использование элегаза позволяет использовать более компактную конструкцию с высокой отключающей способностью и высокой безопасностью.

## Использование в других отраслях промышленности

Кроме того, элегаз используется в других отраслях промышленности таких как, полупроводниковая промышленность, при производстве мониторов, микро-технологиях, где он используется для травления при производстве сверхтонких структур.

В медицине элегаз используется, к примеру, в ультразвуковых обследованиях и офтальмологии. Элегаз используется в рентгеновском оборудовании, радарных системах и ускорителях частиц.

## Повторное использование элегаза

Несмотря на то, что элегаз - это прекрасный диэлектрик и охлаждающая среда, очень важно знать, что:

- Элегаз, это фторсодержащий газ с высоким потенциалом глобального потепления.
- Это один из шести газов являющихся предметом контроля, согласно Киотскому протоколу.
- 1 кг элегаза является эквивалентом потенциалу глобального потепления более, чем в 22.800 раз выше, чем CO<sub>2</sub>.
- Жизненный цикл элегаза в атмосфере составляет около 3 200 лет.

Поэтому элегаз должен использоваться в закрытых системах для предотвращения выбросов. Это и является нашей ключевой компетенцией – как ведущего мирового производителя оборудования для работы с газом без выбросов для распределительных устройств среднего и высокого напряжения.

Наши заказчики это хорошо известные компании в области генерации и распределения электроэнергии.

### Наша цель - нулевые выбросы и максимальное повторное использование газа

Наша философия основана на «Нулевых выбросах» и «Максимальном повторном использовании газа» и мы придерживаемся следующих принципов:

- Защита окружающей среды
- Низкие затраты при использовании
- Соответствии региональным стандартам

Поэтому под “Концепцией нулевых выбросов” мы подразумеваем замкнутый цикл охватывающий все процессы работы с элегазом с высокой производительностью и без выбросов.



Для этих целей, доступны высокотехнологичные устройства с прекрасной производительностью.

В дополнение к инновационным продуктовым решениям, мы предлагаем всесторонний сервис, генерируя добавленную стоимость для наших заказчиков. Поэтому производители КРУЭ и компании эксплуатирующие оборудование по всему миру, уверены в DILO как в надежной торговой марке.

# Международные нормы и рекомендации

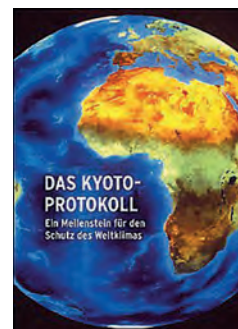
В наше время постоянное развитие и снижение влияния на окружающую среду наиболее важные темы для промышленности. Производители высоковольтных установок также, как и пользователи оборудования признают свою ответственность за полный цикл жизни оборудования – от производства до вывода из эксплуатации.

Сводка наиболее важных норм и рекомендаций:

## ■ Киотский протокол / Парижская Конвенция

Элегаз - это газ, упомянутый в Киотском протоколе как один из шести парниковых газов находящихся под наблюдением. Элегаз должен использоваться в замкнутых системах для предотвращения загрязнения. 194 участника согласились продлить действие Киотского протокола до 2020 с целью снижения выбросов парниковых газов.

Парижская конвенция согласовывает снижение отрицательного воздействия парниковых газов на климат, в рамках Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИК ООН) по состоянию на 2020 год. 195 государств-членов обсудили и приняли это соглашение на двадцать первой сессии Конференции участников в рамках Рамочной конвенции об изменении климата в Париже 12 декабря 2015 года.



## ■ МЭК 62271-4

Данная директива касается откачивания элегаза (SF<sub>6</sub>) до конечного вакуума < 20 мбар.

**Сервисные тележки DILOR позволяют достичь более высокого вакуума < 1 мбар, чем устанавливают требования МЭК, в зависимости от типа устройства.**



## ■ МЭК 60480

Данная директива предписывает граничные значения для повторного использования элегаза в КРУЭ среднего и высокого напряжений.

### Краничные значения в соответствии с МЭК 60480

Среднее напряжение: Точка росы: **-23 °C** \* для оборудования с рабочим давлением < 2 бар абс

Загрязнение	Спецификация
Воздух и / или CF <sub>4</sub>	3 объёма
H <sub>2</sub> O	95 мг / кг (ppm <sub>w</sub> )
Минеральное масло	10 мг / кг (ppm <sub>w</sub> )
Общее число продуктов распада газа	50 µl / l (ppm <sub>v</sub> ) или 12 µl / l (ppm <sub>v</sub> ) для (SO <sub>2</sub> + SOF <sub>2</sub> ) или 25 µl / l (ppm <sub>v</sub> ) HF

Высокое напряжение: Точка росы: **-36 °C** \* для оборудования с рабочим давлением > 2 бар абс

Загрязнение	Спецификация
Воздух и / или CF <sub>4</sub>	3 объёма
H <sub>2</sub> O	25 мг / кг (ppm <sub>w</sub> )
Минеральное масло	10 мг / кг (ppm <sub>w</sub> )
Общее число продуктов распада газа	50 µl / l (ppm <sub>v</sub> ) или 12 µl / l (ppm <sub>v</sub> ) для (SO <sub>2</sub> + SOF <sub>2</sub> ) или 25 µl / l (ppm <sub>v</sub> ) HF

\*измерено при атмосферном давлении

## Международные нормы и рекомендации

### ■ Европейские нормы и директивы

Евросоюз издал следующие директивы с целью снижения или предотвращения выбросов фторсодержащих парниковых газов, включая элегаз.



### ■ Новая Директива о фторированных парниковых газах (ЕС) 517/2014

01 января 2015 года, аннулировав Директиву (ЕС) №842/2006, вступила в силу новая Директива Европейского Союза о фторсодержащих парниковых газах №517/2014, которая касается следующих фторированных углеводородов:

- Частично фторсодержащие гидрокарбонаты (HFCs)
- Перфторуглероды (PFCs)
- Шестифтористая сера (SF<sub>6</sub>)

Целью директивы является снижения фторсодержащих парниковых газов. В соответствии с этим постановлением только сертифицированный персонал имеет право осуществлять работы по обработке элегаза в 28 странах-членах ЕС. Директива подразумевает сертификацию, обучение персонала, а также обязанности по отчетности.

### ■ Сертификация в соответствии с Директивами (ЕС) 517/2014 и (ЕС) 2015/2066

Статья 10 новой Директивы (ЕС) 517/2014 ссылается на существующие требования по сертификации и гласит, что существующие сертификаты и результаты аттестации, отвечающие требованиям Директивы 842/2006, сохраняют свою силу в соответствии с условиями, на которых они были выданы. Минимальные требования к программам сертификации персонала предусмотрены Директивой Европейской комиссии 2015/2066. **Персонал, выполняющий работы с газами (такие как наполнение, измерение или восстановление элегаза SF<sub>6</sub>), по-прежнему обязан проходить сертификацию.**

DILLO аккредитованная сертификационная компания и которой разрешено проводить тренинги для получения разрешения на работу с элегазом в соответствии с нормами. Для получения более детальной информации о нашем двухдневном тренинге мы можем предоставить тренинговую брошюру.

### ■ Предоставление отчетности в соответствии с Директивами (ЕС) 517/2014 и (ЕС) 1191/2014

Статья 19 новой Директивы (ЕС) 517/2014 гласит, что до 31.03.2015 г. и каждый последующий год производители распределительных устройств с элегазовой изоляцией обязаны предоставлять Европейской комиссии отчет по использованию в качестве сырья фторсодержащих парниковых газов. Производители, которые за предшествующий календарный год установили на рынке изделия или оборудование, содержащие фторсодержащие газы в количестве 500 тонн в эквиваленте CO<sub>2</sub> (~ 22кг SF<sub>6</sub>) и более, предоставляют Комиссии отчет по количеству элегаза в каждой товарной категории.

В дополнение добровольное самообязательство по элегазу в секторе энергетических технологий в силе с 1998 и было подписано ведущими компаниями и ассоциациями в секторе энергетики, обновлено в 2005. Обработка данных и отчетность ведется внутри компаний.





**Для откачивания воздуха и заполнения отсеков элегазом, DILO предлагает широкий спектр устройств для заполнения, вакуумирования, а также мобильные вакуумные насосы.**

■ **Устройства для откачивания и заполнения элегазом**

- 3-393-R001 / R002 Устройство для заполнения элегазом 10 – 11
- 3-001-R001 / R002 Устройство для заполнения элегазом 12 – 13
- 3-001-R021 Устройство для заполнения элегазом 14 – 15
- 3-001-4-R002 / R022 Устройство для заполнения и откачивания 16 – 18
- B048R03 Портативный вакуумный насос 19 – 20
- B046R03 Мобильный вакуумный насос 21 – 22
- B046R20 Мобильный вакуумный насос 23 – 24
- Z300R11 Мобильный вакуумный насос 25 – 26
- Z300R12 Мобильный вакуумный насос 25 – 26

### 3-393-R001 / R002

## Устройство для заполнения элегазом

### Для надежного заполнения элегазом под давлением

3-393-R001

#### Устройство для заполнения элегазом

Портативное с резиновым шлангом и соединениями DN8 и DN20

3-393-R002

#### Устройство для заполнения элегазом

Портативное **в кейсе** с резиновым шлангом и соединениями DN8 и DN20

Ручные устройства позволяют заполнять электротехническое оборудование элегазом непосредственно из баллонов под давлением. Первичный датчик на редукторе отображает давление в баллоне в барах. Вторичный датчик отображает желаемое давление заполнения и может быть легко отрегулировано с помощью рукоятки. Давление в баллоне может быть снижено использованием встроенного редуктора давления.



- Самоуплотняющиеся соединения для предотвращения выбросов газа
- Доступность аксессуаров для наиболее распространенных типов баллонов

3-393-R001 / 3-393-R002

**Устройство для заполнения элегазом**

**Технические параметры:**

Размеры кейса: Д 475 мм, Ш 380 мм, В 125 мм
Масса: 7,5 кг

**Стандартное оборудование для обеих версий:**

Подключение к баллоном с элегазом W 21,8 x 1/14" резьба
Шланг 5 м DN8
Соединения DILO с клапанами DN8 и DN20
Датчик в барах
2 инструкции по эксплуатации на 3 языках (Немецкий / Английский / Французский)

**Опциональное оборудование за дополнительную плату:**

Соединительный элемент для баллонов с элегазом с левосторонней дюймовой резьбой 0,96"	<b>3-245-R001 P</b>
Подсоединение баллона английского стандарта с резьбой G 5/8	<b>3-245-R002 P</b>
Подключение баллона с резьбой G 5/8	<b>3-643-R001 P</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>

**Упаковка:**

Упаковка для 3-393-R001	<b>3-948-R006</b>
Упаковка для 3-393-R002	<b>3-775-R013-C</b>

**Примечание:**

Другие исполнения доступны по запросу.

### 3-001-R001 / R002

## Устройство для заполнения элегазом

### Для надежной заполнения элегазом под давлением

3-001-R001

#### Устройство для заполнения элегазом

Мобильная тележка с баллоном с **шлангом в оплетке**

3-001-R002

#### Устройство для заполнения элегазом

Мобильная тележка с баллоном с **резиновым шлангом**

Мобильная тележка с баллоном для удобного перемещения баллонов. Основной датчик редуктора давления отображает давление в баллоне в бар, пси и кПа. Вторичный датчик отображает желаемое давление заполнения и может быть легко отрегулировано с помощью рукоятки. Давление в баллоне может быть снижено использованием встроенного редуктора давления. Во время процесса заполнения отсутствуют выбросы, благодаря самозакрывающимся муфтам.



- Надежная рама
- Доступность аксессуаров для наиболее распространенных типов баллонов
- Катушка со шлангом
- Самоуплотняющиеся соединения для предотвращения выбросов газа
- Возможность замены соединений без потери газа



3-001-R001 / 3-001-R002

### Устройство для заполнения элегазом

#### Технические параметры:

Размеры: Д 480 мм, Ш 540 мм, В 1,360 мм
Масса: 30 кг

#### Стандартное оборудование для обеих версий:

Соединение для баллона W 21,8 x 1/14"
Шаровый клапан и вентиль
Шланг 6 м DN8
Редуктор давления элегаза (0 до 10 бар), Индикация в бар, пси и кПа
Соединения DILO с клапанами DN8 и DN20
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

#### Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную плату:

Специальный индикатор давления кПа	6-0005-R163
------------------------------------	-------------

#### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Соединительный элемент для баллонов с элегазом с левосторонней дюймовой резьбой 0,96"	3-334-R001 P
Соединение с баллоном с резьбой G 5/8	3-315-R001 P
Подсоединение баллона английского стандарта с резьбой G 5/8	3-245-R003 P
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

#### Упаковка:

Упаковка	3-262-R001-C
----------	--------------

### 3-001-R021

## Устройство для заполнения элегазом

### Для заполнения КРУЭ элегазом под давлением

3-001-R021

**Устройство для заполнения элегазом с электронными весами 0 - 120 кг**

**Мобильная сервисная тележка со шлангом в оплетке**

Устройство для заполнения с баллоном. Основной датчик редуктора давления отображает давление в баллоне в бар, пси и кПа. Вторичный датчик отображает желаемое давление заполнения и может быть легко отрегулировано с помощью рукоятки. Давление в баллоне может быть снижено использованием встроенного редуктора давления.

Самоуплотняющиеся соединения для предотвращения выбросов газа. Регистрация массы газа, которая должна быть заполнена регистрируется встроенным взвешивающим устройством. Вес указывается на дисплее с подсветкой, который автоматически выключается, если весы не используются в течение определенного времени. Благодаря функции тары может быть точно посчитано количество входящих и выходящих газов.



- Надежная рама
- Точность весов  $\pm 20$  гр, с приростом 10 гр
- Встроенный последовательный интерфейс для обмена данными или мониторинга
- Самоуплотняющиеся соединения для предотвращения выбросов газа
- Доступность аксессуаров для наиболее распространенных типов баллонов
- Катушка со шлангом
- Соединения могут быть заменены без потери газа

3-001-R021

**Устройство для заполнения элегазом с электронными весами 0 - 120 кг**

**Технические параметры:**

Размеры: Д 720 мм, Ш 570 мм, В 1.360 мм
Масса: 40 кг
Весовой диапазон: 0- 120 кг с функцией тары / Точность: ± 20 г
Цифровой дисплей с внутренними аккумуляторами (IP65)
Встроенный последовательный интерфейс для обмена данными или мониторинга
Индикация веса изменяется от кг к фунтам
Питание: Встроенная батарея (12 В / 2.5 Ач) с зарядным устройством / Время работы в непрерывном режиме до 20 часов
Класс защиты: IP65
Рабочая температура: -10 до +40 °С

**Стандартное оборудование для обеих версий:**

Подключение к баллоном с элегазом W 21,8 x 1/14" резьба
Шаровый клапан и вентиль
Шланг 6 м DN8
Редуктор давления элегаза (0 до 10 бар), Индикация в бар, пси и кПа
Соединение DILO DN8 и DN20
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

**Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную плату:**

Специальный индикатор давления kPa	6-0005-R163
------------------------------------	-------------

**Опциональное оборудование за дополнительную плату:**

Соединительный элемент для баллонов с элегазом с левосторонней дюймовой резьбой 0,96"	3-334-R001 P
Соединение с баллоном с резьбой G 5/8	3-315-R001 P
Подсоединение баллона английского стандарта с резьбой G 5/8	3-245-R003 P
Кабель длиной 4 м с разъёмами M12 для последовательного обмена данными	05-1602-R304
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

**Упаковка:**

Упаковка для 3-001-R021	3-262-R006-C
-------------------------	--------------

### 3-001-4-R002 / R022

## Устройство для заполнения и откачивания

### Для откачивания воздуха и заполнения газовых отсеков из баллонов с элегазом

3-001-4-R002

#### Устройство для заполнения и откачивания

Мобильная тележка с местом для баллона

3-001-4-R022

#### Устройство для заполнения и откачивания с электронными весами 0 - 120 кг

Мобильная тележка с местом для баллона

На практике устройство выполняет две важные функции. Встроенный вакуумный насос - это ключевой элемент устройства. Этот вакуумный насос откачивает воздух до давления ниже  $< 1$  мбар, поэтому нет опасности образования воздушно-азотной смеси в процессе последующей заправки. Хорошо зарекомендовавший себя принцип соединений DILLO обеспечивает отсутствие выбросов.

Используя устройство 3-001-4-R022 масса заправки может легко регистрироваться с помощью шкалы весов. Вес указывается на дисплее с подсветкой, который автоматически выключается, если весы не используются в течение определенного времени. Благодаря функции тары может быть точно посчитано количество входящих и выходящих газов.



- Надежная рама
- Точность весов  $\pm 20$  гр, с приростом 10 кг
- Самоуплотняющиеся соединения для предотвращения выбросов газа
- Доступность аксессуаров для наиболее распространенных типов баллонов
- Катушка со шлангом
- Удобная транспортировка с помощью роликов



3-001-4-R002 / 3-001-4-R022

### Устройство для заполнения и откачивания

#### Технические параметры 3-001-4-R002:

Размеры: Д 540 мм, Ш 570 мм, В 1.360 мм
Масса: 63 кг
Рабочее напряжение: 220 - 240 В / 50 или 60 Гц переменного тока

#### Технические параметры 3-001-4-R022:

Размеры: Д 720 мм, Ш 570 мм, В 1.510 мм
Масса: 73 кг
Рабочее напряжение: 220 - 240 В / 50 или 60 Гц переменного тока
Весовой диапазон: 0 - 120 кг с функцией тары / Точность: ± 20 г
Цифровой дисплей с внутренними аккумуляторами (IP65)
Встроенный последовательный интерфейс для обмена данными или мониторинга
Индикация веса изменяется от кг к фунтам
Питание: Встроенная батарея (12 В / 2.5 Ач) с зарядным устройством / Время работы в непрерывном режиме до 20 часов
Класс защиты: IP65
Рабочая температура: -10 до +40 °С

#### Стандартное оборудование для обеих версий:

Вакуумный насос мощностью 16 м <sup>3</sup> /ч Предельное остаточное давление < 1 мбар
Шаровый клапан и вентиль
Датчик 0 до -1.200 мбар
Шланг в оплетке 6 м DN8
Соединение DILO DN8 и DN20
Подключение к баллоном с элегазом W 21,8 x 1/14" резьба
Редуктор давления элегаза (0 до 10 бар)), Индикация в бар, пси и кПа
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

#### Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную плату:

Дополнительная стоимость для специфического напряжения 100 В / 50 - 60 Гц или 110 - 120 В / 60 Гц	6-0005-R030
Дополнительная стоимость для специфического напряжения 127 В / 50 Гц или 200 В / 50 - 60 Гц	6-0005-R138

#### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Соединительный элемент для баллонов с элегазом с левосторонней дюймовой резьбой 0,96"	3-334-R001 P
Соединение с баллоном с резьбой G 5/8	3-315-R001 P
Подсоединение баллона английского стандарта с резьбой G 5/8	3-245-R003 P
Кабель длиной 4 м с разъёмами M12 для последовательного обмена данными	05-1602-R304
Электрический соединительный кабель 3 x 1,5 AWG 13 (доступные длины 5 - 50 м)	6-1053-R001
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

**3-001-4-R002 / R022**

# Устройство для заполнения и откачивания

3-001-4-R002 / 3-001-4-R022

**Устройство для заполнения и откачивания**

**Набор запасных частей для обеих версий:**

Годовой пакет обслуживания для вакуумного насоса	<b>6-1048-R111</b>
--	--------------------

**Упаковка:**

Упаковка для 3-001-4-R002	<b>3-262-R001-C</b>
Упаковка для 3-001-4-R022	<b>3-262-R006-C</b>

**B048R03 / R13**

## Портативный вакуумный насос

**Для откачивания воздуха или азота**

B048R03

**Портативный вакуумный насос**

B048R13

**Вакуумный насос с электромагнитным клапаном вместо шарового клапана**

Эта версия оснащена электромагнитным клапаном вместо шарового клапана. Поэтому ошибки управления исключены благодаря автоматическому запирающему клапану в случае завершения работы или прерывания цепи.

Вакуумный насос необходим: Портативный вакуумный насос это очень удобное решение. Вакуумный насос специально разработан для откачивания воздуха и азота. Вакуумный насос ключевой элемент с производительностью 16 м<sup>3</sup>/ч и значением вакуума < 1 мбар. Есть гарантия, что элегаз не будет загрязнен воздухом и высокие изоляционные характеристики элегаза будут сохранены.



- Использование самоуплотняющихся соединений DN20
- Адаптеры для других номинальных размеров
- Устройство для заполнения газа доступно как аксессуар
- Различное напряжение доступно как опция
- Барабан для шланга
- Цифровой индикатор вакуума 0 - 100 мбар

## **V048R03 / R13**

# Портативный вакуумный насос

V048R03 / V048R13

### **Портативный вакуумный насос**

#### **Технические параметры:**

Размеры: Д 500 мм, Ш 400 мм, В 605 мм
Масса: 36 кг
Рабочее напряжение: 220 - 240 В / 50 - 60 Гц переменного тока

#### **Стандартное оборудование:**

Вакуумный насос мощностью 16 м <sup>3</sup> /ч Предельное остаточное давление < 1 мбар
Цифровой индикатор в мбар
Шаровый клапан DN20
Длина шланга 5 м DN20
Соединение DILO DN20
Электрическое управление
Электрический соединительный кабель длиной 3 м
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

#### **Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную плату:**

Дополнительная стоимость для специфического напряжения 100 В / 50 - 60 Гц или 110 - 127 В / 60 Гц	<b>6-0005-R030</b>
Дополнительная стоимость для специфического напряжения 127 В / 50 Гц или 200 В / 50 - 60 Гц	<b>6-0005-R138</b>

#### **Опциональное оборудование за дополнительную плату:**

Устройство для заполнения элегазом	<b>3-393-R001</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>

#### **Набор запасных частей:**

Годовой пакет обслуживания для вакуумного насоса	<b>6-1048-R111</b>
--	--------------------

#### **Упаковка:**

Упаковка для V048R03 / V048R13	<b>3-748-R002-C</b>
--------------------------------	---------------------

**B046R03 / R13**

## Мобильный вакуумный насос

### Для откачивания воздуха и азота

B046R03

#### Мобильный вакуумный насос

B046R13

#### Мобильный вакуумный насос с электромагнитным клапаном вместо шарового клапана

Эта версия оснащена электромагнитным клапаном вместо шарового клапана. Поэтому ошибки управления исключены благодаря автоматическому запираению клапана в случае завершения работы или прерывания цепи.

Мобильный вакуумный насос убеждает своим удобством в работе. Оборудование для откачивания воздуха и азота из КРУЭ. Производительность 40 м<sup>3</sup>/ч, значение вакуума < 1 мбар. Есть гарантия, что элегаз не будет загрязнен воздухом и высокие изоляционные характеристики элегаза будут сохранены.



- Регулируемые и фиксируемые ролики позволяют комфортную транспортировку
- Использование самоуплотняющихся соединений DN20
- Доступны различные исполнения (смотри опции)
- Адаптеры для других номинальных размеров
- Защита вакуумного насоса от избыточного давления с помощью электромагнитного клапана
- Цифровой индикатор вакуума в бар

**B046R03 / R13****Мобильный вакуумный насос**

B046R03 / B046R13

**Мобильный вакуумный насос****Технические характеристики вакуумного насоса 40 м<sup>3</sup>/ч, конечный вакуум <1 мбар:**

Размеры: Д 910 мм, Ш 535 мм, В 1.075 мм
Масса: 115 кг
Рабочее напряжение: 208 - 240 В / 380 - 460 В / 50 - 60 Гц переменного тока

**Стандартное оборудование:**

Вакуумный насос мощностью 40 м <sup>3</sup> /ч Предельное остаточное давление < 1 мбар
Цифровой индикатор в мбар
Шаровый клапан DN20
Длина шланга 5 м DN20
Соединение DILO DN20
Электрическое управление
Прижимные и направляющие ролики
Гаечные ключи различных размеров
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

**Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную оплату:**

Дополнительная стоимость для специфического напряжения 208 - 240 В / 50 Гц переменного тока (40 м <sup>3</sup> /ч, < 1 мбар)	<b>6-0005-R039</b>
Вакуумный насос, 63 м <sup>3</sup> /час, создает остаточное давление вакуума < 1 мБар, переменного тока (208 - 240 В / 60 Гц, 380 - 460 В / 50 - 60 Гц)	<b>6-0005-R050</b>
Вакуумный насос, 63 м <sup>3</sup> /час, создает остаточное давление вакуума < 1 мБар, переменного тока (208-240 В/50 Гц)	<b>6-0005-R167</b>
Вакуумный насос, 100 м <sup>3</sup> /час, создает остаточное давление вакуума < 1 мБар, переменного тока (208 - 240 В / 60 Гц, 380 - 460 В / 50 - 60 Гц)	<b>6-0005-R051</b>
Вакуумный насос, 100 м <sup>3</sup> /час, создает остаточное давление вакуума < 1 мБар, переменного тока (208-240 В/50 Гц)	<b>6-0005-R168</b>
Двухступенчатый вакуумный насос, 40 м <sup>3</sup> /час, создает остаточное давление вакуума < 2 x 10 <sup>-3</sup> мБар, переменного тока (208 - 240 В / 50 - 60 Гц, 380 - 460 В / 50 - 60 Гц)	<b>6-0005-R028</b>
Двухступенчатый вакуумный насос, 65 м <sup>3</sup> /час, создает остаточное давление вакуума < 2 x 10 <sup>-3</sup> мБар, переменного тока (208 - 240 В / 50 - 60 Гц, 380 - 460 В / 50 - 60 Гц)	<b>6-0005-R101</b>
Другие рабочие напряжения доступны по запросу	

**Опциональное оборудование за дополнительную плату:**

Устройство для заполнения элегазом	<b>3-393-R001</b>
Рама с отверстиями для крана и пластиковой крышкой	<b>B089R04</b>
Электрический соединительный кабель 3 x 2,5 AWG 13 (доступные длины 5- 30 м)	<b>6-1053-R002</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>

**Набор запасных частей:**

Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания стандартного вакуумного насоса (40 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R112</b>
Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания для 6-0005-R050 / R051 вакуумного насоса (63 / 100 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R113</b>
Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания для двухступенчатого 6-0005-R028 / R101 вакуумного насоса (40 / 65 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R114</b>

**Упаковка:**

Упаковка для B046R03 / B046R13	<b>3-748-R001-C</b>
--------------------------------	---------------------

**B046R20**

## Мобильный вакуумный насос

### Для откачивания воздуха и азота

Мощный вакуумный насос – номинальная всасывающая способность 200 м³/ч при 50 Гц для быстрого и надежного вакуумирования отсеков от воздуха до 1 мбар. Это устройство частично подходит для вакуумирования больших газовых отсеков.

Два типа соединений (DN20 и DN40) позволяет вакуумировать два газовых отсека одновременно, что значит большая продуктивность во время эксплуатации.



- Регулируемые и фиксируемые ролики позволяют комфортную транспортировку
- Использование самоуплотняющихся соединений DN20 и DN40
- Защита вакуумного насоса от избыточного давления с помощью электромагнитного клапана
- Различная длина шлангов, как опция
- Цифровой индикатор вакуума
- Ящик для шлангов и аксессуаров

**B046R20****Мобильный вакуумный насос**

B046R20

**Мобильный вакуумный насос****Технические параметры:**

Размеры: Д 1.310 мм, Ш 780 мм, В 1.140 мм
Масса: 332 кг
Рабочее напряжение: 208 - 240 В / 380 - 460 В / 50 - 60 Гц 3-фазы

**Стандартное оборудование:**

Вакуумный насос для воздуха Номинальная всасывающая способность: 200 м³/ч (при 50 Гц), 240 м³/ч (при 60 Гц) Окончательный вакуум < 1 мбар
Цифровой индикатор в мбар
Клапан с электромагнитным управлением
DIL0 муфта DN20, DN40
Электрическое управление
Фиксируемые ролики
Ящик для инструмента
Различные ключи
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

**Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную плату:**

Дополнительная стоимость для специфического напряжения	<b>6-0005-R039</b>
--	--------------------

**Опциональное оборудование за дополнительную плату:**

5 м резиновый шланг DN20 с соединительной муфтой DN20 с двух сторон	<b>6-1017-R050</b>
10 м резиновый шланг DN20 с соединительной муфтой DN20 с двух сторон	<b>6-1017-R100</b>
5 м армированный шланг DN40 с соединительной муфтой DN40 с двух сторон	<b>6-1076-R050</b>
10 м армированный шланг DN40 с соединительной муфтой DN40 с двух сторон	<b>6-1076-R100</b>
5 м шланг в оплетке DN40 с соединением DN40 на одном конце и соединением DN20 на другом конце	<b>6-1080-R050</b>
10 м шланг в оплетке DN40 с соединением DN40 на одном конце и соединением DN20 на другом конце	<b>6-1080-R100</b>
Рама с отверстиями для подъема и пластиковым покрытием	<b>B089R19</b>
Электрический соединительный кабель 5 x 2,5 AWG 13 для 380- 600 В (доступные длины 5- 30 м)	<b>6-1053-R002</b>
Электрический соединительный кабель 5 x 6 AWG 9 для 200- 240 В (доступные длины 5- 30 м)	<b>6-1053-R003</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>

**Набор запасных частей:**

Годовой пакет обслуживания для вакуумного насоса	<b>6-1048-R121</b>
--	--------------------

**Упаковка:**

Упаковка для B046R20	<b>3-748-R017-C</b>
----------------------	---------------------



**Z300R11 / R12**

## Мобильный вакуумный насос

### Для откачивания воздуха и азота

Z300R11

#### Мобильный вакуумный насос

Номинальная всасывающая способность **160 м³/ч** вакуумный насос

Номинальная всасывающая способность **250 м³/ч** вакуумный насос Рутса

Z300R12

#### Мобильный вакуумный насос

Номинальная всасывающая способность **200 м³/ч** вакуумный насос

Номинальная всасывающая способность **500 м³/ч** вакуумный насос Рутса

Эта серия очень мощная и позволяет проводить быструю вакуумирование больших отсеков. Вакуумный насос с вакуумным насосом Рутса позволяет достиг вакуума в  $2 \times 10^{-2}$  мбар. Это позволяет не только удалить воздух из выключателя, но и влагу. Что позволяет превосходно подготовиться к процессу заполнения.

Три муфтовых соединения (DN20 и 2 x DN40) позволяет вакуумировать два газовых отсека одновременно, что значит большая продуктивность во время эксплуатации.



- Регулируемые и фиксируемые ролики позволяют комфортную транспортировку
- Ящик для шлангов и аксессуаров
- Использование самоуплотняющихся соединений
- Защита вакуумного насоса от избыточного давления с помощью электромагнитного клапана
- Различная длина шлангов как опция
- Цифровой индикатор вакуума

**Z300R11 / R12****Мобильный вакуумный насос**

Z300R11 / Z300R12

**Мобильный вакуумный насос****Технические параметры:**

Размеры: Д 1.250 мм, Ш 800 мм, В 1.500 мм
Масса: 450 кг
Рабочее напряжение: 208 - 240 В / 380 - 460 В / 50 - 60 Гц 3-фазы

**Стандартное оборудование:**

Вакуумный насос Рутса, смонтированный на вакуумный насос, Окончательный вакуум: $2 \times 10^{-2}$ мбар
Электромагнитный клапан DN50
DILO муфта DN20, DN40
Цифровой индикатор в мбар
Электрическое управление
Регулируемые и фиксируемые ролики
Проушины для стропления
Ящик для шлангов
Набор ключей
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

**Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную плату:**

Дополнительная стоимость для специфического напряжения	6-0005-R039
--	-------------

**Опциональное оборудование за дополнительную плату:**

5 м резиновый шланг DN20 с соединительной муфтой DN20 с двух сторон	6-1017-R050
10 м резиновый шланг DN20 с соединительной муфтой DN20 с двух сторон	6-1017-R100
5 м армированный шланг DN40 с соединительной муфтой DN40 с двух сторон	6-1076-R050
10 м армированный шланг DN40 с соединительной муфтой DN40 с двух сторон	6-1076-R100
5 м шланг в оплетке DN40 с соединением DN40 на одном конце и соединением DN20 на другом конце	6-1080-R050
10 м шланг в оплетке DN40 с соединением DN40 на одном конце и соединением DN20 на другом конце	6-1080-R100
Брезентовый кожух	K029R55
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

**Набор запасных частей:**

Годовой пакет обслуживания для вакуумного насоса	6-1048-R131
--	-------------

**Упаковка:**

Упаковка для Z300R11 / Z300R12	3-1001-R015-C
--------------------------------	---------------

**Примечание:**

Вакуумные насосы с большей производительностью доступны по запросу.

# Сервисные тележки



## ■ Сервисные тележки

■ Серия Micro	31 – 34
■ Серия Mini	35 – 44
■ Серия Piccolo	45 – 48
■ Серия Compact	49 – 58
■ Серия Economy	59 – 66
■ Серия Mega	67 – 84

## Сервисные тележки

В наше время, большинство выбросов генерируется из-за неправильной работы с элегазом. Но этого можно избежать, так как DILO предлагает безопасные решения обеспечивающие отсутствие выбросов на каждом этапе процесса.

Все устройства оснащены безмасляными компрессорами для предотвращения загрязнения элегаза.

Мы постоянно совмещаем передовые технологии с усовершенствованием наших сервисных тележек и многолетним опытом в их производстве. Нет разницы проводятся работы на оборудовании среднего напряжения, высокого напряжения или изолированных трубопроводах, наши сервисные тележки обеспечивают простую и надежную работу.

Продукты DILO разделены на разные серии с различными параметрами производительности и спроектированы для удовлетворения меняющихся требования при работе с элегазом.

### Selection of service carts

Наши специалисты будут рады помочь вам с выбором правильного оборудования под ваши нужды. Нет разницы интересуют ли вас маленькие устройства или большое оборудование, продукты DILO всегда дают передовые технологии, отсутствие выбросов при работе с элегазом и непревзойденную эффективность.

Следующий список дает представление о спектре наших устройств с указанием наиболее важных критериев выбора. Для окончательного выбора устройства необходима более детальная информация.

		Примеры расчетов (Давление заполнения ре 5 бар)				
Модель	Рекомендуемые значения	Пример устройства	Объем	Шланг	Вакуум	Время откачивания
Mini-модуль	< 300 л	B095R12 / B093R30	300 л	DN8, 5 м	< 5 мбар	164 мин
Mini	< 300 л	B143R11	300 л	DN8, 5 м	< 5 мбар	156 мин
Piccolo	200 - 800 л	L030R01	600 л	DN20, 5 м	< 5 мбар	132 мин
Compact	800 - 1.000 л	B057R03	1.000 л	DN20, 5 м	< 5 мбар	185 мин
Compact	800 - 1.000 л	B058R03	1.000 л	DN20, 5 м	< 5 мбар	188 мин
Compact	800 - 1.000 л	B057R17	1.000 л	DN20, 5 м	< 1 мбар	117 мин
Economy	800 - 1.200 л	L057R01	1.000 л	DN20, 5 м	< 1 мбар	117 мин
Mega L170	1.000 - 2.000 л	L170R01	2.000 л	DN20, 5 м	< 1 мбар	118 мин
Mega L170	1.000 - 2.000 л	L170R01	2.000 л	DN40, 5 м	< 1 мбар	93 мин
Mega L280/L550	> 2.000 л	L280R01	3.000 л	DN20, 5 м	< 1 мбар	145 мин
Mega L280/L550	> 2.000 л	L280R01	3.000 л	DN40, 5 м	< 1 мбар	109 мин

Выше приведены примеры расчетов относящиеся к газовым отсекам с давлением 5 бар. Относительно серий Mega сервисных тележек с шлангом DN40, размер соединения уменьшен до DN20.

### Онлайн-сервис выбора оборудования для работы с элегазом (сервисные тележки)

Теперь с помощью онлайн-сервиса выбора сервисной тележки для работы с элегазом вы имеете отличную возможность сохранять информацию о вашем предварительном выборе оборудования для покупки. После введения значения максимального количества элегаза для откачивания и конечного давления после откачивания (опционально), будет предоставлена информация о всех соответствующих устройствах. Для более точного поиска оборудования возможно введение более подробной информации и необходимых параметров.



Онлайн-сервис по выбору сервисных тележек

## Онлайн-сервис выбора заказа сервисных тележек DILO с сертификатом TÜV SÜD по данным о производительности!

Ранее в процессе выбора оборудования для достижения необходимых технических параметров чаще всего сравнивалась номинальная мощность насосов и компрессоров. Однако сравнения этих данных недостаточно, поскольку сама по себе сервисная тележка для элегаза – это больше, чем просто сумма ее частей. В реальных условиях важным критерием становится эффективное функциональное взаимодействие всех компонентов устройства в определенных условиях и в течение всего времени, необходимого для проведения процедуры откачивания элегаза, воздуха и повторного заполнения газового отсека.

Компания DILO определила этот недостаток при выборе оборудования, приняв и исследовав точку зрения покупателя. Именно поэтому **DILO, помимо сертификата по безопасности оборудования, имеет проверенные и подтвержденные в TÜV SÜD данные о производительности сервисных тележек.** Под руководством эксперта TÜV SÜD испытаны следующие 5 сервисных тележек (представляющих весь товарный ряд):

- B143R11** – Серия Mini
- L030R01** – Серия Piccolo
- B057R03** – Серия Compact
- L057R01** – Серия Economy
- L170R01** – Серия Mega



Чтобы гарантировать исчерпывающее сравнение, устройства были подвергнуты испытаниям в таких условиях:

- холод
- температура окружающей среды (~20°C)
- подключение сервисной тележки к резервуару через 5-метровый армированный шланг
- напряжение 380В/50Гц (для типа B143R11 - 220В/50Гц)
- хранение сжиженного газа

**Ниже представлены характеристики, полученные в ходе испытаний:**

- **Фактическое время откачивания элегаза**
- **Время, необходимое для откачивания воздуха**
- **Время, необходимое для заполнения газового отсека элегазом**

Благодаря подтвержденным в TÜV SÜD данным о производительности, при покупке сервисной тележки вы с первого же раза выбираете именно то, что вам нужно, за счет объективных, измеряемых параметров.



Скачать брошюру

# Сервисные тележки

## Важнейшие функции

Сервисные тележки DILO позволяют легко и эффективно работать с элегазом на РУ и оборудовании с элегазовой изоляцией с такими функциями:

### ■ Откачивание элегаза

Газ откачивается из газовых отсеков РУ до необходимого уровня вакуума (обычно 1 мбар).

### ■ Очистка и осушение

При откачивании и заполнении газовых отсеков, газ поступающий в сервисную тележку через осушитель и фильтр частиц, которые отфильтровывают продукты разложения, влагу и частицы. Для элегаза повторного использования установлены специальные нормы МЭК 60480.

### ■ Хранение газа

При откачивании элегаза из выключателя, газ хранится в жидкой или газообразной форме с помощью компрессора который сжижает газ.

### ■ Откачивание воздуха или азота

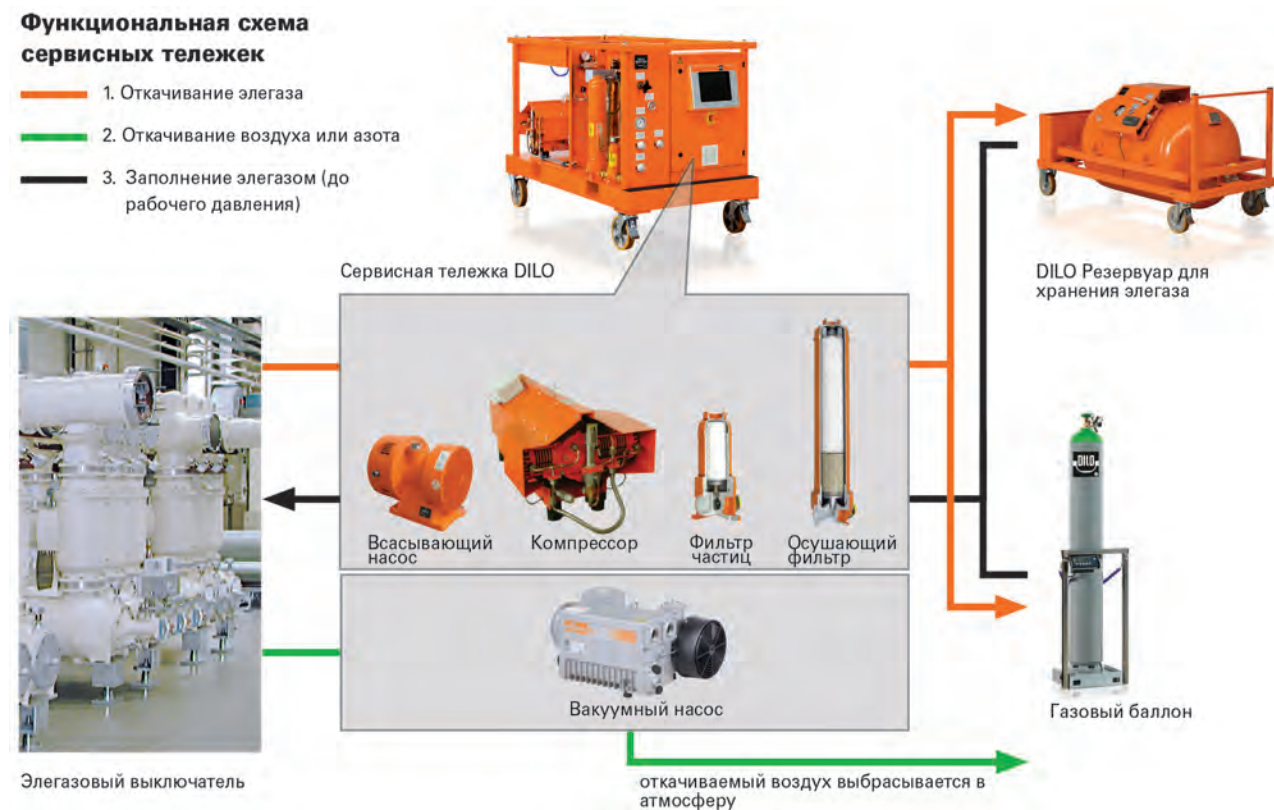
Перед заполнением элегазом, газовый отсек должен быть вакуумирован для предотвращения смешивания элегаза с воздухом. Поэтому вакуумирование осуществляется до < 1 мбар с помощью встроенного вакуумного насоса.

### ■ Заполнение газовых отсеков элегазом

Очищенный газ возвращается в газовый отсек с помощью компрессора до необходимого оборудования. Элегаз хранящийся в жидкой форме преобразуется в газообразную форму с помощью испарителя установленного в устройстве.

## Функциональная схема сервисных тележек

- 1. Откачивание элегаза
- 2. Откачивание воздуха или азота
- 3. Заполнение элегазом (до рабочего давления)





## ■ Серия Micro

- V160R92 Маленький сервисный блок 32 - 33

## **V160R92**

# Серия Micro

### **Портативный сервисный блок для обработки небольших объёмов элегаза**

#### **V160R92S16:**

Рабочее напряжение: 220- 240 В / 50 Гц

#### **V160R92S15:**

Рабочее напряжение: 100В- 127В / 50-60 Гц и 220В / 60 Гц

Этот компактный сервисный блок был специально разработан для очень малых объёмов газа и идеально подходит для работы с элегазом в медицинских приборах, электронных микроскопах или компонентах среднего напряжения.

Устройство включает в себя все функции, необходимые для профессиональной и безэмиссионной работы с элегазом, такой как: откачивание газа до < 10 мбар, очистка в процессе откачивания и заполнения, хранение газа во внутреннем сосуде или внешнем баке давления, откачивание воздуха до < 10 мбар с автоматическим выключением, а также автоматическое заполнение газового отсека до достижения желаемого конечного давления.

Все функции запуска полностью автоматизированы и могут быть легко установлены на цветной сенсорной панели.



Блок V160R92 адаптирован к требованиям небольших газовых отсеков. На фото видно, устройство во время сервисных работ на медицинском радиационном блоке.

- Откачивание элегаза до давления < 10 мбар
- Хранение элегаза в газообразном состоянии
- Внутренний резервуар (объёмом 2 литра)
- Меню управления на цветной сенсорной панели с диагональю 5,7 дюйма
- Установки давления и вакуума могут быть изменены
- Удобный вариант тележки





B160R92

## Портативный сервисный блок

### Технические данные:

Габариты: Д 625 мм, Ш 500 мм, В 297 мм
Вес: 30 кг

### Стандартное оборудование:

В100R20 безмасляный компрессор (0.9 м <sup>3</sup> /ч, конечный вакуум p <sub>г</sub> 9 бар)
Малый мембранный компрессор (1.2 м <sup>3</sup> /ч, конечный вакуум < 10 мбар)
Меню навигации на цветном сенсорном экране 5.7"
Реверсивные агрегаты для давления (бар абс./ бар отн. / фунт на кв. дюйм/ кПа/МПа) и вакуума (мбар / Торр)
Внутренний резервуар хранения 2 л, макс. p <sub>г</sub> 9 бар (18 NI или 0.1 кг элегаза)
Сухие фильтры и фильтры частиц
Редуктор давления заполнения
Самозакрывающееся миниатюрное соединение входа и выхода
Соединение DILO DN8 с соединительным шлангом
Соединительный шланг длиной 2 м с самозакрывающимся миниатюрным соединением
Транспортный чемодан (с колёсами)
1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD

### Дополнительные аксессуары за дополнительную плату:

Соединительный шланг 2 м с самозакрывающимся соединением	6-1116-R020
Соединение DILO DN20 с соединительным шлангом	6-1161-R012
Соединение для баллона с элегазом с резьбой W 21.8 x 1/14"	6-1161-R007
Соединение для американского баллона с элегазом с левой резьбой Витворта 0.96"	6-1161-R008
Соединение для английского баллона с элегазом и резьбой G 5/8	6-1161-R009
Соединение для баллона с использованным газом 1" DIN 477 №8	6-1161-R010
Баллон для хранения (объём: 10 л)	K079R01
Баллон для хранения (объём: 20 л)	K079R02
Дополнительная инструкция на компакт диске	6-0004-R213

Адаптеры индивидуально под заказчика для подключения сервисных тележек / измерительных приборов к газовым отсекам по запросу.

### Набор запасных частей:

Для замены компрессора для В100R20	B100R20-61
------------------------------------	------------

### Упаковка:

Упаковка для сервисной тележки В160R92	3-775-R024-C
Упаковка для баллона для хранения (объём: 10 или 20 л)	3-763-R007-C



## Серия Mini



### ■ Серия Mini

■ V095R12 Компрессор	37
■ V093R30 Вакуумный компрессор	38
■ V078R06 Портативный вакуумный насос	39
■ V077R11 Предварительный фильтр	40
■ V132R01 Панель управления для серии Mini	41 – 42
■ V143R11 Маленькая сервисная тележка	43 – 44

## Серия Mini

### Для эффективной работы с элегазом на малых газовых отсеках

Серия Mini прекрасно подходит для работы с газом на малых газовых отсеках и откачивания газа до  $< 5$  мбар. Эта серия иногда не превышает параметры, требуемые МЭК, требуемые параметры могут быть покрыты более мощными сериями. Мы рекомендуем использовать эту серию для малых газовых отсеков. Безмасляный компрессор позволяет предотвратить загрязнение газа.



- Хранение элегаза в жидкой форме
- Кейс для транспортирования для предотвращения повреждения устройства (доступно как опция)
- Различная длина шлангов (доступно как опция)

## Серия Mini

### Для хранения элегаза в жидкой форме

B095R12

#### Компрессор

Рабочее напряжение: 220 - 240 В / 50 - 60 Гц переменного тока

B095R12S15

#### Компрессор

Рабочее напряжение: 110 - 127 В / 50 - 60 Гц переменного тока



### Технические параметры:

Размеры: Д 455 мм, Ш 310 мм, В 370 мм
Масса: 28 кг

### Стандартное оборудование:

Безмасляный компрессор (1,6 м³/ч [при 50 Гц], 50 бар; 1,9 м³/ч [при 60 Гц], 50 бар)
Фильтр частиц
Датчик
Редуктор давления
Соединительные элементы DILO DN8
Электрическое управление
Электрический соединительный кабель длиной 3 м
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Соединительный элемент для подсоединения к емкостям для хранения элегаза с резиновым шлангом длиной 5 метров, соединительным элементом DILO DN8, шаровым клапаном DN8 и пятью различными соединительными элементами для подсоединения к баллонам с элегазом	6-1041-R050
Резиновый шланг DN8 длиной 2 м с клапанами DILO DN8 с обоих концов	6-1042-R020
Резиновый шланг DN8 длиной 5 м с клапанами DILO DN8 с обоих концов	6-1042-R050
Армированный шланг DN8 длиной 2 м с клапанами DILO DN8 с обоих концов	6-1130-R020
Армированный шланг DN8 длиной 5 м с клапанами DILO DN8 с обоих концов	6-1130-R050
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213
Алюминиевый транспортный чемодан для заказных номеров B095R10	3-781-R021

### Набор запасных частей:

Запасные части для компрессора	6-1081-R010
--------------------------------	-------------

### Упаковка:

Упаковка для B095R12 / B095R12S15	3-748-R003-C
-----------------------------------	--------------

## Серия Mini

### Для откачивания элегаза до 5 мбар в связке с компрессором

V093R30

**Вакуумный компрессор** (3,3 м<sup>3</sup>/ч)

Рабочее напряжение: 220 - 240 В / 50 / 60 Гц переменного тока

V093R30S15

**Вакуумный компрессор** (3,3 м<sup>3</sup>/ч)

Рабочее напряжение: 110 - 127 В / 60 Гц переменного тока



#### Технические параметры:

Размеры: Д 480 мм, Ш 325 мм, В 280 мм
Масса: 26 кг

#### Стандартное оборудование:

Вакуумный компрессор 3,3 м <sup>3</sup> /ч, остаточный вакуум при откачке < 5 мбар
Электромагнитный клапан
Переключатель давления
Датчик (-1 до +1,5 бар)
Соединительные элементы DILO DN8
Электрическое управление
Электрический соединительный кабель длиной 2 м
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

#### Оptionальное оборудование за дополнительную плату:

Резиновый шланг DN8 длиной 2 м с клапанами DILO DN8 с обоих концов	<b>6-1042-R020</b>
Армированный шланг DN8 длиной 2 м с клапанами DILO DN8 с обоих концов	<b>6-1130-R020</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>
Алюминиевый транспортный чемодан	<b>3-781-R017</b>

#### Набор запасных частей:

Запасные части для вакуумного компрессора	<b>6-1055-R030</b>
---	--------------------

#### Упаковка:

Упаковка для V093R30 / V093R30S15	<b>3-748-R003-C</b>
-----------------------------------	---------------------

### Для откачивания воздуха

V078R06

С вакуумметром (-1 до 0 бар)

**Портативный вакуумный насос** (10 м<sup>3</sup>/ч, < 1 мбар)

Рабочее напряжение: 220 - 240 В / 50 - 60 Гц переменного тока

V078R06S15

**Портативный вакуумный насос** (10 м<sup>3</sup>/ч, < 1 мбар)

Рабочее напряжение: 110 - 127 В / 50 - 60 Гц переменного тока



V078R16

С цифровой индикацией вакуума (0 до 400 мбар)

**Портативный вакуумный насос** (10 м<sup>3</sup>/ч, < 1 мбар)

Рабочее напряжение: 220 - 240 В / 50 - 60 Гц переменного тока

V078R16S15

**Портативный вакуумный насос** (10 м<sup>3</sup>/ч, < 1 мбар)

Рабочее напряжение: 110 - 127 В / 50 - 60 Гц переменного тока



#### Технические параметры V078R06:

Размеры: Д 420 мм, Ш 200 мм, В 320 мм
Масса: 20 кг

#### Технические параметры V078R16:

Размеры: Д 470 мм, Ш 200 мм, В 345 мм
Масса: 21 кг

#### Стандартное оборудование:

Вакуумный насос 10 м <sup>3</sup> /ч с выходным фильтром, Остаточный вакуум < 1 мбар
Шаровый клапан DN8
Резиновый шланг DN8 длиной 3 м с элементами шпунтового соединения DILO DN8
Электрический соединительный кабель длиной 2.5 м
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

#### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Устройство для заполнения элегазом	3-393-R001
Соединительные адаптеры DN8 для откачивания из шлангов	6-1059-R012
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213
Алюминиевый транспортный чемодан	3-781-R011

#### Набор запасных частей:

Набор обслуживания для вакуумного насоса, сухого фильтра и фильтра частиц	6-1048-R101
---	-------------

#### Упаковка:

Упаковка для V078R06 / V078R06S15	3-748-R003-C
-----------------------------------	--------------

## Серия Mini

**Для поглощения влаги, твердых и газообразных продуктов разложения.**

B077R11

**Предварительный фильтр (p<sub>e</sub> 10 bar)**



### Технические параметры:

Размеры: Д 180 мм, Ш 105 мм, В 360 мм
Масса: 4,0 кг

### Стандартное оборудование:

Осушающий фильтр
Фильтр частиц
Соединительные элементы DILO DN8
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Резиновый шланг DN8 длиной 2 м с клапанами DILO DN8 с обоих концов	<b>6-1042-R020</b>
Армированный шланг DN8 длиной 2 м с клапанами DILO DN8 с обоих концов	<b>6-1130-R020</b>
Запасной сменный фильтр для сухого фильтра	<b>B077-05</b>
Запасной сменный фильтр для фильтра твердых примесей	<b>B077-06</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>
Транспортная упаковка из пластика для B077R11	<b>3-781-R022</b>

### Упаковка:

Упаковка для B077R11	<b>3-948-R005</b>
----------------------	-------------------



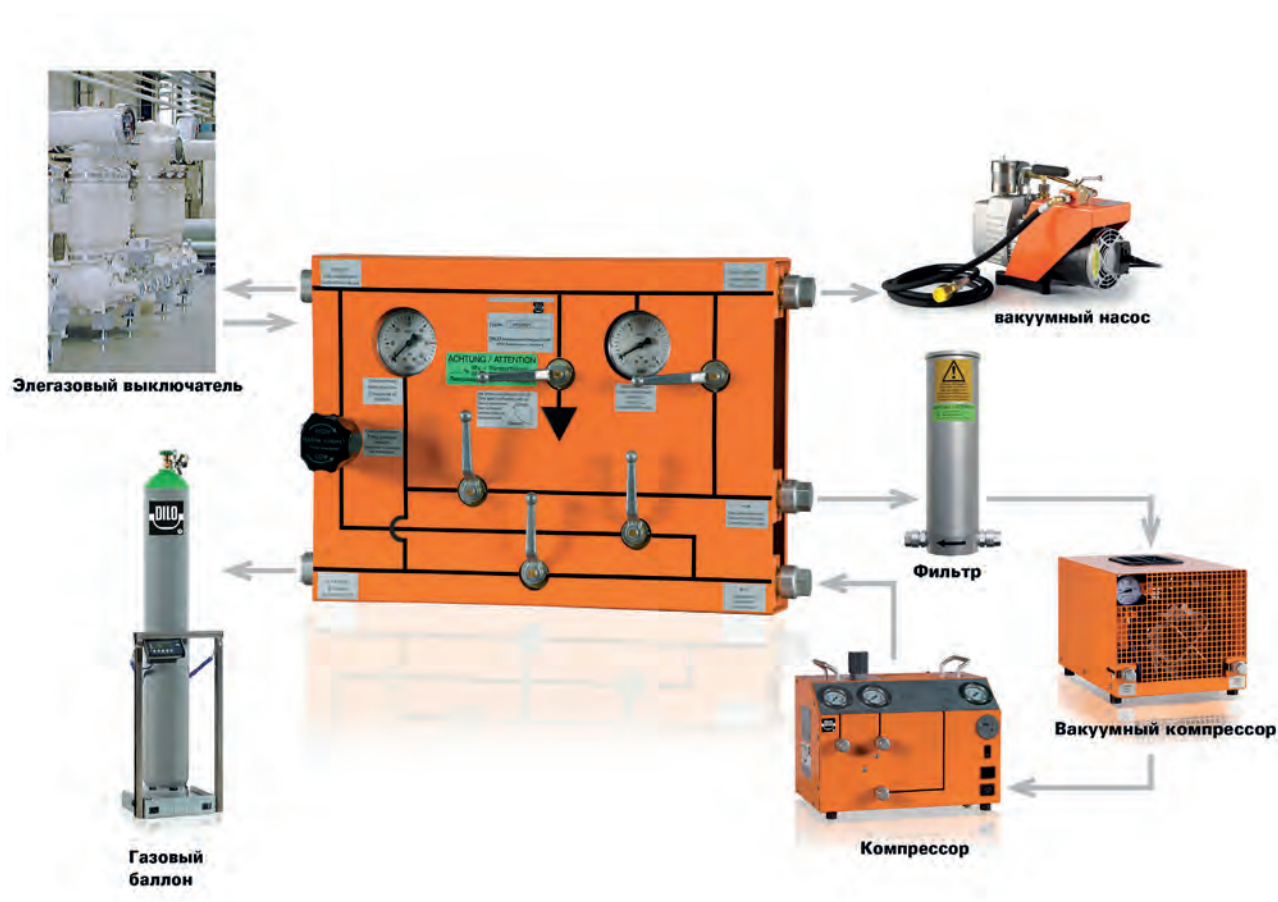
## Для легкого управления элементами

B132R01

### Панель управления для серии Mini

К панели управления при помощи шлангов могут подключаться отдельные компоненты серии Mini, такие как вакуумный компрессор, компрессор и вакуумный насос. Кроме того, возможно подключение газового отсека и баллона с элегазом.

Все это обеспечивает надежное управление. При соответствующем положении шаровых клапанов имеется возможность выполнения функций вакуумирования, заполнения и откачки без отсоединения и переключения соединительных шлангов.



- Кейс для транспортирования для предотвращения повреждения устройства (доступно как опция)
- Различная длина шлангов (доступно как опция)

# Серия Mini

B132R01

## Панель управления для серии Mini

### Технические параметры:

Размеры: Д 510 мм, Ш 320 мм, В 140 мм
Масса: 13 кг

### Технические параметры для алюминиевого транспортного кейса:

Размеры: Д 600 мм, Ш 400 мм, В 180 мм
Масса: 6,5 кг

### Стандартное оборудование:

Датчик
Шаровый клапан DN8
Редуктор давления
Соединительные элементы DILO DN8
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Соединительный элемент для подсоединения к емкостям для хранения элегаза с резиновым шлангом длиной 5 метров, соединительным элементом DILO DN8, шаровым клапаном DN8 и пятью различными соединительными элементами для подсоединения к баллонам с элегазом	<b>6-1041-R050</b>
Резиновый шланг DN8 длиной 2 м с клапанами DILO DN8 с обоих концов	<b>6-1042-R020</b>
Резиновый шланг DN8 длиной 5 м с клапанами DILO DN8 с обоих концов	<b>6-1042-R050</b>
Армированный шланг DN8 длиной 2 м с клапанами DILO DN8 с обоих концов	<b>6-1130-R020</b>
Армированный шланг DN8 длиной 5 м с клапанами DILO DN8 с обоих концов	<b>6-1130-R050</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>
Алюминиевый транспортный чемодан	<b>3-781-R008</b>

### Упаковка:

Упаковка для B132R01	<b>3-775-R014-C</b>
----------------------	---------------------

### Упаковка для всех компонентов серии Mini: B095R12 / B093R30 / B078R06 / B078R16 / B077R11 / B132R01:

Упаковка, если все компоненты упакованы вместе	<b>3-748-R010-C</b>
--	---------------------

**B143R11**

## Серия MINI

**Для эффективной работы с элегазом (SF<sub>6</sub>) малых газовых отсеков**

B143R11

### Маленькая сервисная тележка

Компактная и мобильная тележка отвечает всем требованиям эффективной работы с газом устройств среднего напряжения. При создании тележки в центре внимания были эргономические аспекты и компактный дизайн.

Блок тележки позволяет откачать газ до конечного вакуума <5 мБар, т.е. идет в ногу с большими устройствами. Все необходимые функции встроены, в том числе очистка газа через сухой фильтр и частиц фильтров, а также хранение газа в жидкой форме. Управление устройством при помощи цветной сенсорной панели устанавливает новый стандарт в этой категории устройств, иконки четко отображаются для краткого отображения всего процесса.

Тележка оснащена четырьмя твёрдонаполненными колесами, т.е. может быть удобно перемещена по неровной поверхности и земле с гравием. Интегрированный ящик для инструментов содержит аккуратно хранящиеся шланги и аксессуары. Таким образом, B143R11 является компактным, эффективным и удобным устройством, изготовленным с соблюдением требований по работе с оборудованием среднего напряжения.



Устройство с баллоном для хранения 20 л (дополнительное оборудование).

- Устройство для жидкого хранения элегаза
- Откачивание элегаза до давления < 5 мбар
- Полуавтоматическое управление и цветная сенсорная панель диагональю 3.5"
- Переходник DN20 для операций по откачиванию и заполнению
- Цифровые весы для баллонов с элегазом
- Полное откачивание газа до давления 5 мбар во время смены фильтра
- Интегрированная специальная функция снижения давления до транспортного

# Серия MINI

B143R11

## Маленькая сервисная тележка

### Технические параметры:

Размеры: Д 690 мм, Ш 750 мм, В 1.300 мм
Масса: 180 кг (без баллонов для хранения)

### Стандартное оборудование:

Безмасляный компрессор (1,6 м³/ч [при 50 Гц], 50 бар; 1,9 м³/ч [при 60 Гц], 50 бар)
Вакуумный компрессор для откачивания элгеза (3,3 м³/ч, вакуум < 5 мбар)
Вакуумный насос для воздуха (14 м³/ч 2-уровня, окончательный вакуум < 1 мбар)
Осушающий фильтр
Фильтр частиц
Редуктор давления
Цифровые весы для баллонов с элгезом (с автоматическим отключением), 0- 120 кг с функцией тары, точность ± 20 g
Индикация в бар / мбар, Па, пси / торр (меняемая на панели управления)
Подключение к баллоном с элгезом W 21,8 x 1/14" резьба
3,0 м соединительный кабель
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

### Рабочее напряжение:

220 - 240 В / 50 - 60 Гц переменного тока
---

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Резиновый шланг DN8, длиной 5м, с шпунтовым переходником DN8 на одном конце и шпунтовым переходником DN20 на втором конце	6-1138-R050
Резиновый шланг DN20, длиной 5м, с шпунтовым переходником DN20 на одном конце и шпунтовым переходником DN8 на втором конце	6-1120-R050
Резиновый шланг DN20, длиной 5м, с шпунтовым переходником DN20 на двух концах	6-1017-R050
Баллон для хранения (объем: 20 л)	05-1144-R002
Американский тип соединения для баллонов элгезом с левосторонней дюймовой резьбой 0,96"	3-334-R002 P
Подсоединение баллона английского стандарта с резьбой G 5/8	3-245-R004 P
Подключение баллона с резьбой G 5/8	3-643-R002 P
Соединительный элемент для подсоединения к емкостям для хранения элгеза с резиновым шлангом длиной 2 метров, соединительным элементом DILO DN8, шаровым клапаном DN8 и пятью различными соединительными элементами для подсоединения к баллонам с элгезом	6-1041-R020
Трансформатор для специального напряжения	3-829-R010
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

### Набор запасных частей:

Годовой пакет обслуживания для фильтра осушения элгеза, фильтра частиц и вакуумного насоса	6-1048-R202
Запасные части для компрессора	6-1081-R010
Запасные части для вакуумного компрессора	6-1055-R030
Комплект запасных частей (фильтр осушения элгеза и фильтр частиц)	6-1101-R101

### Упаковка:

Упаковка для B143R11	3-262-R008-C
----------------------	--------------



■ **Серия Piccolo**

- L030R02 Элегазовые сервисные тележки

46 - 48

## L030R02

# Серия Piccolo

**Для работы с элегазом на распределительных устройствах с уменьшенными объемами для заполнения**

L030R02

**Элегазовая сервисная тележка**

Модель L030R02 серии Пикколо была специально спроектирована для современных распределительных устройств с малыми газовыми отсеками. Благодаря своей компактной конструкции это устройство помещается на европаллету для перевозки и легко маневрирует даже в очень узких корридорах распределительных устройств.

Устройство управляется с помощью цветной сенсорной панели диагональю 3,5", где иконки четко отображаются и позволяют быстро получить обзор всего процесса.

Устройство обслуживания L030R02 оборудовано компактным, но высокопроизводительным компрессором, позволяющим осуществить откачивание элегаза до < 5 мбар – величина превосходящая требования существующего стандарта МЭК. Малое устройство для "малых сетей".



Дополнительный пульт дистанционного управления с помощью мобильного устройства

- Устройство для жидкого хранения элегаза
- Откачивание элегаза до < 1 мбар
- Полуавтоматическое управление и цветной сенсорный экран 3,5"
- Дополнительный пульт дистанционного управления с помощью мобильного устройства
- Реверсивный переключатель направления вращения
- Цифровые весы для баллонов с элегазом
- Откачивание остаточного газа до 1 мбар в процессе замены фильтра
- Интегрированная специальная функция - Уменьшение транспортного давления

L030R02

## Элегазовые сервисные тележки

### Технические данные:

Габариты: Д 1.200 мм, Ш 800 мм, В 1.170 мм
Вес: 300 кг

### Стандартное оборудование:

Безмасляный компрессор V100R40 (3,2 м <sup>3</sup> /ч, [при 50 Гц], 50 бар; 3,8 м <sup>3</sup> /ч [при 60 Гц], 50 бар)
Безмасляный всасывающий насос для откачивания элегаза (3 м <sup>3</sup> /ч, окончательный вакуум < 1 мбар)
Вакуумный насос для откачивания воздуха (16 м <sup>3</sup> /ч, финальный вакуум < 1 мбар)
Фильтр-осушитель
Фильтр частиц
Индикация в бар / мбар, кПа или пси / торр выбирается на панели
Погрузка вильчатым захватом
Цифровые весы для баллонов с элегазом (с автоматическим отключением), 0- 120 кг с функцией тары, точность ± 20 г
Шланг DN8, длиной 3м с соединительной шпунтовой частью DN20
Рама с проушинами для понятия краном
Коробка для инструмента
Управляемые и фиксируемые колёса
Различные ключи
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

### Рабочее напряжение:

208 - 240 В / 60 Гц 3-фазы	6-030SP-R011
380- 460 В / 50 Гц или 380- 480 В / 60 Гц 3-фазы	6-030SP-R012

### Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную оплату:

Работа через WIFI с помощью мобильных устройств, таких как смартфон, планшет, iPad или ноутбук	по запросу
Контроль точки росы для фильтра-осушителя	6-030TF-R011
Брезент	6-030KA-R001

**L030R02****Серия Piccolo**

L030R02

**Элегазовая сервисная тележка****Опциональное оборудование за дополнительную плату:**

Резиновый шланг DN20, длиной 5 м, с шпунтовым переходником DN20 на двух концах	<b>6-1017-R050</b>
Резиновый шланг DN20, длиной 10 м, с шпунтовым переходником DN20 на двух концах	<b>6-1017-R100</b>
Армированный шланг DN20, длиной 5 м, с шпунтовым переходником DN20 на двух концах	<b>6-1024-R050</b>
Армированный шланг DN20, длиной 10 м, с шпунтовым переходником DN20 на двух концах	<b>6-1024-R100</b>
Электрический соединительный кабель 5 x 2,5 AWG 13 для 200 - 600 В (доступные длины 5- 30 м)	<b>6-1053-R002</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>

**Набор запасных частей:**

Годовой пакет обслуживания для фильтра осушения элегаза, фильтра частиц и вакуумного насоса	<b>6-1048-R301</b>
Запасные части для компрессора	<b>6-1081-R020</b>
Комплект запасных частей (фильтр осушения элегаза и фильтр частиц)	<b>6-1101-R111</b>

**Упаковка:**

Упаковка для L030R02	<b>3-751-R013-C</b>
----------------------	---------------------



## Серия Compact



### ■ Серия Compact

- B057R03 Элегазовая сервисная тележка 51 – 53
- B057R17 Элегазовая сервисная тележка 54 – 55
- B058R03 Элегазовая сервисная тележка 56 – 58

**B057R.. / B058R..**

## Серия Compact

**Для лёгкого обслуживания высоковольтных распределительных устройств**

B057R.. / B058R..

**Элегазовые сервисные тележки**

Эта надёжная серия включает несколько версий тележек, позволяющих хранение элегаза в жидкой и газообразной форме. Элегаз может быть откачан до окончательного вакуума < 5 мбар или 1 мбар, что на сегодня превышает требования стандарта МЭК 62271-4.

Все устройства этой серии оснащены полуавтоматическим управлением и легки в эксплуатации: Функции выбираются с помощью трёхходового шарового клапана и переключателя. Единицы измерения (бар/мбар, кПа или пси/торр) могут быть выбраны на панели управления.

Серия Compact – превосходный выбор в случае необходимости в надёжном и простом устройстве для работы по обслуживанию высоковольтных распределительных устройств.



B058R03



B057R17

- Устройство для хранения элегаза в жидкой и газообразной форме
- Откачивание элегаза до < 5 мбар или 1 мбар
- Полуавтоматическое управление и панель 3.6"
- Откачивание остаточного газа до 5 или 1 мбар во время смены фильтра
- Интегрированная специальная функция - Уменьшение транспортного давления
- Все версии доступны с баком, который может быть установлен под устройством маркировкой CE, а также с разрешениями SQL и ASME

## Для хранения в жидкой форме

B057R03

## Элегазовая сервисная тележка



Модель B057R03 имеет подтвержденные в TÜV SÜD данным о производительности

### Технические параметры:

Размеры: Д 1.850 мм, Ш 950 мм, В 1.220 мм
Масса: 580 kg

### Стандартное оборудование:

Безмасляный компрессор TM 5,0 B (5,7 м³/ч [при 50 Гц], 50 бар) (6,8 м³/ч [при 60 Гц], 50 бар)
Вакуумный компрессор для откачивания элегаза (4,8 м³/ч, окончательный вакуум < 5 мбар)
Вакуумный насос для откачивания воздуха (40 м³/ч, окончательный вакуум < 1 мбар)
Испаритель
Осушающий фильтр
Фильтр частиц
Индикация в бар / мбар, кПа или пси / торр выбирается на панели
Погрузка вильчатым захватом
Цифровые весы для баллонов с элегазом (с автоматическим отключением), 0 - 120 кг с функцией тары, точность ± 20 g
Шланг DN8, длиной 5м с соединительной шпунтовой частью DN20
Различные ключи
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

### Рабочее напряжение:

208 - 240 В / 60 Гц 3-фазы	6-057SP-R011
380 - 460 В / 50 Гц или 380 - 420 В / 60 Гц 3-фазы	6-057SP-R012

**B057R.. / B058R..****Серия Compact**

B057R03

**Элегазовая сервисная тележка**

Смонтировано на баке давления / хранение

**Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную плату:**

	Ёмкость хранилища	Длина мм	Ширина мм	Высота мм	Вес нетто	Артикул №
300 л / 50 бар, бак под давлением, в соот-ветствии с правилами 2014/68/EU и маркировкой CE	280 кг	2.000	950	1.725	1.050 кг	<b>B171R01B057</b>
600 л / 50 бар, бак под давлением, в соот-ветствии с правилами 2014/68/EU и маркировкой CE	580 кг	2.000	950	1.935	1.270 кг	<b>B171R02B057</b>
Хранилище включает 5 баллонов для элегаза с электронными весами и твёрдыми колёсами	5 x 40 кг	2.500	1.050	2.015	1.320 кг	<b>B175R01B057</b>

B057R03

**Элегазовая сервисная тележка**

Может быть установлена на трейлер со следующими аксессуарами:



**Технические параметры:**

Размеры: Д 4.500 мм, Ш 1.700 мм, В 2.280 мм
Максимально допустимый вес: 2.000 кг

2-х осевой трейлер, одобренный TÜV, место для хранения с устройством взвешивания и <b>с</b> 5-ю баллонами для элегаза, а также включены: брезент, боковые и задние стенки, открывающиеся пневматическими пружинами	<b>B175R11B057</b>
2-х осевой трейлер, одобренный TÜV, место для хранения с устройством взвешивания и <b>без</b> 5-ти баллонов для элегаза, а также включены: брезент, боковые и задние стенки, открывающиеся пневматическими пружинами	<b>B175R10B057</b>

B057R.. / B058R..

## Серия Compact

Для откачивания элегаза до &lt; 1 мбар и хранением в жидком состоянии

B057R17

Элегазовые сервисные тележки

**Технические параметры:**

Размеры: Д 1.850 мм, Ш 950 мм, В 1.220 мм

Масса: 500 kg

**Стандартное оборудование:**Безмасляный компрессор TM 5,0 В (5,7 м<sup>3</sup>/ч [при 50 Гц], 50 бар) (6,8 м<sup>3</sup>/ч [при 60 Гц], 50 бар)Безмасляный всасывающий насос для откачивания элегаза (15 м<sup>3</sup>/ч, окончательный вакуум < 1 мбар)Вакуумный насос для откачивания воздуха (25 м<sup>3</sup>/ч, окончательный вакуум < 1 мбар)

Осушающий фильтр

Фильтр частиц

Индикация в бар / мбар, кПа или пси / торр выбирается на панели

Погрузка вильчатым захватом

Различные ключи

Цвет: оранжевый (RAL 2004)

2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

**Рабочее напряжение:**

208 - 240 В / 60 Гц 3-фазы

6-057SP-R011

380 - 460 В / 50 Гц или 380 - 420 В / 60 Гц 3-фазы

6-057SP-R012

B057R17

**Элегазовые сервисные тележки**

Монтируется на резервуаре высокого давления



**При использовании устройства типа B057R17 элегаз не выходит из резервуара в жидкой форме!**

**Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную оплату:**

Цифровые весы для баллонов с элегазом (с автоматическим отключением), 0- 120 кг с функцией тары, точность ± 20 г	K091R64
Шланг DN8, длиной 5м с соединительной шпунтовой частью DN20	6-1037-R050
Соединение шпунтового типа DN20 с воздушным фильтром	6-1281-R001

	Ёмкость хранилища	Длина мм	Ширина мм	Высота мм	Вес нетто	Артикул №
300 л / 50 бар, бак под давлением, в соответствии с правилами 2014/68/EU и маркировкой CE	280 кг	2.000	950	1.725	1.050 кг	B171R01XB057
600 л / 50 бар, бак под давлением, в соответствии с правилами 2014/68/EU и маркировкой CE	580 кг	2.000	950	1.935	1.270 кг	B171R02XB057

**B057R.. / B058R..****Серия Compact****Для хранения в газообразной форме**

B058R03

**Элегазовые сервисные тележки****Технические параметры:**

Размеры: Д 1.850 мм, Ш 950 мм, В 1.220 мм
Масса: 550 kg

**Стандартное оборудование:**

Безмасляный компрессор TM 2,5 В (11,4 м³/ч, окончательное давление 23 бар при давл. всасывания > p <sub>ре</sub> = 3 бар или 16 бар при вакуумном компрессоре подключенном последовательно или при давл. всасывания p <sub>ре</sub> = 1 бар)
Вакуумный компрессор для откачивания элегаза (4,8 м³/ч, окончательный вакуум < 5 мбар)
Вакуумный насос для откачивания воздуха (40 м³/ч, окончательный вакуум < 1 мбар)
Осушающий фильтр
Фильтр частиц
Индикация в бар / мбар, кПа или пси / торр выбирается на панели
Погрузка вильчатым захватом
Различные ключи
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

**Рабочее напряжение:**

208 - 240 В / 60 Гц 3-фазы	<b>6-057SP-R011</b>
380 - 460 В / 50 Гц или 380 - 420 В / 60 Гц 3-фазы	<b>6-057SP-R012</b>



B058R03

**Элегазовые сервисные тележки**

Монтируется на резервуаре высокого давления



**Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную оплату:**

	Вместимость хранилища при 10 бар	Вместимость хранилища при 16 бар	Вместимость хранилища при 23 бар	Длина мм	Ширина мм	Высота мм	Вес нетто	Артикул №
600 л / 25 бар, бак под давлением, в соответствии с правилами 2014/68/EU и маркировкой CE	42 кг	72 кг	105 кг	1.850	950	1.800	850 кг	<b>B173R01</b>
1.000 л / 25 бар, бак под давлением, в соответствии с правилами 2014/68/EU и маркировкой CE	70 кг	120 кг	175 кг	2.230	950	1.800	1.100 кг	<b>B173R02</b>

**B057R.. / B058R..****Серия Compact**

B057R.. / B058R..

**Элегазовые сервисные тележки****Опциональное оборудование(устанавливается) за дополнительную плату для сервисных тележек серии Compact:**

Дополнительная плата за специальное напряжение 440 - 480 В / 60 Гц 3-фазы	<b>6-057SP-R014</b>
Дополнительная плата за специальное напряжение 200 В / 50 - 60 Гц 3-фазы	<b>6-057SP-R017</b>
Дополнительная плата за специальное напряжение 210 - 240 В / 50 Гц 3-фазы	<b>6-057SP-R018</b>
Дополнительная плата за специальное напряжение 600 В / 60 Гц 3-фазы	<b>6-057SP-R019</b>
Брезент (не для K175R.. трейлера)	<b>6-057KA-R001</b>
Ящик с инструментом	<b>6-057AB-R001</b>
Полочная пластина	<b>K174R01</b>

**Опциональное оборудование за дополнительную плату для всех сервисных тележек серии Compact:**

Резиновый шланг DN20, длиной 5 м, с шпунтовым переходником DN20 на двух концах	<b>6-1017-R050</b>
Резиновый шланг DN20, длиной 7 м, с шпунтовым переходником DN20 на двух концах	<b>6-1017-R070</b>
Резиновый шланг DN20, длиной 10 м, с шпунтовым переходником DN20 на двух концах	<b>6-1017-R100</b>
Армированный шланг DN20, длиной 5 м, с шпунтовым переходником DN20 на двух концах	<b>6-1024-R050</b>
Армированный шланг DN20, длиной 7 м, с шпунтовым переходником DN20 на двух концах	<b>6-1024-R070</b>
Армированный шланг DN20, длиной 10 м, с шпунтовым переходником DN20 на двух концах	<b>6-1024-R100</b>
Электрический соединительный кабель 5 x 6 AWG 9 для 380 - 600 В (доступные длины 5- 30 м)	<b>6-1053-R003</b>
Электрический соединительный кабель 5 x 10 AWG 7 для 200 - 240 В (доступные длины 5- 30 м)	<b>6-1053-R005</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>

**Набор запасных частей для B057R03:**

Годовой пакет обслуживания для фильтра осушения элегаза, фильтра частиц и вакуумного насоса	<b>6-1048-R401</b>
Запасные части для компрессора TM 5,0 В	<b>6-1010-R011</b>
Запасные части для вакуумного компрессора	<b>6-1189-R001</b>
Комплект запасных частей (фильтр осушения элегаза и фильтр частиц)	<b>6-1101-R121</b>

**Набор запасных частей для B057R17:**

Годовой пакет обслуживания для фильтра осушения элегаза, фильтра частиц и вакуумного насоса	<b>6-1048-R411</b>
Запасные части для компрессора TM 5,0 В	<b>6-1010-R011</b>
Комплект запасных частей (фильтр осушения элегаза и фильтр частиц)	<b>6-1101-R121</b>

**Набор запасных частей для B058R03:**

Годовой пакет обслуживания для фильтра осушения элегаза, фильтра частиц и вакуумного насоса	<b>6-1048-R401</b>
Запасные части для компрессора TM 2,5 В	<b>6-1007-R011</b>
Запасные части для вакуумного компрессора	<b>6-1189-R001</b>
Комплект запасных частей (фильтр осушения элегаза и фильтр частиц)	<b>6-1101-R121</b>

**Упаковка для для всех сервисных тележек Compact:**

Упаковка для всех устройств без резервуара давления	<b>3-751-R010-C</b>
Упаковка для устройств с резервуарами давления на 300 л, 600 л или хранилищем и взвешивающим устройством	<b>3-751-R001-C</b>
Упаковка для устройства с резервуарами давления на 1.000 л	<b>3-751-R002-C</b>
Транспортная паллета для B057R03 смонтированная на трейлере	<b>3-688-R004-C</b>

# Серия Economy



## ■ Серия Economy

- L057R01 Элегазовые сервисные тележки 61
- L057R11 Элегазовые сервисные тележки 62

**L057R..**

## Серия Economy

**Для универсального применения**

L057R01 / R11

**Элегазовые сервисные тележки**

Серия L057 универсальное устройство, заключающая в себе компактную конструкцию, дружелюбный и автоматический процесс работы с элегазом. Доступно все: коробка для шлангов и аксессуаров и цифровые весы встроенные в устройство.

Устройство оснащено большим количеством специальных функций позволяющих проводить обслуживание устройства. В случае замены фильтрующего картриджа, возможно провести откачивание элегаза из фильтра с помощью специальной функции. После этого фильтр может быть провакуумирован.

Все функции отображаются на 10" сенсорной панели (версия R01) или 3,6" панели (версия R11). Оператор может просто выбрать необходимый язык, требуемое давление и единицы измерения на панели.

Работа с элегазом очень проста.



- Устройство для хранения сжиженного элегаза
- Откачивание элегаза до < 1 мбар
- Автоматическое управление и 10" сенсорная панель (версия R01)
- Реверсивный переключатель направления вращения
- Цифровые весы для баллонов с элегазом
- Откачивание остаточного газа до 1 мбар в процессе замены фильтра
- Интегрированная специальная функция - Уменьшение транспортного давления
- Все версии доступны с баком, который может быть установлен под устройством маркировкой CE, а также с разрешениями SQL и ASME
- Сервисная тележка может быть установлена на тележке

## Для жидкого хранения

L057R01

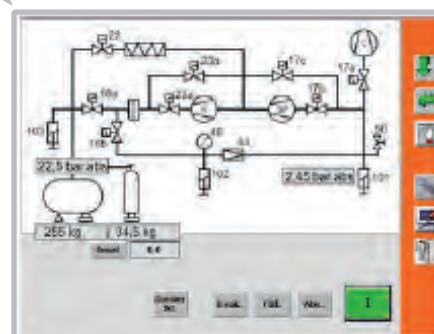
### Элегазовые сервисные тележки

Управление, отображение наиболее важных параметров процесса и выбранного газового потока на 10" сенсорной панели

Отображаемые единицы измерений можно выбрать на сенсорной панели (например бар / мбар / кг)



Модель L057R01 имеет подтвержденные в TÜV SÜD данным о производительности



Сенсорная панель с диагональю 10 дюймов

### Технические параметры:

Размеры: Д 1.850 мм, Ш 950 мм, В 1.220 мм

Масса: 640 кг

**L057R..**

## Серия Economy

**Для жидкого хранения**

L057R11

**Элегазовые сервисные тележки**

Управление с помощью селекторного переключателя и ключа Старт / Стоп

Отображаемые наиболее важных параметров процесса на 3,6" сенсорной панели



3,6" сенсорной панели

### Технические параметры:

Размеры: Д 1,850 мм, Ш 950 мм, В 1,220 мм

Масса: 640 кг

L057R..

## Элегазовые сервисные тележки

### Стандартное оборудование:

Безмасляный компрессор TM 5,0 B (5,7 м <sup>3</sup> /ч [при 50 Гц], 50 бар) (6,8 м <sup>3</sup> /ч [при 60 Гц], 50 бар)
Безмасляный всасывающий насос для откачки SF <sub>6</sub> (15 м <sup>3</sup> /ч, остаточный вакуум < 1 мбар)
Вакуумный насос для откачки воздуха (40 м <sup>3</sup> /ч, остаточный вакуум < 1 мбар)
Испаритель
Осушающий фильтр
Фильтр частиц
Цифровые весы для баллонов с элегазом (с автоматическим отключением), 0- 120 кг с функцией тары, точность ± 20 г
Шланг DN8, длиной 5м с соединительной шпунтовой частью DN20
Погрузка вильчатым захватом
Рама с проушинами для понятия краном
Коробка для инструмента
Управляемые и фиксируемые колёса
Различные ключи
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

### Напряжение питания для всех сервисных тележек (3-фазы уровень тока):

208 - 240 В / 60 Гц	6-057SP-R011
380 - 460 В / 50 Гц или 380 - 420 В / 60 Гц	6-057SP-R012

L057R..

## Серия Economy

L057R..

**Элегазовые сервисные тележки**

Смонтировано на баке давления / хранение



L057R01 с резервуаром на 300 л

**Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную плату:**

	Ёмкость хранилища	Длина мм	Ширина мм	Высота мм	Вес нетто	Артикул №
300 л / 50 бар бак давления в соответствии с 2014/68/EU и CE, электронная индикация массы, ролики регулируемые	280 кг	1.850	950	1.725	1.050 кг	<b>B171R01L057</b>
600 л / 50 бар бак давления в соответствии с 2014/68/EU и CE, электронная индикация массы, ролики регулируемые	580 кг	2.000	950	1.935	1.270 кг	<b>B171R02L057</b>
300 л / 50 бар бак давления в соответствии с 2014/68/EU и CE, электронная индикация массы, колёса с твёрдым наполнителем	280 кг	2.500	1.050	1.835	1.250 кг	<b>B172R01L057</b>
600 л / 50 бар бак давления в соответствии с 2014/68/EU и CE, электронная индикация массы, колёса с твёрдым наполнителем	580 кг	2.500	1.050	2.015	1.550 кг	<b>B172R02L057</b>
Место для хранения 5 баллонов с элегазом, электронная индикация массы, колёса с твёрдым наполнителем	5 x 40 кг	2.500	1.050	2.015	1.320 кг	<b>B175R01L057</b>



L057R..

**Элегазовые сервисные тележки**

Может быть установлена на трейлер со следующими аксессуарами:



Устройство с местом для хранения для 5 баллонов с элегазом и весами на тележке B175R11L057

**Технические параметры:**

Размеры: Д 4.500 мм, Ш 1.700 мм, В 2.280 мм
Максимально допустимый вес: 2.000 кг

2-х осевой трейлер, одобренный TÜV, место для хранения с устройством взвешивания и <b>с</b> 5-ю баллонами для элегаза, а также включены: брезент, боковые и задние стенки, открывающиеся пневматическими пружинами	<b>B175R11L057</b>
2-х осевой трейлер, одобренный TÜV, место для хранения с устройством взвешивания и <b>без</b> 5-ти баллонов для элегаза, а также включены: брезент, боковые и задние стенки, открывающиеся пневматическими пружинами	<b>B175R10L057</b>

**L057R..****Серия Economy**

L057R..

**Элегазовые сервисные тележки****Опциональное оборудование(устанавливается) за дополнительную плату для сервисных тележек серии Economy:**

Дополнительная плата за специальное напряжение 440- 480 В / 60 Гц 3-фазы	<b>6-057SP-R014</b>
Дополнительная плата за специальное напряжение 200 В / 50 - 60 Гц 3-фазы	<b>6-057SP-R017</b>
Дополнительная плата за специальное напряжение 210 - 240 В / 50 Гц 3-фазы	<b>6-057SP-R018</b>
Дополнительная плата за специальное напряжение 600 В / 60 Гц 3-фазы	<b>6-057SP-R019</b>
63 м <sup>3</sup> /ч вакуумный насос, остаточное давление < 1 мбар	<b>6-057VP-R001</b>
100 м <sup>3</sup> /ч вакуумный насос, остаточное давление < 1 мбар	<b>6-057VP-R002</b>
40 м <sup>3</sup> /ч двухступенчатый вакуумный насос, остаточное давление < 2 x 10 <sup>-3</sup> мбар	<b>6-057VP-R004</b>
Автоматический контроль с отключением индивидуальных функций (откачивания воздуха, заполнения, восстановление элегаза) (L057R01)	<b>6-057AU-R001</b>
Контроль точки росы для сухих фильтров (L057R01)	<b>6-057TF-R001</b>
Контроль точки росы для сухих фильтров (L057R11)	<b>6-057TF-R011</b>
Демонтируемый металлический кожух сервисной тележки	<b>6-057BL-R001</b>
Брезент	<b>6-057KA-R001</b>
Колёса с твёрдым наполнителем Ø 400 мм	<b>6-057FG-R001</b>

**Опциональное оборудование за дополнительную плату для всех сервисных тележек серии Economy:**

5 м резиновый шланг DN20 с шпунтовым соединением DN20 на обоих концах	<b>6-1017-R050</b>
10 м резиновый шланг DN20 с шпунтовым соединением DN20 на обоих концах	<b>6-1017-R100</b>
5 м армированный шланг DN20 с муфтой DN20 с двух сторон	<b>6-1024-R050</b>
10 м армированный шланг DN20 с муфтой DN20 с двух сторон	<b>6-1024-R100</b>
Дистанционное управление через ПК, LAN соединение (только для L057R01)	<b>6-0004-R215</b>
Электрический соединительный кабель 5 x 6 AWG 9 для 380 - 600 В (доступные длины 5- 30 м)	<b>6-1053-R003</b>
Электрический соединительный кабель 5 x 10 AWG 7 для 200 - 240 В (доступные длины 5- 30 м)	<b>6-1053-R005</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>

**Набор запасных частей для L057R..:**

Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания для L057R.. вакуумного насоса (40 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R401</b>
Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания для L057R.. с 6-057VP-R001 / R002 вакуумного насоса (63 / 100 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R421</b>
Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания для L057R.. двухступенчатого 6-057VP-R004 вакуумного насоса (40 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R422</b>
Запасные части для компрессора	<b>6-1010-R011</b>
Комплект запасных частей (фильтр осушения элегаза и фильтр частиц)	<b>6-1101-R121</b>

**Упаковка для L057R..:**

Упаковка для L057R..	<b>3-751-R010-C</b>
Упаковка для L057R.. с 6-057FG-R001 как опция (шасси)	<b>3-788-R023-C</b>
Упаковка для L057R.. с 6-057BL-R001 как опция (в корпусе из листового металла)	<b>3-788-R024-C</b>
Упаковка для L057R.. с резервуаром (на управляемых и фиксируемых роликах)	<b>3-751-R001-C</b>
Упаковка для L057R.. с резервуаром (шасси)	<b>3-788-R011-C</b>
Упаковка для L057R.. с подставкой и весами	<b>3-788-R012-C</b>
Транспортная палета L057R.. монтируемая на трейлере	<b>3-688-R004-C</b>



## ■ Серия Мега

- L170R01 Элегазовые сервисные тележки 69 – 74
- L280R01 Элегазовые сервисные тележки 75 – 78
- L550R01 Элегазовые сервисные тележки 79 – 83

L170R01 / L280R.. / L550R..

## Серия Мега

**Для работы с большими и сверхбольшими газовыми отсеками**

L170R01 / L280R.. / L550R..

**Элегазовые сервисные тележки**

Эти сервисные тележки являются наиболее мощными устройствами и гарантируют быструю работу с газовыми отсеками. Благодаря применению новейших технологий все функции выполняются автоматически и отображаются на 10" сенсорной панели.

Условием создания тележек этой серии, позволяющей откачивать элегаз до < 1 мбар является условие отсутствие выбросов. Мы используем абсолютно герметичные соединения DIL0 и соединительные системы без утечек. Быстрое откачивание газа и вакуумирование достигается применением соединения типа DN40.

Для серии L170R... доступна опция заказа второго резинового шланга DN20 с муфтой DN20 с двух сторон, что позволяет делать одновременно две рабочие операции. Таким образом, возможно проведение этапа откачивания воздуха из газового отсека во время наполнения элегазом или откачивания газа из другого газового отсека. Мультизадачность на практике.



- Устройство для хранения сжиженного элегаза
- Откачивание элегаза до < 1 мбар
- Автоматическое управление и 10" сенсорная панель
- Реверсивный переключатель направления вращения
- Цифровые весы для баллонов с элегазом
- Откачивание остаточного газа до 1 мбар в процессе замены фильтра
- Интегрированная специальная функция - Уменьшение транспортного давления
- Все версии доступны с баком, который может быть установлен под устройством маркировкой CE, а также с разрешениями SQL и ASME
- Сервисная тележка может быть установлена на тележке

## Для жидкого хранения

L170R01

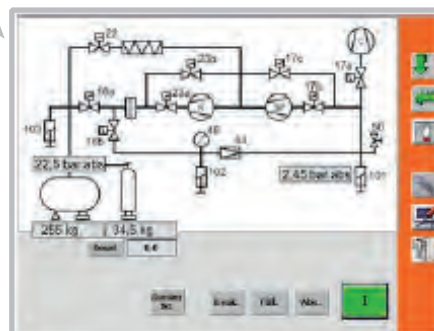
## Элегазовые сервисные тележки



Модель L170R01 имеет подтвержденные в TÜV SÜD данным о производительности



Дополнительный соединительный шланг DN20 для откачивания воздуха, откачивания элегаза или заполнения газового отсека (для K177R01)



Сенсорная панель с диагональю 10 дюймов

### Технические параметры:

Размеры: Д 2.250 мм, Ш 1.050 мм, В 1.220 мм

Масса: 890 кг

L170R01 / L280R.. / L550R..

## Серия Мега

L170R01

**Элегазовые сервисные тележки****Стандартное оборудование:**

Безмасляный компрессор B110R11 (17 м³/ч [при 50 Гц], 50 бар) (13 м³/ч [при 60 Гц], 50 бар)
Безмасляный всасывающий насос для откачки элегаза (35 м³/ч, остаточный вакуум < 1 мбар)
Вакуумный насос для откачки воздуха (63 м³/ч, остаточный вакуум < 1 мбар)
Управление и индикация наиболее важных процессов и параметров через сенсорную панель 10 дюймов
DILO муфта DN20 и DN40
Испаритель
Осушающий фильтр
Фильтр частиц
Индикация в бар / мбар
Цифровые весы для баллонов с элегазом (с автоматическим отключением), 0- 120 кг с функцией тары, точность ± 20 г
Шланг DN8, длиной 5м с соединительной шпунтовой частью DN20
Погрузка вилчатым захватом
Рама с проушинами для понятия краном
Коробка для инструмента
Управляемые и фиксируемые колёса
Различные ключи
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

**Напряжение питания для всех сервисных тележек (3-фазы уровень тока):**

208 - 240 В / 60 Гц	6-170SP-R011
380 - 460 В / 50 Гц	6-170SP-R012
380 - 420 В / 60 Гц	6-170SP-R013

L170R01

**Элегазовые сервисные тележки**

Смонтировано на баке давления / хранение



L170R01 с 5 баллонами с элегазом



L170R01 с 600 л баком давления

**Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную оплату:**

	Ёмкость хранилища	Длина мм	Ширина мм	Высота мм	Вес нетто	Артикул №
300 л / 50 бар бак давления в соответствии с 2014/68/EU и CE, электронная индикация массы, колёса с твёрдым наполнителем	280 кг	2.500	1.050	1.835	1.500 кг	<b>B172R01L170</b>
600 л / 50 бар бак давления в соответствии с 2014/68/EU и CE, электронная индикация массы, колёса с твёрдым наполнителем	580 кг	2.500	1.050	2.015	1.800 кг	<b>B172R02L170</b>
Место для хранения 5 баллонов с элегазом, электронная индикация массы, колёса с твёрдым наполнителем	5 x 40 кг	2.500	1.050	2.015	1.570 кг	<b>B175R01L170</b>

L170R01 / L280R.. / L550R..

## Серия Мега

L170R01

### Элегазовые сервисные тележки

Может быть установлена на трейлер со следующими аксессуарами:



Устройство с местом для хранения для 5 баллонов с элегазом и весами на тележке B175R11L170

### Технические параметры:

Размеры: Д 4.500 мм, Ш 1.700 мм, В 2.280 мм
Максимально допустимый вес: 2.500 кг

2-х осевой трейлер, одобренный TÜV, место для хранения с устройством взвешивания и с 5-ю баллонами для элегаза, а также включены: брезент, боковые и задние стенки, открывающиеся пневматическими пружинами	<b>B175R11L170</b>
2-х осевой трейлер, одобренный TÜV, место для хранения с устройством взвешивания и без 5-ти баллонов для элегаза, а также включены: брезент, боковые и задние стенки, открывающиеся пневматическими пружинами	<b>B175R10L170</b>



L170R01

**Элегазовые сервисные тележки**

**Оptionальное оборудование (установлено) за дополнительную плату для всех сервисных тележек серии L170R01:**

Дополнительная плата за специальное напряжение 440 - 480 В / 60 Гц 3-фазы	6-170SP-R014
Дополнительная плата за специальное напряжение 200 В / 50 Гц 3-фазы	6-170SP-R016
Дополнительная плата за специальное напряжение 200 В / 60 Гц 3-фазы	6-170SP-R017
Дополнительная плата за специальное напряжение 210 - 240 В / 50 Гц 3-фазы	6-170SP-R018
Дополнительная плата за специальное напряжение 600 В / 60 Гц 3-фазы	6-170SP-R019
100 м <sup>3</sup> /ч вакуум-насос, предельное остаточное давление < 1 мбар	6-170VP-R001
200 м <sup>3</sup> /ч вакуум-насос, предельное остаточное давление < 1 мбар	6-170VP-R002
40 м <sup>3</sup> /ч двухступенчатый вакуум-насос, остаточное давление < 2 x 10 <sup>-3</sup> мбар	6-170VP-R003
65 м <sup>3</sup> /ч двухступенчатый вакуум-насос, остаточное давление < 2 x 10 <sup>-3</sup> мбар	6-170VP-R004
Автоматический контроль с отключением индивидуальных функций (откачивания воздуха, заполнения, восстановление элегаза)	6-170AU-R001
Контроль точки росы для сухих фильтров	6-170TF-R001
Демонтируемый металлический кожух сервисной тележки	6-170BL-R001
Брезент	6-170KA-R001
Колёса с твёрдым наполнителем Ø 400 мм	6-170FG-R001
Дополнительный соединительный шланг DN20 для одновременного откачивания воздуха и элегаза или заполнения газового отсека (для 63 м <sup>3</sup> /ч двухступенчатого вакуумного насоса, остаточное давление <1 мбар)	K177R01

**Оptionальные аксессуары за дополнительную плату для всех сервисных тележек серии L170R01:**

5 м резиновый шланг DN20 с шпунтовым соединением DN20 на обоих концах	6-1017-R050
7 м резиновый шланг DN20 с шпунтовым соединением DN20 на обоих концах	6-1017-R070
10 м резиновый шланг DN20 с шпунтовым соединением DN20 на обоих концах	6-1017-R100
5 м резиновый шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на обоих концах	6-1075-R050
10 м резиновый шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на обоих концах	6-1075-R100
5 м армированный шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на обоих концах	6-1076-R050
10 м армированный шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на обоих концах	6-1076-R100
5 м резиновый шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на одном конце, и шпунтовым соединением DN20 на втором конце	6-1079-R050
10 м резиновый шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на одном конце, и шпунтовым соединением DN20 на втором конце	6-1079-R100
5 м шланг в оплетке DN40 с соединением DN40 на одном конце и соединением DN20 на другом конце	6-1080-R050
10 м шланг в оплетке DN40 с соединением DN40 на одном конце и соединением DN20 на другом конце	6-1080-R100
Тройной разветвленный патрубок, соединение DN40 к 3 х соединению DN20 с шариковым клапаном	3-718-R006
Соединительная часть DN40 с переходной частью 2 x DN20 2 резиновых шланга DN20 (длиной 10 м) с соединительной частью DN20	6-1235-R001
Дистанционное управление через ПК, LAN соединение	6-0004-R215
Электрический соединительный кабель 5 x 10 AWG 7 для 380 - 600 В (доступные длины 5- 30 м)	6-1053-R005
Электрический соединительный кабель 5 x 16 AWG 5 для 200 - 240 В (доступные длины 5- 30 м)	6-1053-R004
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

**L170R01 / L280R.. / L550R..****Серия Мега**

L170R01

**Элегазовые сервисные тележки****Набор запасных частей для L170R01:**

Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания для L170R01 со стандартным / 6-170VP-R001 вакуумным насосом (63 / 100 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R501</b>
Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания для L170R01 с 6-170VP-R002 вакуумного насоса (200 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R502</b>
Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания для L170R01 двухступенчатого 6-170VP-R003 / R004 вакуумного насоса (40 / 65 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R503</b>
Запасные части для компрессора	<b>6-1091-R111</b>
Комплект запасных частей (фильтр осушения элегаза и фильтр частиц)	<b>6-1101-R301</b>

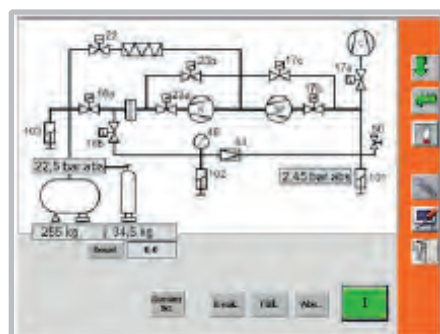
**Упаковка для L170R01:**

Упаковка для L170R01	<b>3-788-R010-C</b>
Упаковка для L170R01 с 6-170FG-R001 как опция (шасси)	<b>3-788-R013-C</b>
Упаковка для L170R01 с 6-170BL-R001 как опция (в корпусе из листового металла)	<b>3-788-R014-C</b>
Упаковка для L170R01 с резервуаром	<b>3-788-R011-C</b>
Упаковка для L170R01 с подставкой и весами	<b>3-788-R012-C</b>
Транспортная палета L170R01 монтируемая на трейлере	<b>3-688-R005-C</b>

## Для жидкого хранения

L280R..

## Элегазовые сервисные тележки



Сенсорная панель с диагональю 10 дюймов



### Технические параметры:

Размеры: Д 2.600 мм, Ш 1.400 мм, В 1.500 мм

Масса L280R01: 1.350 кг

Масса L280R02: 1.430 кг

L170R01 / L280R.. / L550R..

## Серия Mega

L280R..

**Элегазовые сервисные тележки****L280R01**Безмасляный всасывающий насос для откачивания элегаза (35 м<sup>3</sup>/ч, конечный вакуум < 1 мбар)**L280R02**Винтовой насос для откачивания элегаза (100 м<sup>3</sup>/ч, конечный вакуум < 1 мбар)**Стандартное оборудование для L280R01 и L280R02:**

Безмасляный компрессор VTOG (28 м <sup>3</sup> /ч [при 50 Гц], 50 бар) (22 м <sup>3</sup> /ч [при 60 Гц], 50 бар)
Вакуумный насос для откачки воздуха (63 м <sup>3</sup> /ч, конечный вакуум < 1 мбар)
Управление и индикация наиболее важных процессов и параметров через сенсорную панель 10 дюймов
DIL0 муфта DN20 и DN40
Испаритель
Осушающий фильтр
Фильтр частиц
Индикация в бар / мбар
Цифровые весы для баллонов с элегазом (с автоматическим отключением), 0- 120 кг с функцией тары, точность ± 20 g
Шланг DN8, длиной 5м с соединительной шпунтовой частью DN20
Погрузка вильчатым захватом
Рама с проушинами для понятия краном
Коробка для инструмента
Управляемые и фиксируемые колёса
Различные ключи
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

**Напряжение питания для всех сервисных тележек (3-фазы уровень тока):**

380 - 440 В / 50 Гц	<b>6-280SP-R001</b>
208 - 240 В / 50 Гц	<b>6-280SP-R002</b>

L280R..

**Элегазовые сервисные тележки**

Могут быть установлены на следующих аксессуарах

**Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную оплату:**

	Ёмкость хранилища	Длина мм	Ширина мм	Высота мм	Вес нетто	Артикул №
300 л / 50 бар резервуар высокого давления в соответствии с директивами 2014/68/EU и CE, с электронной индикацией веса, шасси с литыми резиновыми шинами (ширина 105 мм)	280 кг	3.070	1.400	2.070	1.900 кг	<b>B177R01</b>

L280R..

### Элегазовые сервисные тележки

#### Опциональное оборудование (установлено) за дополнительную плату для всех сервисных тележек серии L280R..:

Дополнительная плата за специальное напряжение 208 - 240 В / 60 Гц 3-фазы	6-280SP-R003
Дополнительная плата за специальное напряжение 380 - 440 В / 60 Гц 3-фазы	6-280SP-R004
Дополнительная плата за специальное напряжение 480 В / 60 Гц 3-фазы	6-280SP-R005
Дополнительная плата за специальное напряжение 600 В / 60 Гц 3-фазы	6-280SP-R006
100 м <sup>3</sup> /ч вакуумный насос, конечный вакуум < 1 мбар	6-280VP-R001
200 м <sup>3</sup> /ч вакуумный насос, конечный вакуум < 1 мбар	6-280VP-R002
40 м <sup>3</sup> /ч двухступенчатый вакуумный насос с фильтром выхлопа, конечный вакуум < 2 x 10 <sup>-3</sup> мбар	6-280VP-R003
65 м <sup>3</sup> /ч двухступенчатый вакуумный насос с фильтром выхлопа, конечный вакуум < 2 x 10 <sup>-3</sup> мбар	6-280VP-R004
Второй фильтр-осушитель	6-280TR-R001
Второй испаритель	6-280VD-R001
Автоматический контроль с отключением индивидуальных функций (откачивания воздуха, заполнения, восстановление элегаза)	6-280AU-R001
Контроль точки росы для сухих фильтров	6-280TF-R001
Брезент	6-280KA-R001
Шасси с литыми резиновыми шинами Ø 400 мм (для сервисных тележек без резервуара хранения)	6-280FG-R001

#### Опциональные аксессуары за дополнительную плату для всех сервисных тележек серии L280R..:

5 м резиновый шланг DN20 с шпунтовым соединением DN20 на обоих концах	6-1017-R050
7 м резиновый шланг DN20 с шпунтовым соединением DN20 на обоих концах	6-1017-R070
10 м резиновый шланг DN20 с шпунтовым соединением DN20 на обоих концах	6-1017-R100
5 м резиновый шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на обоих концах	6-1075-R050
10 м резиновый шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на обоих концах	6-1075-R100
5 м армированный шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на обоих концах	6-1076-R050
10 м армированный шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на обоих концах	6-1076-R100
5 м резиновый шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на одном конце, и шпунтовым соединением DN20 на втором конце	6-1079-R050
10 м резиновый шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на одном конце, и шпунтовым соединением DN20 на втором конце	6-1079-R100
5 м шланг в оплетке DN40 с соединением DN40 на одном конце и соединением DN20 на другом конце	6-1080-R050
10 м шланг в оплетке DN40 с соединением DN40 на одном конце и соединением DN20 на другом конце	6-1080-R100
Тройной разветвленный патрубок, соединение DN40 к 3 х соединению DN20 с шариковым клапаном	3-718-R006
Соединительная часть DN40 с переходной частью 2 x DN20 2 резиновых шланга DN20 (длиной 10 м) с соединительной частью DN20	6-1235-R001
Дистанционное управление через ПК, LAN соединение	6-0004-R215
Электрический соединительный кабель 5 x 10 AWG 7 для 380 - 600 В (доступные длины 5- 30 м)	6-1053-R005
Электрический соединительный кабель 5 x 16 AWG 5 для 200 - 240 В (доступные длины 5- 30 м)	6-1053-R004
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

**L170R01 / L280R.. / L550R..****Серия Мега**

L280R..

**Элегазовые сервисные тележки****Набор запасных частей для L280R..:**

Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания для L280R.. со стандартным / 6-280VP-R001 вакуумным насосом (63 / 100 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R501</b>
Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания для L280R.. с 6-280VP-R002 вакуумного насоса (200 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R502</b>
Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания для L280R.. двухступенчатого 6-280VP-R003 / R004 вакуумного насоса (40 / 65 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R503</b>
Набор запасных частей (клапаны) для компрессора	<b>6-1011-R101</b>
Набор запасных частей (поршневое кольцо) для компрессора	<b>6-1011-R103</b>
Набор запасных частей для второго 6-280TR-R001 осушающего фильтра	<b>3-899-06</b>
Комплект запасных частей (фильтр осушения элегаза и фильтр частиц)	<b>6-1101-R131</b>

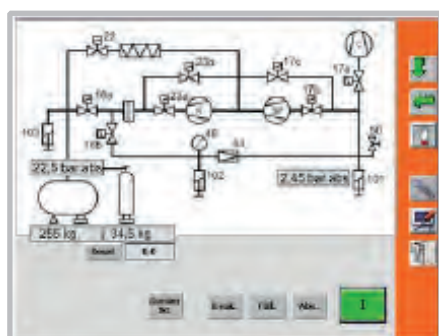
**Упаковка для L280R..:**

Упаковка для L280R..	<b>3-761-R141-C</b>
Упаковка для L280R.. с 6-280FG-R001 как опция (шасси)	<b>3-761-R142-C</b>
Упаковка для L280R.. с резервуаром	<b>3-761-R143-C</b>

## Для жидкого хранения

L550R..

## Элегазовые сервисные тележки



Сенсорная панель с диагональю 10 дюймов



### Технические параметры:

Размеры: Д 2.600 мм, Ш 1.400 мм, В 1.500 мм

Масса L550R01: 1.450 кг

Масса L550R02: 1.530 кг

L170R01 / L280R.. / L550R..

## Серия Мега

L550R..

**Элегазовые сервисные тележки****L550R01**Безмасляный всасывающий насос для откачивания элегаза (35 м<sup>3</sup>/ч, конечный вакуум < 1 мбар)**L550R02**Винтовой насос для откачивания элегаза (100 м<sup>3</sup>/ч, конечный вакуум < 1 мбар)**Стандартное оборудование для L550R01 и L550R02:**

Безмасляный компрессор WTOG (55 м <sup>3</sup> /ч [при 50 Гц], 50 бар) (44 м <sup>3</sup> /ч [при 60 Гц], 50 бар)
Вакуумный насос для откачивания воздуха (63 м <sup>3</sup> /ч, конечный вакуум < 1 мбар)
Управление и индикация наиболее важных процессов и параметров через сенсорную панель 10 дюймов
DILO муфта DN20 и DN40
Испаритель
Осушающий фильтр
Фильтр частиц
Индикация в бар / мбар
Цифровые весы для баллонов с элегазом (с автоматическим отключением), 0- 120 кг с функцией тары, точность ± 20 г
Шланг DN8, длиной 5м с соединительной шпунтовой частью DN20
Погрузка вильчатым захватом
Рама с проушинами для понятия краном
Коробка для инструмента
Управляемые и фиксируемые колёса
Различные ключи
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

**Напряжение питания для всех сервисных тележек (3-фазы уровень тока):**

380 - 440 В / 50 Гц	<b>6-550SP-R001</b>
208 - 240 В / 50 Гц	<b>6-550SP-R002</b>



L550R..

**Элегазовые сервисные тележки**

Могут быть установлены на следующих аксессуарах



**Опциональное оборудование (устанавливается) за дополнительную плату:**

	Ёмкость хранилища	Длина мм	Ширина мм	Высота мм	Вес нетто	Артикул №
300 л / 50 бар резервуар высокого давления в соответствии с директивами 2014/68/EU и CE, с электронной индикацией веса, шасси с литыми резиновыми шинами (ширина 105 мм)	280 кг	3.070	1.400	2.070	2.000 кг	<b>B177R01</b>

L170R01 / L280R.. / L550R..

## Серия Mega

L550R..

## Элегазовые сервисные тележки

**Оptionальное оборудование (установлено) за дополнительную плату для всех сервисных тележек серии L550R..:**

Дополнительная плата за специальное напряжение 208 - 240 В / 60 Гц 3-фазы	6-550SP-R003
Дополнительная плата за специальное напряжение 380 - 440 В / 60 Гц 3-фазы	6-550SP-R004
Дополнительная плата за специальное напряжение 480 В / 60 Гц 3-фазы	6-550SP-R005
Дополнительная плата за специальное напряжение 600 В / 60 Гц 3-фазы	6-550SP-R006
100 м <sup>3</sup> /ч вакуумный насос, конечный вакуум < 1 мбар	6-550VP-R001
200 м <sup>3</sup> /ч вакуумный насос, конечный вакуум < 1 мбар	6-550VP-R002
40 м <sup>3</sup> /ч двухступенчатый вакуумный насос с фильтром выхлопа, конечный вакуум < 2 x 10 <sup>-3</sup> мбар	6-550VP-R003
65 м <sup>3</sup> /ч двухступенчатый вакуумный насос с фильтром выхлопа, конечный вакуум < 2 x 10 <sup>-3</sup> мбар	6-550VP-R004
Второй фильтр-осушитель	6-550TR-R001
Второй испаритель	6-550VD-R001
Автоматический контроль с отключением индивидуальных функций (откачивания воздуха, заполнения, восстановление элегаза)	6-550AU-R001
Контроль точки росы для сухих фильтров	6-550TF-R001
Брезент	6-550KA-R001
Шасси с литыми резиновыми шинами Ø 400 мм (для сервисных тележек без резервуара хранения)	6-550FG-R001

**Оptionальные аксессуары за дополнительную плату для всех сервисных тележек серии L550R..:**

5 м резиновый шланг DN20 с шпунтовым соединением DN20 на обоих концах	6-1017-R050
7 м резиновый шланг DN20 с шпунтовым соединением DN20 на обоих концах	6-1017-R070
10 м резиновый шланг DN20 с шпунтовым соединением DN20 на обоих концах	6-1017-R100
5 м резиновый шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на обоих концах	6-1075-R050
10 м резиновый шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на обоих концах	6-1075-R100
5 м армированный шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на обоих концах	6-1076-R050
10 м армированный шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на обоих концах	6-1076-R100
5 м резиновый шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на одном конце, и шпунтовым соединением DN20 на втором конце	6-1079-R050
10 м резиновый шланг DN40 с шпунтовым соединением DN40 на одном конце, и шпунтовым соединением DN20 на втором конце	6-1079-R100
5 м шланг в оплетке DN40 с соединением DN40 на одном конце и соединением DN20 на другом конце	6-1080-R050
10 м шланг в оплетке DN40 с соединением DN40 на одном конце и соединением DN20 на другом конце	6-1080-R100
Тройной разветвленный патрубок, соединение DN40 к 3 х соединению DN20 с шариковым клапаном	3-718-R006
Соединительная часть DN40 с переходной частью 2 x DN20 2 резиновых шланга DN20 (длиной 10 м) с соединительной частью DN20	6-1235-R001
Дистанционное управление через ПК, LAN соединение	6-0004-R215
Электрический соединительный кабель 5 x 10 AWG 7 для 380 - 600 В (доступные длины 5- 30 м)	6-1053-R005
Электрический соединительный кабель 5 x 16 AWG 5 для 200 - 240 В (доступные длины 5- 30 м)	6-1053-R004
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

L550R..

## Элегазовые сервисные тележки

### Набор запасных частей для L550R..:

Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания для L550R.. со стандартным / 6-550VP-R001 вакуумным насосом (63 / 100 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R501</b>
Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания для L550R.. с 6-550VP-R002 вакуумного насоса (200 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R502</b>
Годовой пакет обслуживания для технического обслуживания для L550R.. двухступенчатого 6-550VP-R003 / R004 вакуумного насоса (40 / 65 м <sup>3</sup> )	<b>6-1048-R503</b>
Набор запасных частей (клапаны) для компрессора	<b>6-1012-R101</b>
Набор запасных частей (поршневое кольцо) для компрессора	<b>6-1012-R103</b>
Набор запасных частей для второго 6-550TR-R001 осушающего фильтра	<b>3-899-06</b>
Комплект запасных частей (фильтр осушения элегаза и фильтр частиц)	<b>6-1101-R131</b>

### Упаковка для L550R..:

Упаковка для L550R..	<b>3-761-R141-C</b>
Упаковка для L550R.. с 6-550FG-R001 как опция (шасси)	<b>3-761-R142-C</b>
Упаковка для L550R.. с резервуаром	<b>3-761-R143-C</b>



## Аксессуары для сервисной тележки



### Полный спектр аксессуаров для превосходной работы с элегазом

Помимо газовых тележек, измерительных инструментов и соединений, DILO предлагает широкий спектр аксессуаров, которые необходимы для полноценной работы с элегазом.

### ■ Аксессуары для сервисной тележки

■ Баки для хранения элегаза	86 – 90
■ Газовый баллон	91 – 92
■ Фильтры	93 – 95
■ Коллекторы	96
■ Мобильный безмасляный всасывающий насос	97 – 102

## **B176R..**

# Баки для хранения элегаза

Эти резервуары предлагают достаточный объем для откачивания или хранения больших объемов газа в газообразном или жидком виде - особенность типов этой серии: весь объем сжиженного газа может быть выведен сразу, без подогрева резервуара.

Резервуары оснащены цифровыми весами. Эти весы позволяют определить вес наполнения с точностью  $\pm 500$  г, способствуя тем самым вести мониторинг элегаза и регистрацию газовых объемов в соответствии с директивами ЕС.



- Жидкая или газообразная форма хранения, или вывод газа
- Цифровые весы (точность измерения  $\pm 0,4$  кг)
- Сброс системы взвешивания для транспортирования не требуется
- Дополнительный ящик для шлангов и принадлежностей
- Стабильный рамка с балкой для вождения
- Регулируемые и фиксируемые ролики для удобной транспортировки
- Макс. рабочее избыточное давление 50 бар
- Версия в соответствии с 2014/68/EU директивой по оборудованию под давлением ASME и утверждению SQL доступны как опция

B176R01

**Баки для хранения элегаза - Вместительность 300 л**



**Технические параметры:**

Размеры: Д 2.000 мм, Ш 950 мм, В 1.020 мм
Масса: 442 кг
Вместительность: 300 л
Макс. рабочее наддавление: 50 бар
Макс. вес заполнения: 280 кг

**Стандартное оборудование:**

Цифровые весы с функцией тары, индикация переключается из кг в фунты, Цифровой прирост 0,2 кг, точность измерения $\pm 0,4$ кг, подсвечиваемый ЖК-дисплей, аккумуляторная система с встроенным блоком питания и индикатором нагрузки
Шаровый клапан DN20 / DN8
Соединение DILO с проточкой DN20
Датчик NG 100
Предохранительный клапан
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

## **B176R..**

# Баки для хранения элегаза

B176R02

**Баки для хранения элегаза - Вместительность 600 л**



### **Технические параметры:**

Размеры: Д 2.000 мм, Ш 950 мм, В 1.020 мм
Масса: 688 кг
Вместительность: 600 л
Макс. рабочее наддавление: 50 бар
Макс. вес заполнения: 580 кг

### **Стандартное оборудование:**

Цифровые весы с функцией тары, индикация переключается из кг в фунты, Цифровой прирост 0,2 кг, точность измерения $\pm 0,4$ кг, подсвечиваемый ЖК-дисплей, аккумуляторная система с встроенным блоком питания и индикатором нагрузки
Шаровый клапан DN20 / DN8
Соединение DILO с проточкой DN20
Датчик NG 100
Предохранительный клапан
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский



B176R03

**Баки для хранения элегаза - Вместительность 1.000 л**



**Технические параметры:**

Размеры: Д 2.720 мм, Ш 950 мм, В 1.020 мм
Масса: 938 кг
Вместительность: 1.000 л
Макс. рабочее наддавление: 50 бар
Макс. вес заполнения: 980 кг

**Стандартное оборудование:**

Цифровые весы с функцией тары, индикация переключается из кг в фунты, Цифровой прирост 0,2 кг, точность измерения $\pm 0,4$ кг, подсвечиваемый ЖК-дисплей, аккумуляторная система с встроенным блоком питания и индикатором нагрузки
Шаровый клапан DN20 / DN8
Соединение DILO с проточкой DN20
Датчик NG 100
Предохранительный клапан
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

## **B176R..**

# Баки для хранения элегаза

B176R..

### **Баки для хранения элегаза**

**Опциональное оборудование (установлено) за дополнительную плату для всех баков для хранения элегаза:**

Специальный индикатор давления	<b>6-0005-R006</b>
--------------------------------	--------------------

**Опциональное оборудование за дополнительную плату для всех баков для хранения элегаза:**

Шланг DN20 с проволочной оплеткой, с элементами шпунтового соединения по обоим концам, длиной 5 м	<b>6-1024-R050</b>
Шланг DN20 с проволочной оплеткой, с элементами шпунтового соединения по обоим концам, длиной 8 м	<b>6-1024-R080</b>
Шланг DN20 с проволочной оплеткой, с элементами шпунтового соединения по обоим концам, длиной 10 м	<b>6-1024-R100</b>
Резиновый шланг DN20, с элементами шпунтового соединения по обоим концам, длиной 5 м	<b>6-1017-R050</b>
Резиновый шланг DN20, с элементами шпунтового соединения по обоим концам, длиной 8 м	<b>6-1017-R080</b>
Резиновый шланг DN20, с элементами шпунтового соединения по обоим концам, длиной 10 м	<b>6-1017-R100</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>

### **Упаковка:**

Упаковка для B176R01 / B176R02	<b>3-750-R007-C</b>
Упаковка для B176R03	<b>3-751-R007-C</b>

# Газовый баллон для нового газа

## (Качество газа в соответствии с МЭК 60376 или МЭК 60480)

Изготовлен в соответствии с техническими регламентами для сжатых газов, с сертификатом TÜV.

Маркировка газовых баллонов в соответствии с DIN EN 1089.



Клапан в соответствии с DIN 477 № 6  
W21.8 x 1/14"  
Латунь

Фото: Solvay

### Важная информация

#### Использование:

Использование новых газовых баллонов (зеленого цвета, отмеченных зеленой этикеткой) является допустимым для

- нового элегаза, согласно с МЭК 60376
- использованного элегаза, согласно с МЭК 60480

**Внимание:** Если качество газа не может быть определено или газ содержит продукты разложения, то предусмотрено использовать баллоны для повторного использования (желтый, отмеченные оранжевой этикеткой) для перевозки по дорогам в соответствии с ADR (= Европейское соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов автомобильным транспортом).

#### Повторное обследование:

Пользователь газовых баллонов несёт ответственность за проведение повторной проверки сосудов под давлением для транспортировки газов с классификационным кодом 2A в соответствии с ADR каждые 10 лет. Пожалуйста, соблюдайте местные правила и нормы.

#### Правила ADR перевозки по дорогам:

Этикетка для нового элегаза

(качества в соответствии с МЭК 60376):

**UN 1080**

Этикетки для баллонов с использованным элегазом по МЭК 60480,

если не содержатся продукты разложения:

**UN 3163**

Классификационный код: 2A

Этикетка опасности: 2.2

#### Заметка:

Для нагрева газовых баллонов мы рекомендуем наш

**Нагревательный пояс для баллона с элегазом**  
(страница 122)

Объем	Наружный диаметр	Длина без клапана	Пустой вес	Макс. коэф-фициент наполнения	Макс. давление заполнения*	Испытательное давление	Номер арт.
10 л	прим. 140 мм	прим. 820 мм	прим. 15.6 кг	1.3 кг/л	200 бар	300 бар	05-1144-R001
20 л	прим. 204 мм	прим. 825 мм	прим. 31.6 кг	1.3 кг/л	200 бар	300 бар	05-1144-R002
40 л	прим. 204 мм	прим. 1,520 мм	прим. 46.1 кг	1.3 кг/л	150 бар	250 бар	05-1144-R004
600 л	прим. 770 мм	прим. 2,120 мм	прим. 460 кг	1.04 кг/л	20 бар	70 бар	05-1144-R006

\* при температуре окружающей среды 15 °C

## Газовый баллон для использованного газа

### (Качество газа за пределами стандарта МЭК 60480)

Изготовлен в соответствии с техническими регламентами для сжатых газов, с сертификатом TÜV.

Маркировка газовых баллонов в соответствии с DIN EN 1089.



Фото: Solvay



Клапан в соответствии с DIN 477 № 8- 1" Нержавеющая сталь

### Важная информация

#### Использование:

Элегаз должен храниться в баллонах повторного использования (желтый, отмеченный оранжевой этикеткой), если

- Он не соответствует значениям стандарта МЭК 60480, т.е. в случае если он содержит токсичные и / или агрессивные продукты разложения
- Качество газа элегаза неопределено

#### Повторное обследование:

Пользователь газовых баллонов несёт ответственность за проведение повторной проверки сосудов под давлением для транспортировки газов с классификационным кодом 2Т и 2ТС в соответствии с ADR каждые 5 лет. Пожалуйста, соблюдайте местные правила и нормы.

#### Правила ADR перевозки по дорогам:

Этикетки для баллонов с использованным элегазом за пределами стандарта МЭК 60480:

Токсичный и неагрессивный: **UN 3162**

Токсичный и агрессивных: **UN 3308**

Если качество газа неопределено, то мы рекомендуем использовать этикетку UN 3308.

Классификационный код: 2Т / 2ТС

Этикетка опасности: 2.3 / 2.3 + 8

Объем	Наружный диаметр	Длина без клапана	Пустой вес	Макс. коэф-фициент наполнения	Макс. давление заполнения*	Испытательное давление	Номер арт.
10 л	прим. 204 мм	прим. 455 мм	прим. 17 кг	0.8 кг/л	200 бар	250 бар	05-1630-R001
20 л	прим. 204 мм	прим. 775 мм	прим. 22 кг	0.8 кг/л	150 бар	250 бар	05-1630-R002
40 л	прим. 204 мм	прим. 1,520 мм	прим. 46 кг	0.8 кг/л	150 бар	250 бар	05-1630-R004
600 л	прим. 770 мм	прим. 2,120 мм	прим. 615 кг	0.8 кг/л	64 бар	100 бар	05-1630-R060

\* при температуре окружающей среды 15 °C

### Упаковка для газовых баллонов:

Упаковка для газового баллона 10 л	3-763-R007-C
Упаковка для газового баллона 20 л	3-763-R007-C
Упаковка для газового баллона 40 л	3-763-R002-C
Упаковка для газового баллона 600 л	3-1001-R300-C

**B007R11 / B071R11**

## Фильтры

**Для поглощения влаги, газообразных и твердых продуктов разложения.**

B007R11

**Портативный предварительный фильтр** ( $p_e$  25 бар)

Осушающие фильтры заполнены молекулярной сеткой и оксидом алюминия  $Al_2O_3$

**Для поглощения паров масла, влаги, газообразных и твердых продуктов разложения.**

B071R11

**Портативный разделяющий фильтр** ( $p_e$  25 бар)

Разделяющий фильтр заполнен активированным углем и оксидом алюминия  $Al_2O_3$



### Технические параметры:

Размеры: Д 440 мм, Ш 170 мм, В 690 мм
Масса: 35 кг

### Стандартное оборудование:

Резиновый шланг DN20 длиной 5 метра с двумя элементами шпунтового соединения типа выступов по обоим концам
2 DILO соединительных пазовых части DN20 на блоке фильтра
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Резиновый шланг DN20 длиной 2 метра с двумя элементами шпунтового соединения типа выступов по обоим концам	<b>6-1017-R020</b>
Шланг DN20 с проволочной оплеткой, с элементами шпунтового соединения по обоим концам, длиной 5 м	<b>6-1024-R020</b>
Запасной сменный фильтр (для сухого фильтра)	<b>3-899-06</b>
Запасной сменный фильтр (активный уголь / $Al_2O_3$ )	<b>3-906-06</b>
Запасной сменный фильтр (для фильтрующего устройства мелких фракций)	<b>3-377-08</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>

### Упаковка:

Упаковка для B007R11 / B071R11	<b>3-763-R001-C</b>
--------------------------------	---------------------

### 3-537-R001

## Мобильный предварительный фильтр

**Для поглощения влаги, газообразных и твердых продуктов разложения в больших объемах газа**

(р<sub>e</sub> 25 бар)



#### Технические параметры:

Размеры: Д 800 мм, Ш 600 мм, В 850 мм
Масса: 81 кг

#### Стандартное оборудование:

2 сухих фильтра (заполненные молекулярным ситом и оксидом алюминия Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> )
2 фильтр частиц
2 DILO соединения DN20
Шаровой клапан DN20 для переключения
5 м резиновый шланг DN20 с 2 DILO соединениями DN20
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

#### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Резиновый шланг DN20 длиной 2 метра с двумя элементами шпунтового соединения типа выступов по обоим концам	6-1017-R020
Шланг DN20 с проволочной оплеткой, с элементами шпунтового соединения по обоим концам, длиной 5 м	6-1024-R020
Запасной картридж фильтра (фильтра-осушителя)	3-899-06
Запасной картридж фильтра (фильтр частиц)	3-377-08
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

#### Упаковка:

Упаковка для 3-537-R001	3-671-R001-C
-------------------------	--------------

**B148R03 / R04**

## Мобильный предварительный фильтр

**Для поглощения влаги, газообразных и твердых продуктов разложения в больших объемах газа**

B148R03

**Мобильный предварительный фильтр DN20** (p<sub>e</sub> 16 бар)

B148R04

**Мобильный предварительный фильтр DN40** (p<sub>e</sub> 16 бар)



### Технические параметры:

Размеры: Д 750 мм, Ш 700 мм, В 1.400 мм
Масса: 140 кг

### Стандартное оборудование:

Осушитель 40 л оснащен микрофильтром и заправлен оксидом алюминия Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> 15 кг
Фильтр частиц
2 DILO соединения DN20
2 DILO соединения DN40
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Резиновый шланг DN20 длиной 2 метра с двумя элементами шпунтового соединения типа выступов по обоим концам	<b>6-1017-R020</b>
Шланг DN20 с проволочной оплеткой, с элементами шпунтового соединения по обоим концам, длиной 5 м	<b>6-1024-R020</b>
5 м шланг в оплетке DN40 с соединением DN40 на одном конце и соединением DN20 на другом конце	<b>6-1080-R050</b>
Запасной картридж фильтра (фильтра-осушителя)	<b>K077-03</b>
Запасной картридж фильтра (фильтр частиц)	<b>3-377-08</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>

### Упаковка:

Упаковка для B148R03 / B148R04	<b>3-671-R104-C</b>
--------------------------------	---------------------

### Примечание:

Другие исполнения по запросу.

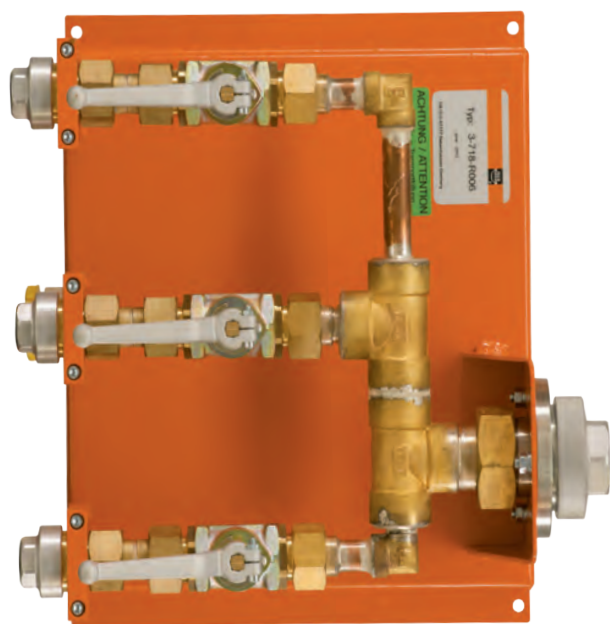
### 3-718-R006 / 3-718-R036

## Коллекторы

#### Для работы с газом в нескольких газовых отсеках одновременно

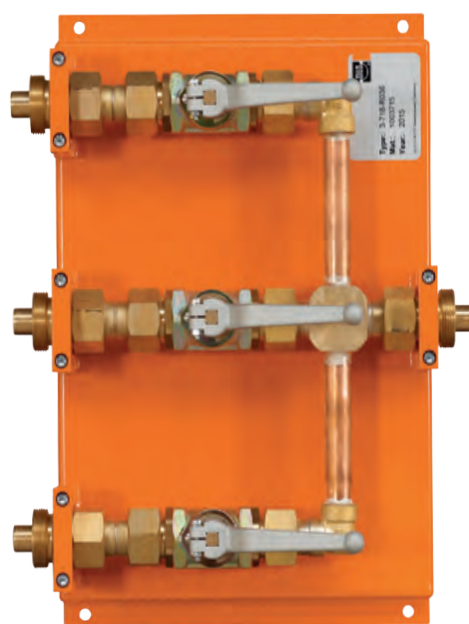
Коллекторы DILO значительно помогают повысить эффективность обработки газа сервисными тележками при производстве КРУЭ или на объектах энергетики.

Стандартные коллекторы DILO оснащены тремя соединениями DN20, а также соединением DN40 для подключения к сервисной тележке. Таким образом, можно восстановить, чтобы откачивать или заполнить три газовых отсека одновременно.



3 x DN20 / 1 x DN40

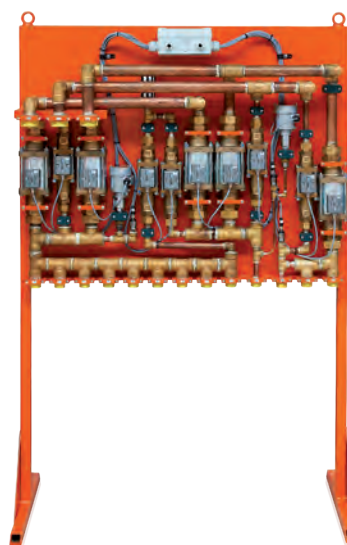
Заказ №: 3-718-R006



4 x DN20

Заказ №: 3-718-R036

- Газонепроницаемая версия
- Самогерметизирующиеся муфты
- Индивидуально закрыв. шаровые краны
- Подходит для настенного монтажа



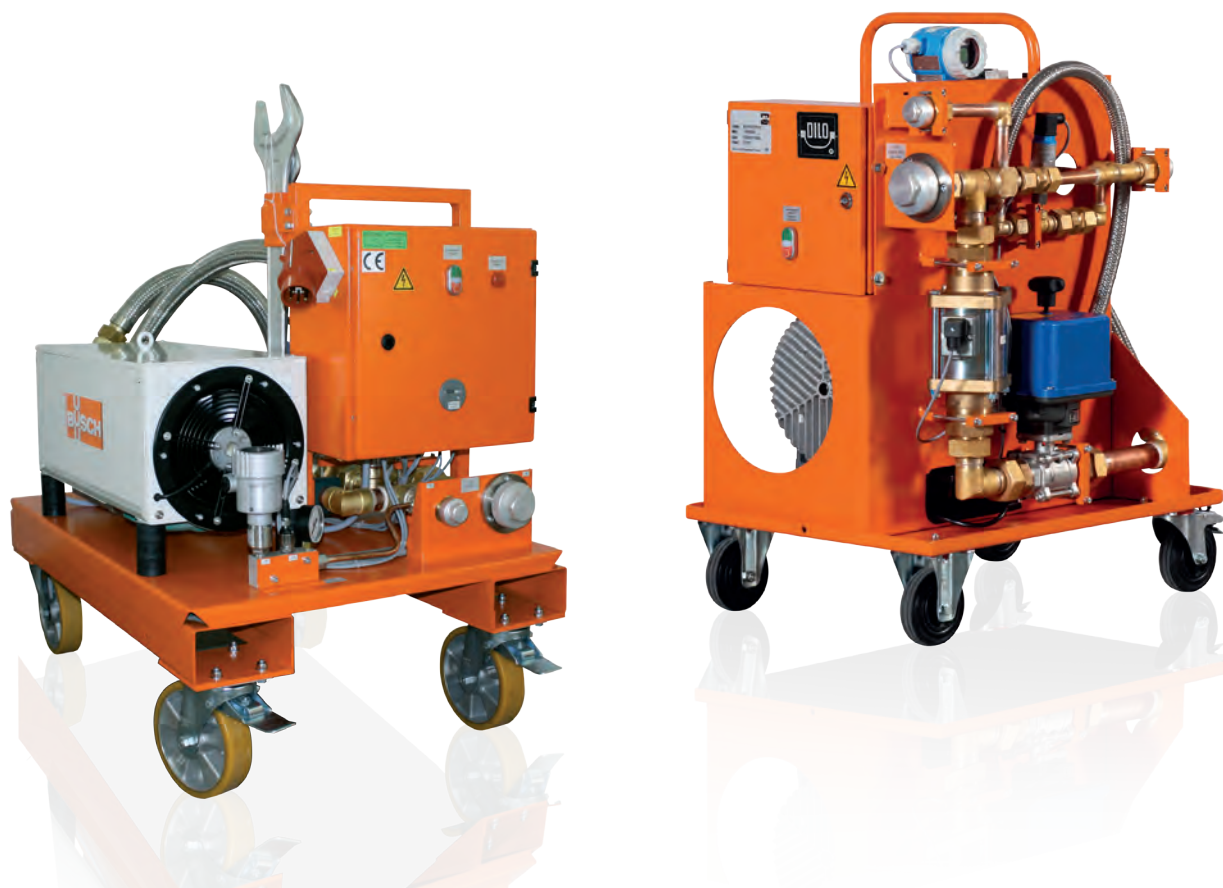
Под запрос доступны другие версии, а также автономные панели.



**B131R..**

## Мобильный безмасляный всасывающий насос

Мобильный всасывающий насос позволяет усовершенствовать старые устройства для работы с элегазом. Следовательно откачивание элегаза возможно до значения вакуума 1 мбар с помощью последовательного подключения мобильного всасывающего насоса.



- Раздельное электрическое управление
- Три различных версии насоса
- Самоуплотняющиеся соединения для предотвращения загрязнения
- Цифровой индикатор уровня вакуума (0 - 400 мбар)
- Регулируемые и фиксируемые ролики для удобной транспортировки
- Различные ключи доступны как аксессуары

## **V131R..**

# Мобильный безмасляный всасывающий насос

V131R41

**Мобильный безмасляный всасывающий насос 15 м<sup>3</sup>/ч**  
окончательный вакуум < 1 мбар



### **Технические параметры:**

Размеры: Д 550 мм, Ш 430 мм, В 800 мм
Масса: 80 кг
Рабочее напряжение: 200 - 240 В / 50 - 60 Гц переменного тока

### **Стандартное оборудование:**

DILO соединения DN20
Показания вакуума (0 - 400 мбар)
Фиксируемые и управляемые колёса
Различные ключи
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

B131R13

**Мобильный безмасляный всасывающий насос 35 м<sup>3</sup>/ч**  
окончательный вакуум < 1 мбар



**Технические параметры:**

Размеры: Д 730 мм, Ш 550 мм, В 980 мм
Масса: 132 кг
Рабочее напряжение: 220 - 240 В / 50 - 60 Гц переменного тока

**Стандартное оборудование:**

DILO соединение DN20 и DN40
Показания вакуума (0 - 400 мбар)
Фиксируемые и управляемые колёса
Различные ключи
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

## **V131R..**

# Мобильный безмасляный всасывающий насос

V131R61

**Мобильный безмасляный всасывающий насос 100 м<sup>3</sup>/ч**  
окончательный вакуум < 1 мбар



### **Технические параметры:**

Размеры: Д 1.060 мм, Ш 740 мм, В 1.230 мм
Масса: 230 кг
Рабочее напряжение: 380 - 480 В / 50 - 60 Гц 3-фазы

### **Стандартное оборудование:**

DILO соединение DN20 и DN40
Показания вакуума (0 - 400 мбар)
Фиксируемые и управляемые колёса
Различные ключи
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

B131R..

**Мобильный безмасляный всасывающий насос**

**Опциональное оборудование (установлено) за дополнительную плату для всех безмасляных всасывающих насосов:**

Дополнительна стоимость за специальное напряжение B131R13 или B131R41 100 В / 50 - 60 Гц или 110 - 127 В / 60 Гц или 200 В / 50 - 60 Гц	<b>6-0005-R046</b>
--	--------------------

**Опциональное оборудование за дополнительную плату для всех безмасляных всасывающих насосов:**

Защитная упаковка для всасывающего насоса B131R13	<b>B131R13G01</b>
Защитная упаковка для всасывающего насоса B131R41	<b>B131R41G08</b>
5 м резиновый шланг DN20 с соединительной муфтой DN20 с двух концов	<b>6-1017-R050</b>
7 м резиновый шланг DN20 с соединительной муфтой DN20 с двух концов	<b>6-1017-R070</b>
10 м резиновый шланг DN20 с соединительной муфтой DN20 с двух концов	<b>6-1017-R100</b>
5 м армированный шланг DN20 с соединительной муфтой DN20 с двух концов	<b>6-1024-R050</b>
7 м армированный шланг DN20 с соединительной муфтой DN20 с двух концов	<b>6-1024-R070</b>
10 м армированный шланг DN20 с соединительной муфтой DN20 с двух концов	<b>6-1024-R100</b>
5 м шланг в оплетке DN40 с соединительной муфтой DN40 с двух концов	<b>6-1076-R050</b>
10 м шланг в оплетке DN40 с соединительной муфтой DN40 с двух концов	<b>6-1076-R100</b>
5 м шланг в оплетке DN40 с соединением DN40 на одном конце и соединением DN20 на другом конце	<b>6-1080-R050</b>
10 м шланг в оплетке DN40 с соединением DN40 на одном конце и соединением DN20 на другом конце	<b>6-1080-R100</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>

**Упаковка:**

Упаковка для B131R41 или B131R13	<b>3-671-R001-C</b>
Упаковка для B131R61	<b>3-750-R001-C</b>

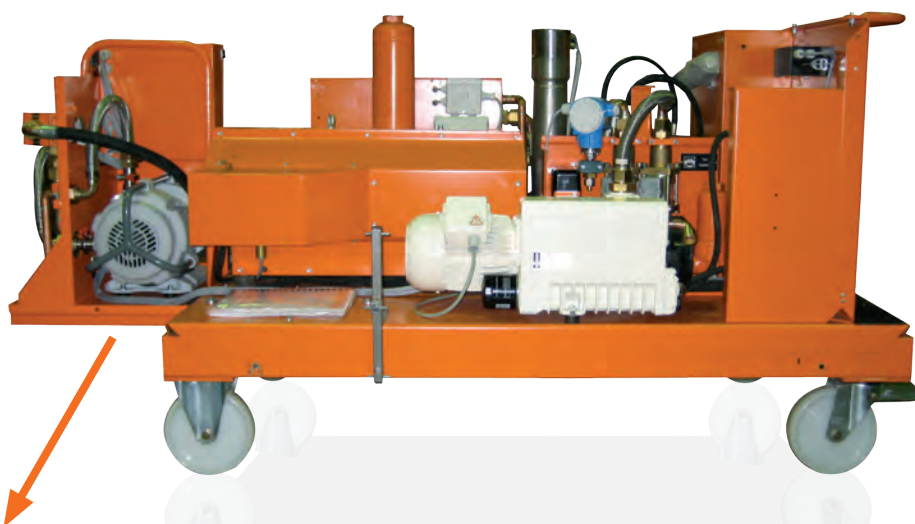
**Z788R..**

## Набор для усовершенствования всасывающих насосов

Для откачивания элегаза < 1 мбар

В случае, если мобильное устройство не ваш выбор, также возможно установить всасывающий насос на существующую тележку, что дает возможность работать с элегазом согласно нормам МЭК 62271-4. Обратитесь к нам за более детальной информацией включая следующую информацию:

- Тип
- Год производства
- Количество обслуживаний
- Количество отработанных часов



Набор для усовершенствования приборов откачивания (всасывающий насос) < 1 мбар



## ■ Аксессуары

- Приборы измерения давления 104 – 107
- Другие аксессуары 108 – 120

**3-558-R001 / R002****Прецизионный датчик со шлангом****Для точного контроля давления внутри отсека**

3-558-R001

**Прецизионный датчик со шлангом**

границы отображения 0 - 10 бар

3-558-R002

**Прецизионный датчик со шлангом**

границы отображения 0 - 1.000 кПа

Прецизионный датчик позволяет точно контролировать давление в газовом отсеке. Это очень полезное оборудование для оператора, которое может легко транспортироваться.

**Технические параметры:**

Размеры кейса: Д 390 мм, Ш 310 мм, В 150 мм
---

**Стандартное оборудование:**

Прецизионный датчик NG 160 / Класс 0,6
700 мм шланг в оплетке DN8
Кейс для ручной транспортировки
2 инструкции по эксплуатации на 3 языках (Немецкий / Английский / Французский)

**Опциональное оборудование за дополнительную плату:**

Элемент шпунтового соединения с выступом DN8	VK/F-02/8 P
Элемент шпунтового соединения с выступом DN20, с переходным элементом для DN8	6-1003-R001
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

**Другие переходники предоставляются по запросу.**

**Упаковка:**

Упаковка для 3-558-R001 / 3-558-R002	3-775-R013-C
--------------------------------------	--------------

**Примечание:**

Соответствующие соединения должны заказываться отдельно.



**3-558-R010/...**

## Цифровой прецизионный датчик

**Для точного контроля давления внутри отсека**

3-558-R010/A

**с 5-балльным сертификатом**

3-558-R010/B

**с 11-балльным сертификатом**

3-558-R010/C

**с сертификатом DKD**

Границы отображения -1 до 10 бар

Отображение в бар, кПа, ПСИ / Класс 0,1

Это оборудование для точного отображения давления. Этот датчик оснащен соединением и шлангом и может быть сразу подключен к газовому отсеку.



### Технические параметры:

Размеры кейса: Д 390 мм, Ш 310 мм, В 150 мм
Масса: 3,5 кг

### Стандартное оборудование:

1 м тефлоновый шланг
DILLO соединение DN20
Кейс для ручной транспортировки
2 инструкции по эксплуатации на 3 языках (Немецкий / Английский / Французский)

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Элемент шпунтового соединения с выступом DN8	VK/F-02/8 P
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

**Другие переходники предоставляются по запросу.**

### Упаковка:

Упаковка для 3-558-R010	3-775-R013-C
-------------------------	--------------

## Z619R01

# Цифровой вакуумный датчик

### Для контроля вакуума в газовом отсеке

с питанием от батареи (2 x 9 В)

Границы отображения: 0 до 400 мбар / Класс 0,1

После откачивания воздуха или газа это устройство обеспечивает точное определение значения вакуума в газовом отсеке. Устройство защищено от избыточного давления до ре 9 бар.



### Технические параметры:

Размеры кейса: Д 360 мм, Ш 290 мм, В 165 мм

Масса: 5,0 кг

### Стандартное оборудование:

Соединение DILO DN20

Соединение DILO DN8

Переходная часть DN8

Кейс для ручной транспортировки

2 инструкции по эксплуатации на 3 языках (Немецкий / Английский / Французский)

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM

6-0004-R213

### Упаковка:

Упаковка для Z619R01

3-775-R026-C

**K040R01**

## Датчик с тройником

**Для контроля давления элегаза**

Границы отображения: -1 до 15 бар

Этот датчик поставляется как соединение между распределительным устройством и сервисной тележкой, в основном серии Pisollo. Датчик может быть легко подключен благодаря установленным соединениям с обеих концов.



### Технические параметры:

Размеры: Д 140 мм, Ш 60 мм, В 182 мм

### Стандартное оборудование:

Соединение DILO DN20

Соединение DILO с проточкой DN20

Датчик NG 100

### Примечание:

**Другие пределы давления и номинальная длина доступны по запросу.**

**Z340R21****Набор адаптеров****Для подключения распределительного устройства**

Адаптеры в портативном пластиковом кейсе для всех типов применения включая все типы газовых отсеков для КРУЭ, которые используются во всем мире DN6, DN7, DN8, DN12 и DN20. Более того, этот набор содержит самозапирающиеся и переходные элементы в различных исполнениях.

**Технические параметры:**

Размеры кейса: Д 500 мм, Ш 420 мм, В 180 мм
---

Масса: 8,3 кг
---------------

**Стандартное оборудование:**

ASEA адаптер – VK/A-02/20	6-1033-R001
Переходная часть DN20 / DN8	6-1092-R007
Штепсельная соединительная часть DN12	6-1002-R001
Переходная часть DN20 / DN8	3-251-R001 P
Переходная часть DN8 / DN20	3-240-R001 P
Штепсельная соединительная часть DN7	6-1001-R001
Соединительная часть DN12 / PN10	3-888-R001 T
3-408-R001 к VK/A-02/8	6-1240-R004
Клапан контроля воздуха с VK/A-02/8	6-1155-R001
Адаптер Siemens	SK-279-R003 P
Соединительная часть DN20 к соединительной части DN8	6-1206-R001

**Упаковка:**

Упаковка для Z340R21
----------------------

3-775-R013-C
--------------

**3-1121-R003**

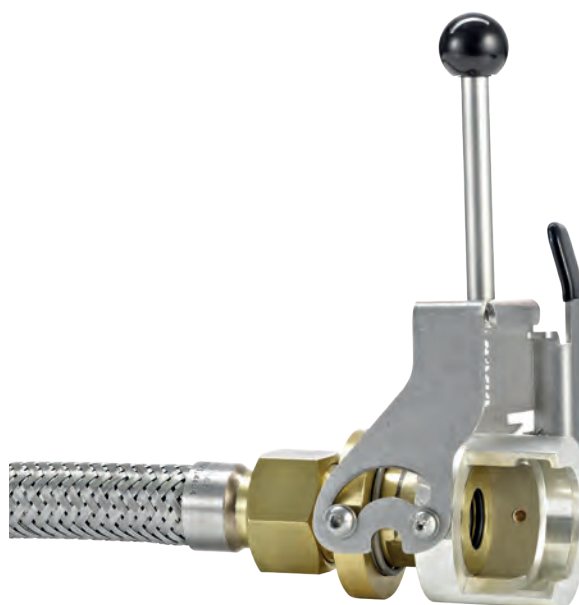
## DN20 Быстрое соединение

**Для лёгкого соединения и разъединения шлангов**

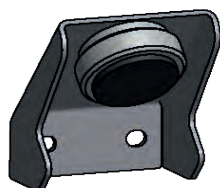
Быстрое соединение очень полезно во всех областях применения, где необходимо быстрое отсоединение и присоединение шлангов, например при окончательных испытаниях собранного КРУЭ. Благодаря зажиму DN20 шланги могут быть легко соединены без потерь элегаза. Таким образом, сокращается время производства КРУЭ и существенно возрастает продуктивность.



закрытое соединение



открытое соединение



Крепления для безопасного монтажа и защиты от пыли  
**Артикул 3-1121-R093**

### Важное сообщение:

**Быстрое соединение совместимо только с пазовыми соединениями DILO версии 2 (дополнительный штамп "V2" на фланце или ключе).**

- Зажим для быстрого соединения и разъединения
- Подходит для шлангов DN20
- Диапазон давления до 10 бар
- Повышенная прочность

Смотрите пожалуйста наше видео о товаре



## **V174R..**

# Барaban для наматывания шланга с пружинным балансиром

### **Стационарный блок для монтажа на стене**

V174R10

#### **Барaban для наматывания шланга с пружинным балансиром**

С износостойким резиновым шлангом DN20 длиной 10м и шпунтовым соединением DN20

V174R15

#### **Барaban для наматывания шланга с пружинным балансиром**

С износостойким резиновым шлангом DN20 длиной 15м и шпунтовым соединением DN20

Полезное устройство для хранения шланга в собранном виде, специально адаптированное для требований заказчика в областях производства КРУЭ. Этот практичный аксессуар позволяет быструю установку в производстве КРУЭ для того, чтобы работа была аккуратной и чистой.

Барaban для наматывания шланга может быть легко установлен и позволяет осуществить скручивание и раскручивание шланга необходимой длины. Опциональное крепление может вращаться в обоих направлениях. Интергрированные газовые уплотнения гарантируют, что элeгаз не выйдет в атмосферу.



Шарнир поворачиваемый в обоих направлениях V174R90 (аксессуары)

- Устойчивая стальная рама, приспособленная для настенного крепления
- Износостойкий резиновый шланг (GS1020) с защитным покрытием
- Оборудован соединениями DN20
- Диапазон давления от 1 до 60 бар
- Герметичен
- Комфортное раскручивание и скручивание на желаемую длину
- Барaban, подстраиваемый под усилие
- Шарнир, поворачиваемый в обоих направлениях (доступно как опция)
- Доступны шланги разных длин

B174R..

### Барaban для наматывания шланга с пружинным балансиром

#### Технические данные:

Габариты: Ш 435 мм, В 500 мм, Г 470 мм
Вес: 31 кг

#### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Вращающийся шарнир для монтажа на стену	B174R90
Угловой резиновый шланг DN20, длиной 1 м (от устройства для работы с элегазом до барабана)	GS0320L01000
Угловой резиновый шланг DN20, длиной 1.5 м (от устройства для работы с элегазом до барабана)	GS0320L01500
Резиновый шланг DN20, длиной 1 м (от устройства для работы с элегазом до барабана)	GS0120L01000
Резиновый шланг DN20, длиной 1.5 м (от устройства для работы с элегазом до барабана)	GS0120L01500
DN20 Быстрое соединение	3-1121-R003

#### Упаковка:

Упаковка для B174R..	3-1001-R001-C
----------------------	---------------

Под заказ, мы также поставляем специальные устройства, такие как мультистационарные или передвижные шланговые барабаны с или без распределительной панели.



Шланговый барабан для шлангов трех газовых отсеков с пружинным балансиром и клапанными соединениями (на левой стороне)

## Z446R..

# Барабан для наматывания шланга

### Мобильный блок для шланга

Z446R04

#### Барабан для трёх шлангов газовых отсеков

Z446R06

#### Барабан для шести шлангов газовых отсеков

Z446R05

#### Барабан для восьми шлангов газовых отсеков

Барабан для шлангов был специально спроектирован для оптимизации работы с элегазом при производстве КРУЭ и сохранения шлангов чистыми и упорядоченными. Распределитель шлангов позволяет соединить несколько одновременно обслуживаемых элегазовых отсеков.

Блок оснащён четырьмя колёсиками и может быть перемещён к желаемому месту. Барабан для шланга – это прочная конструкция, которая может сохранять до восьми шлангов.



- Устойчивая стальная конструкция
- Управляемые колёсики позволяют лёгкую транспортировку
- Доступен с 3, 6 или 8 шлангами DN20
- Переходник DN40 для соединения с устройством по работе с элегазом
- Доступны шланги различной длины



Z446R..

### Барaban для наматывания шланга

#### Технические данные :

Габариты: Д 700 мм, Ш 700 мм, В 1.100 мм
Вес: 100 кг

#### Стандартное оборудование:

Барaban с управляемыми колёсиками
Опционально доступно со шлангами

#### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Оплетённый шланг DN40, длиной 5 м (от устройства для работы с элегазом до барабана)	SM0140L05000
Оплетённый шланг DN40, длиной 10 м (от устройства для работы с элегазом до барабана)	SM0140L10000
Шпунтовое соединение DN40 (для шланга DN40)	VK/F-01/40 E
Резиновый шланг DN20, длиной 2 м (от барабана до отсека)	GS0120L02000
Резиновый шланг DN20, длиной 3 м (от барабана до отсека)	GS0120L03000
Резиновый шланг DN20, длиной 4 м (от барабана до отсека)	GS0120L04000
Резиновый шланг DN20, длиной 5 м (от барабана до отсека)	GS0120L05000
Резиновый шланг DN20, длиной 6 м (от барабана до отсека)	GS0120L06000
Армированный шланг DN20, длиной 2 м (от барабана до отсека)	SM0120L02000
Армированный шланг DN20, длиной 3 м (от барабана до отсека)	SM0120L03000
Армированный шланг DN20, длиной 4 м (от барабана до отсека)	SM0120L04000
Армированный шланг DN20, длиной 5 м (от барабана до отсека)	SM0120L05000
Армированный шланг DN20, длиной 6 м (от барабана до отсека)	SM0120L06000
Шпунтовое соединение DN20 (для шланга DN20)	VK/F-02/20 P
DN20 Быстрое соединение	3-1121-R003

#### Упаковка:

Упаковка для Z446R..	3-1001-R005-C
----------------------	---------------

**3-442-R001****Набор защиты при работе****Для продуктов разложения элегаза (с нейтрализацией)**

После гашения дуги в выключателе образуются твердые или газообразные продукты разложения и оператор должен быть эффективно защищен. Этот набор дает эффективную защиту персоналу против токсичных продуктов разложения.

**Технические параметры:**

Размеры алюминиевой тележки: Д 915 мм, Ш 465 мм, В 485 мм
Вес брутто: 28 кг

**Стандартное оборудование:**

Кол-во	Наименование	Код
1	Алюминиевой тележкой	5009207
2	Одноразовая защитная роба	5001671*
5 пар	Одноразовые бахилы	5001672*
1	Полумаска	5001692*
1	Защитные очки	5001693*
2 набор	фильтр газа и частиц для полумаски	1002847*
1	клапаны (вдоха и выдоха) для дыхательной полумаски	1002848*
2 пар	Защитные перчатки	5001673*
5 пар	Хлопковые тканевые перчатки	9000017*
1	Пластиковый контейнер	5001669*
1 штука	Совок и щетка	9000062*
5 штук	Мешки для мусора, 120 литров	9000063*
2 рулона	Ткань для уборки	9000065*
1 кг	Карбонат натрия	5001670*
1	Сосуд для растворителя	5001070*
10	Мерная ложка	9000066*
1	Индикаторная бумага	5003235*
1	Защитная каска EN 397, красная	9000487
1	1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD	

\* запасные предметы

**Опциональное оборудование за дополнительную плату:**

Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213
---	-------------

**Упаковка:**

Упаковка для 3-442-R001	3-748-R025-C
-------------------------	--------------

3-442-22 / -25

## Пылесосы

**Для удаления твердых продуктов разложения из выключателя**

3-442-22

**Пылесосы (230 В / 50 - 60 Гц)**

3-442-25

**Пылесосы (120 В / 60 Гц)**

Для удаления твердых продуктов разложения из распределительных устройств, пылесосы класса Н или выше. Даже очень маленькие частички могут быть удалены с помощью пылесоса, тем самым исключается риск для персонала.



- Класс запыленности Н
- Алюминиевая тележка для комфортного транспортирования
- Простая замена фильтра

### Технические параметры:

Пылесос сухого типа (с алюминиевой тележкой): Д 800 мм, Ш 600 мм, В 410 мм

Вес с алюминиевой тележкой: 21 кг

### Стандартное оборудование:

1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

1 шт. запасной входной фильтр для пылесоса (класс пылеулавливания Н)	5001682
1 запасной шланг, длиной 5 м с соединительной муфтой	5001680
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

### Упаковка:

Упаковка для 3-442-22 / 3-442-25	3-748-R026-C
----------------------------------	--------------

**Z415R04 / R03****Газогерметичное режущее устройство****Для откачивания элегаза из заваренных газовых отсеков**

Z415R04

**Газогерметичное режущее устройство**

Z415R03

**Газогерметичное режущее устройство с машиной для приваривания шпилек**

Это режущее устройство позволяет осуществить надёжное откачивание элегаза и применяется в случае, если газовый отсек выключателя – основательно заварен - выключатель отключен и должен быть утилизирован согласно правил о сохранении окружающей среды. Т.е. утилизирован без выхода элегаза в атмосферу.

На практике, устройство должно быть смонтировано на корпусе утилизируемого выключателя для просверливания в нём отверстия. После этого возможно откачивание элегаза из выключателя с помощью подходящей сервисной тележки. Устройство снабжено соединением DN20 для лёгкого подключения сервисной тележки. Большое поперечное сечение позволяет сделать быстрое откачивание элегаза. Встроенный фильтр агломерата предотвращает от входа твердых частиц в сервисную тележку в процессе откачивания.

Устройство является полезным инструментом, особенно для компаний, специализирующихся на утилизации КРУЭ.



- Самозакрывающееся соединение DILO DN20
- Работает с резчиком твёрдых металлов с аккумулятором или ручной дрелью
- Хранится в надёжном чемодане

Z415R04 / R03

## Газогерметичное режущее устройство

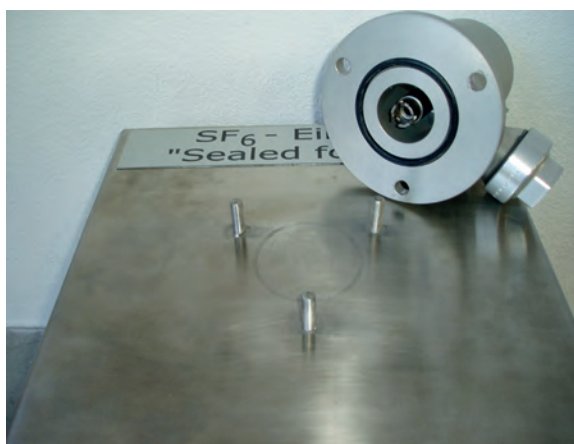
### Технические данные:

Размеры Z415R04: длина: 360 мм, ширина: 295 мм, высота: 165 мм
Размеры Z415R03: длина: 640 мм, ширина: 460 мм, высота: 210 мм
Вес Z415R04: 4,8 кг
Вес Z415R03: 24 кг
Рабочее напряжение машины по привариванию шпилек: 115 / 230 В / 50- 60 Гц

### Стандартное оборудование:

Всасывающее устройство с соединением DN20, встроенным фильтром агломерата и алюминиевой крышкой
Трафарет
5 жестких металлических резцов Ø 16 мм
Отвёртка
Машина по привариванию шпилек (только для Z415R03)
2 инструкции по эксплуатации на немецком и английском языках

### Пример применения



Фиксирование сварной шпильки перед монтажом на поверхности.



Устройство для откачивания газа смонтировано на поверхности и готово для сверления

### Пометка:

Газогерметичное режущее устройство поставляется без соединительного шланга. Соединительный шланг должен быть заказан отдельно.

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Резиновый шланг DN20 длиной 5 метров с шпунтовым соединением DN20 на обоих	6-1017-R050
--	-------------

### Упаковка:

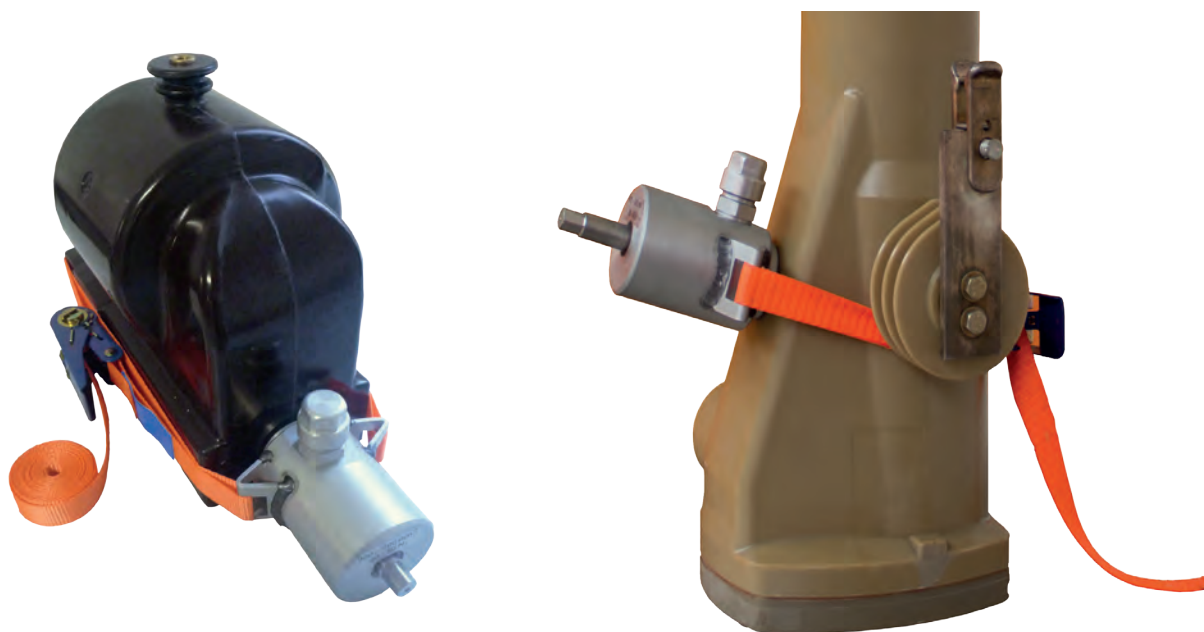
Упаковка для Z415R03	3-775-R025-C
Упаковка для Z415R04	3-775-R026-C

**Z415R05****Газонепроницаемое режущее устройство с крепежным ремнём****Для откачивания элегаза  
из неметаллических газовых отсеков "запечатанных навсегда"**

Эта версия была разработана специально для безэмиссионного откачивания элегаза из неметаллических газовых отсеков – запечатанных навсегда- (например, детали аппаратов среднего напряжения из эпоксидной смолы), часто с неровной, выпуклой или круглой поверхностью.

Режущее устройство может быть легко установлено с помощью крепления и храповых ремней на компоненты, которые следует утилизировать, для безпроблемного бурения их частей из эпоксидной смолы. Для откачивания газа сервисная тележка подключается с помощью соединения DILLO. Встроенный фильтр агломерата предотвращает сервисную тележку от входа твердых частиц в процессе откачивания.

Эта конфигурация устройства является особенно интересной для компаний, специализирующихся на утилизации и переработке компонентов среднего напряжения.



До начала процесса откачивания газа, режущее устройство может быть легко установлено с помощью храпового ремня на компоненты среднего напряжения.

- Работа устройства с аккумулятором или ручной дрели
- Самозакрывающиеся соединения DILLO, как соединения к сервисной тележке
- Устройство с креплением и храповым ремешком
- Встроенный фильтр агломерата
- Хранение в устойчивом транспортном чемодане

Дальнейшие версии доступны по запросу.

Z415R05

**Газонепроницаемое режущее устройство с крепежным ремнём**

**Технические данные:**

Размеры: длина: 360 мм, ширина: 295 мм, высота: 165 мм
Вес: 4,8 кг

**Стандартное оборудование:**

Устройство для откачивания с соединением DN8, встроенным фильтром агломерата и алюминиевой крышкой
раповый ремень длиной 4 метра
Инструмент и ящик запасных частей
Спиральный бур
2 инструкции по эксплуатации на немецком и английском языках

**Упаковка:**

Упаковка для Z415R05	3-775-R004-C
----------------------	--------------

**3-429-R011 / R012 / R013****Нагревательный коврик для баллонов с элегазом****Для подогрева баллонов с элегазом**

3-429-R011

**SF<sub>6</sub> Нагревательный коврик для баллонов с элегазом (500 Вт) (220 - 240 В 1~ 50 / 60 Гц)**

3-429-R012

**SF<sub>6</sub> Нагревательный коврик для баллонов с элегазом (500 Вт) (110 - 127 В 1~ 50 / 60 Гц)**

3-429-R013

**SF<sub>6</sub> Нагревательный коврик для баллонов с элегазом (1.000 Вт) (220 - 240 В 1~ 50 / 60 Гц)**

При откачивании больших объемов элегаза, газ может замерзнуть. Нет проблем - мы можем предложить отличное решение.

Обогревательный пояс лёгок в работе: он оборачивается вокруг баллона с элегазом, фиксируемый липучкой и подключается к источнику питания.

Нагревательный коврик контролируемый термостатом, подогревает нижнюю часть баллона и предотвращает замерзание элегаза. Встроенный термостат предотвращает перегрев баллона.

**Технические параметры:**

Применяется для баллона с диаметром: 200 - 240 мм
Высота: 255 мм (500 Вт) / 508 мм (1.000 Вт)
Мощность нагревателя: 500 Вт / 1.000 Вт
Рабочее напряжение: 220 - 240 В 1~ / 50 - 60 Гц, 110 - 127 В 1~ / 50 - 60 Гц

**Стандартное оборудование:**

Соединительный провод: 1 м
2 инструкции по эксплуатации на 3 языках (Немецкий / Английский / Французский)

**Оptionальное оборудование за дополнительную плату:**

Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213
---	-------------

**Упаковка:**

Упаковка для 3-429-R... (картонная коробка)	3-948-R002
---	------------



## Устройства контроля элегаза



**Для учета норм расхода элегаза DILO предлагает различные устройства с интерфейсом ПК, позволяющие легко и удобно координировать запасы элегаза в соединении с базой данных, управляемой программным обеспечением.**

### ■ Устройства контроля элегаза

- K091R.. Электронные весы для баллонов 124 – 125
- K091R54 Весы 126
- V152R41 Система измерения расхода
- V152R51 Система измерения расхода с питанием от батареи 127 – 128
- V152R90 / R91 Измеритель расхода массы с автоматической функцией заполнения 129 – 130
- V195R01 / R02 Взвешивающий блок для “Менеджера мониторинга элегаза” 131 – 132
- V195R01 / R02 Взвешивающий блок для “Менеджера мониторинга элегаза” 131 – 131
- V195R01 / R02 Взвешивающий блок для “Менеджера мониторинга элегаза” 131 – 131

## K091R65 / R67

# Электронные весы для баллонов

### Для определения объема заполнения баллонов

K091R65 (стандарт)

#### Электронные весы для баллонов

Цифровой дисплей с батарейным отсеком (IP54)

K091R67 (Комфорт)

#### Электронные весы для баллонов

Цифровой дисплей с внутренними аккумуляторами (IP65)

Встроенный последовательный интерфейс для обмена данными или мониторинга

Электронные весы позволяют быстро и просто определить объем заполнения газом в баллоне. Большая платформа весов и поддерживающая цепь обеспечивают дополнительную стабильность газового баллона. Вес указывается на дисплее с подсветкой, который автоматически выключается, если весы не используются в течение определенного времени. Благодаря функции тары может быть точно посчитано количество входящих и выходящих газов. Весы для баллонов могут быть удобно и компактно сложены в один шаг после использования.



- Границы измерений: до 120 кг с функцией тарирования
- Цифровой прирост: 10 г
- Точность:  $\pm 20$  г
- Индикация веса изменяется от кг к фунтам

K091R65 / K091R67

## Электронные весы для баллонов

### Технические параметры K091R65:

Размеры (если устройство готово к работе): Д 390 мм, Ш 450 мм, В 790 мм
Размеры платформы весов: Д 300 мм, W 310 мм
Размеры (если устройство сложено): Д 790 мм, Ш 450 мм, В 85 мм
Масса: approx. 15.8 kg
Питание: батарейки (4 x 1,5 В AA) / Время работы в непрерывном режиме до 72 часов
Класс защиты: IP54
Рабочая температура: -10 до +40 °С

### Технические параметры K091R67:

Размеры (если устройство готово к работе): Д 390 мм, Ш 450 мм, В 790 мм
Размеры платформы весов: Д 300 мм, W 310 мм
Размеры (если устройство сложено): Д 790 мм, Ш 450 мм, В 118 мм
Масса: approx. 15.8 kg
Питание: Встроенная батарея (12 В / 2.5 Ач) с зарядным устройством / Время работы в непрерывном режиме до 20 часов
Класс защиты: IP65
Рабочая температура: -10 до +40 °С

### Стандартное оборудование:

Поверхность: электроцинкования
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Вилка 100 - 240 В / 50 - 60 Гц с кабелем длиной 2 м (только K091R65)	05-1820-R026
Кабель длиной 4 м с разъёмами M12 для последовательного обмена данными (только K091R67)	05-1602-R304
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

### Упаковка:

Упаковка для K091R65 / K091R67	3-775-R033-C
--------------------------------	--------------

**K091R54****Взвешивающее устройство****Для контроля объема заполнения в 600 л контейнеры**

K091R54

**Взвешивающее устройство**

Взвешивающее устройство было разработано специально для больших контейнеров, используемых, например, в производстве КРУЭ или на больших подстанциях. Диапазон взвешивания устройства до 2.000 кг. Определенный вес сразу же отображается на дисплее.

Встроенный последовательный интерфейс является характерной особенностью, позволяющей передачу данных другим устройствам DIL0. Таким образом, не только вес может быть указан на сервисной тележке, но процесс откачивания может быть остановлен с помощью сервисной тележки DIL0 при достижении определённого веса заполнения. Кроме того, данные могут быть переданы на ноутбук или в программное обеспечение специального мониторинга. Не существует проще способа мониторинга элегаза.



- Границы измерений: до 2.000 кг с функцией тарирования
- Последовательный интерфейс
- Цифровой прирост: 0,2 кг
- Точность:  $\pm 0,4$  кг
- Индикация веса изменяется от кг к фунтам
- Открытие системы взвешивания не является необходимым для транспортировки

**Технические параметры:**

Размеры: Д 1.150 мм, Ш 950 мм, В 775 мм
Вес нетто: about 107 кг
Рабочее напряжение: 100 - 240 В / 50 - 60 Гц
Блок питания и работа внутренней батареи до 20 часов
Класс защиты: IP65

**Стандартное оборудование:**

Управляемые и фиксируемые колёса
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

**Опциональное оборудование за дополнительную плату:**

Кабель длиной 4 м с разъёмами M12 для последовательного обмена данными	<b>05-1602-R304</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>

**Упаковка:**

Упаковка для K091R54	<b>3-1001-R005-C</b>
----------------------	----------------------

**B152R41 / R51**

## Система измерения расхода

**Для записи объема газа от и к выключателю**

B152R41 / B152R41S15

**Система измерения расхода**

B152R51

**Система измерения расхода с питанием от батареи**

Работа от батареи позволяет использовать устройство независимо от источника питания.

С помощью этого устройства мониторинг газа очень прост. Объем газа, который был откачан или заправлен, регистрируется и может быть передан на ПК. Система отображает расход также, как и окончательную массу. Он оснащен дополнительным счетчиком, который возможно обнулить, добавить или вычесть значения объема газа. Мониторинг элегаза очень прост.



- Система может быть смонтирована как на столе, так и на стене
- Соединительная часть DN20
- Точность измерения для газа:  $0,50 \% \pm 0,1 \text{ кг/ч}$
- ПА-модем с интерфейсным кабелем для ПК (доступен как опция)
- Отображение в кг, опционально в фунтах

## B152R41 / R51

# Система измерения расхода

B152R41 / B152R51

### Система измерения расхода

#### Технические параметры:

Размеры: Д 400 мм, Г 280 мм, В 540 мм
Масса: 26,3 кг
Система может быть смонтирована как на столе, так и на стене
Отображение в кг, опционально в фунтах
Рабочая температура: 0 до 50 °С
Рабочее напряжение <b>B152R41</b> : 220 - 240 В / 50 - 60 Гц переменного тока
Рабочее напряжение <b>B152R41S15</b> : 110 - 127 В / 50 - 60 Гц переменного тока

#### Стандартное оборудование:

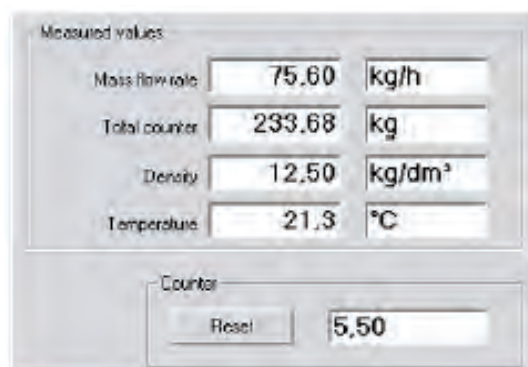
Соединение DILO с проточкой DN20
Металлический кожух
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

#### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

2 м резиновый шланг DN20 с соединительной частью DN20 на двух концах	<b>6-1017-R020</b>
HART-модем (с кабелем USB) и с программным обеспечением визуализации для ПК	<b>6-1110-R002</b>
Индикация в фунтах, литрах, фунтах/час	<b>6-0005-R130</b>
Алюминиевый кейс	<b>3-781-R018</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>

#### Упаковка:

Упаковка для измерительного устройства <b>без алюминиевого кейса</b>	<b>3-775-R024-C</b>
Упаковка для измерительного устройства <b>с алюминиевым кейсом</b>	<b>3-748-R018-C</b>



Пример отображения программы на ПК  
(6-1110-R002)



HART-модем с кабелем USB

**B152R90 / R91**

## Система измерения расхода

B152R90 / B152R90S15

**Измеритель расхода массы с автоматической функцией заполнения**

B152R91 / B152R91S15

**Измеритель массового расхода с функцией автоматического заполнения и беспроводной передачи данных**

Уникальная комбинация системы измерения расхода и заправочного устройства элегазом. Устройство позволяет регистрировать не только количество заправленного газа, но и автоматическую заправку газового отсека одновременно. Поэтому оператор может выбрать индикацию требуемого количества газа или предустановленную величину заполнения.

После нажатия клавиши пуск, газ автоматически поступает в газовый отсек.



**B152R91**

- Система может быть смонтирована как на столе, так и на стене
- Простое управление с помощью 5,7" цветной сенсорной панели
- Индикация в кг / фунты, бар отн. / бар абс. / кПа / Мпа / пси (кг/см<sup>2</sup>), выбираемая на панели управления
- Запись результатов 100 измерений с именами
- Индикация измерителя в кг, с приростом 5 г, опционально в фунтах
- Передача данных через USB или беспроводная (B152R91 / B152R91S15)

**B152R90 / R91****Система измерения расхода**

B152R90 / B152R91

**Измеритель расхода массы с автоматической функцией заполнения****Технические параметры:**

Размеры: Д 400 мм, Г 280 мм, В 540 мм
Масса: 29 кг
Рабочая температура: 0 до 50 °С
Точность измерения газа: 0,50 % ± 0,1 кг/ч
Рабочее напряжение <b>B152R90</b> : 230 В / 50 - 60 Гц переменного тока
Рабочее напряжение <b>B152R90S15</b> : 100 - 127 В / 50 - 60 Гц переменного тока
Рабочее напряжение <b>B152R91</b> : 230 В / 50 - 60 Гц переменного тока
Рабочее напряжение <b>B152R91S15</b> : 100 - 127 В / 50 - 60 Гц переменного тока

**Стандартное оборудование:**

Соединение DIL0 с проточкой DN20
Металлический кожух
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

**Опциональное оборудование за дополнительную плату:**

Устройство заполнения элегазом (для подключения баллонов для хранения)	<b>3-393-R..</b>
2 м резиновый шланг DN20 с соединительной частью DN20 на двух концах	<b>6-1017-R020</b>
Индикация на измерителе в фунтах / фунтах/час	<b>6-0005-R130</b>
Алюминиевый кейс	<b>3-781-R018</b>
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>

**Упаковка:**

Упаковка для измерительного устройства <b>без алюминиевого кейса</b>	<b>3-775-R024-C</b>
Упаковка для измерительного устройства <b>с алюминиевым кейсом</b>	<b>3-748-R018-C</b>



## B195R01 / R02

# Взвешивающий блок для “Менеджера мониторинга элегаза”

### Транспортируемый на тележке для баллона

B195R01

**С термотрансферным принтером для печати этикеток**

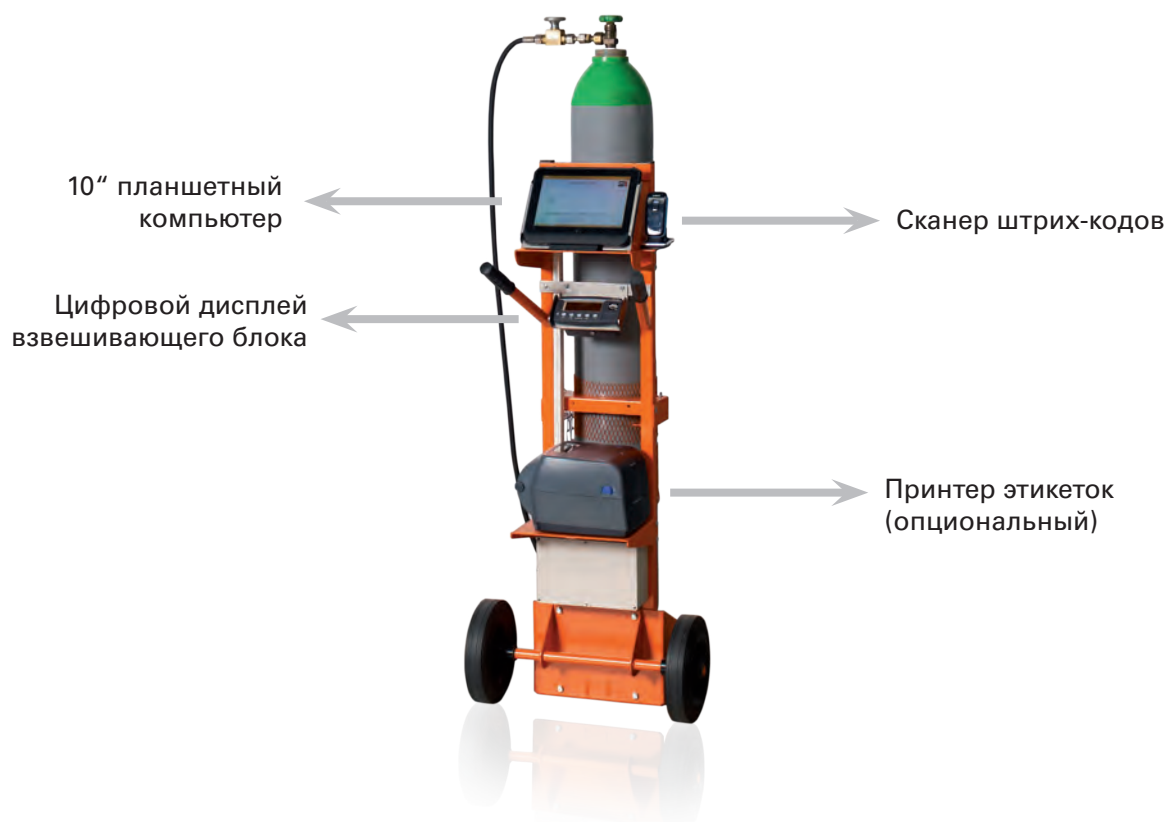
B195R02

**Без термотрансферного принтера для печати этикеток**

Этот взвешивающий блок является полезным инструментом для управления запасами баллонов с элегазом при помощи ПО базы данных "SF<sub>6</sub> Monitoring Manager" («Менеджера Мониторинга элегаза»). Количество элегаза, хранящегося в баллонах, точно определяется с помощью электронных весов, входящие и выходящие сосуды для газа идентифицируются с помощью встроенного сканера штрих-кодов. Необходимые этикетки со штрих-кодом могут быть напечатаны на площадке с помощью опционального принтера этикеток.

Количество газа, заполненного или откаченного, регистрируются взвешивающим блоком и направляется в заданное место хранения или к местоположению клиента через планшетный компьютер. Это устройство также позволяет регистрацию качества газа (например, новый газ или газ повторного использования).

Для получения более подробной информации о программном обеспечении базы данных "SF<sub>6</sub> Monitoring Manager" смотрите нашу спецификацию B195R10 / R11.



- Устойчивая рама
- Электронный взвешивающий блок: прирост 10 г, точность ± 20 г
- Независимая работа благодаря Li-Ion батареи
- Планшетный компьютер 10" с подключением к базе данных через LAN/WLAN
- Беспроводный 2D сканер штрих-кодов с интерфейсом Bluetooth

**B195R01 / R02****Взвешивающий блок для “Менеджера мониторинга элегаза”**

B195R01 / R02

**Взвешивающий блок для “Менеджера мониторинга элегаза”****Технические параметры B195R01:**

Габариты: Д 650 мм, Ш 570 мм, В 1.320 мм
Размеры платформы весов: Д 300 мм, Ш 310 мм
Вес: 45 кг
Рабочее напряжение: 100- 240 В / 50- 60 Гц переменного тока (для зарядного устройства)

**Стандартное оборудование:**

Планшетный компьютер 10" с подключением к базе данных через LAN/WLAN
Только для B195R01: Термопринтер для этикеток шириной до 100 мм, монтажная пластина входит в комплект поставки
Электронный блок для взвешивания
Работа с помощью Li-Ion батареи
Беспроводной 2D сканер штрих-кодов с интерфейсом Bluetooth
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

**Важное сообщение:**

**Устройство может эксплуатироваться только с программным обеспечением „Менеджер мониторинга элегаза“.**

**„Менеджер мониторинга элегаза“:**

Программное обеспечение веб-данных для мониторинга элегаза (решение «облако» или на установленном внутреннем сервере)

Первоначальная установка	<b>B195R10</b>
Годовая плата пользователя, включая обновления и онлайн-поддержку	<b>B195R11</b>

**Опциональное оборудование за дополнительную плату:**

Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>
---	--------------------

**Упаковка:**

Упаковка для B195R01	<b>3-262-R006-C</b>
----------------------	---------------------

## B195R30

# Устройство для использования программного обеспечения "Диспетчер мониторинга элегаза"

### Система мониторинга с портативным кейсом для подключения цифровых весов и устройства заполнения

Такая система взвешивания является полезным инструментом для управления складом баллонов и контейнеров с элегазом при помощи программного обеспечения базы данных "SF<sub>6</sub> Monitoring Manager" («Диспетчер мониторинга элегаза»). Интегрированный интерфейс позволяет подключать устройство управления ко всем весам DILO и устройствам заполнения газом, оснащённым последовательным интерфейсом для обмена данными или мониторинга.

Устройство является портативным и, следовательно, может быть использовано на различных объектах и позволяет получить доступ к центральной базе данных мониторинга через соединение LAN / WLAN.

Входящие и исходящие ёмкости с газом определяются с помощью встроенного сканера штрих-кодов. Этикетки штрих-кода для четкой идентификации ёмкости могут быть распечатаны на месте с помощью принтера этикеток.

Система мониторинга значительно упрощает управления запасами газа, используемых в настоящее время для производства распределительных устройств или на предприятиях энергетики. Таким образом нет необходимости в ручной регистрации объёмов используемого элегаза, требующего больших затрат времени.

Смотрите также наш отдельный лист данных, для получения дополнительной информации о программном обеспечении "Диспетчер мониторинга элегаза".



Устройство управления может быть легко подключено к цифровым весам DILO или устройствам заполнения газом.

- 10" планшет с подключением к базе данных через LAN / WLAN
- Интерфейс для электронных блоков взвешивания и устройств заполнения газом
- 2D беспроводной сканер для считывания штрих-кода с интерфейсом Bluetooth
- Термопринтер для этикеток шириной до 100 мм
- Прочный пластмассовый корпус

## **B195R30**

# Устройство для использования программного обеспечения "Диспетчер мониторинга элегаза"

B195R30

**Устройство для использования программного обеспечения «Диспетчер мониторинга элегаза»**

### **Технические параметры:**

Размеры: Д 610 мм, Ш 470 мм, В 280 мм
Вес: 17 кг
Рабочее напряжение: 100- 240 В / 50- 60 Гц переменного тока

### **Стандартное оборудование:**

10"планшет с подключением к базе данных через LAN /WLAN
Термопринтер для этикеток шириной до 100 мм
2D беспроводной сканер для считывания штрих-кода с интерфейсом Bluetooth
Прочный пластмассовый корпус
2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский

### **Важное сообщение:**

**Устройство может эксплуатироваться только с программным обеспечением „Менеджер мониторинга элегаза“.**

### **„Менеджер мониторинга элегаза“:**

Программное обеспечение веб-данных для мониторинга элегаза (решение «облако» или на установленном внутреннем сервере)

Первоначальная установка	<b>B195R10</b>
Годовая плата пользователя, включая обновления и онлайн-поддержку	<b>B195R11</b>

### **Оptionальное оборудование за дополнительную плату:**

Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	<b>6-0004-R213</b>
---	--------------------

### **Упаковка:**

Упаковка для B195R30	<b>3-775-R027-C</b>
----------------------	---------------------

**B195R10 / R11**

## Программное обеспечение «Диспетчер мониторинга элегаза»

### Программное обеспечение для управления центральным складом элегаза

Диспетчер мониторинга элегаза" представляет собой программное обеспечение с базой данных для интеллектуального управления складом элегаза производителей распределительных устройств и складом на объектах энергетики. К базе данных могут быть подключены все системы взвешивания DILO и устройства заполнения элегаза, а также массовые расходомеры с цифровыми интерфейсами.

Интуитивно понятное программное обеспечение позволяет отслеживать и регистрировать запасы элегаза - даже в разных городах и странах. Все входящие и исходящие ёмкости с элегазом могут быть записаны и регистрируются с помощью программного обеспечения. История ёмкостей с газом отслеживается через присвоенный номер ID. Ёмкостями могут быть свободно определены: баллоны, контейнеры, стационарные резервуары или компоненты КРУЭ. Оператор может вручную вносить записи и изменения.



### Краткий обзор основных параметров мониторинга:

- Тип сосуда и номер ID
- Дата дополненного и изъятого веса нетто
- Вес упаковки для хранения
- Местонахождение поставщика
- Тип газа (нового газа, повторное использование газа, газа для утилизации)
- Качество газа (влажность, процент содержания элегаза)
- Адрес получателя

Могут быть добавлены другие данные клиента. Для этой цели доступны четыре дополнительных поля.

**B195R10 / R11****Программное обеспечение  
«Диспетчер мониторинга элегаза»**

B195R10 / R11

**Программное обеспечение «Диспетчер мониторинга элегаза»**

Центр Статистики предоставляет информацию об общем количестве газа, с разбивкой по странам и объектам. Любые утечки газа могут быть также "отслежены" в течение определенного периода времени по каждой ёмкости. И, наконец, пользователь получает так называемым "одним щелчком" Обзор текущего склада элегаза, даже в разных местах, в результате чего значительно упрощается ведение баланса массы элегаза в соответствии с директивой ЕС 1191/2014.

Serial number	Gas weight	Address	Container info	Container type
1002	130 / 30	Main Stock, Babenhausen, DEU	GIS component	Bus bar
0001	24 / 40	DILO, Assembly Workshop, Babenhausen, DEU		40 I-SF6-Cyl.
9000	400 / 4000	Dilo, Gas Stock, Babenhausen, DEU	stationary	Storage vessel
1001	30 / 6	DILO, Goods Receipt, Babenhausen/Schwaben, DEU	GIS component	Earthing switch
0006	16 / 52	DILO, Assembly Workshop, Babenhausen, DEU		50 I-SF6-Cyl.
1000	59.4 / 100	DILO, Assembly Workshop, Babenhausen, DEU	GIS component	Circuit Breaker
0005	100 / 600	DILO, Goods Receipt, Babenhausen/Schwaben, DEU		600 I-SF6-Tank
0007	23 / 40	Dilo, Gas Stock, Babenhausen, DEU		40 I-SF6-Cyl.
0008	22 / 40	DILO, Assembly Workshop, Babenhausen, DEU		40 I-SF6-Cyl.
0002	41 / 40	DILO, Goods Receipt, Babenhausen/Schwaben, DEU		40 I-SF6-Cyl.

+ New container

Под запрос, программное обеспечение может быть обновлено для других газов.

**Функции программного обеспечения**

- Сетевое на базе Windows или Облачного сетевого решения
- В состоянии работать с несколькими клиентами и авторизованным менеджментом
- Подключение терминала сбора данных через LAN / WLAN
- Зашифрованная передача данных
- Центральное обновление программного обеспечения в Облаке

Первоначальная установка	<b>B195R10</b>
Годовая плата за пользование, включая обновления и онлайн-поддержку	<b>B195R11</b>

Применяются условия лицензии DILO и общие условия использования программного обеспечения.

## Очистка и подготовка элегазовой смеси



### Переработка и повторное использование элегаза

Нет необходимости в утилизации использованного элегаза, содержащего даже неприемлемо высокий процент азота или воздуха.

Разделительные установки DILO позволяют очищать элегазовые смеси до желаемого уровня качества.

### ■ Подготовка элегаза

- Установка B121R02 разделения SF<sub>6</sub>/N<sub>2</sub> 136 – 139
- Услуга по подготовке элегаза 140

## Очистка и подготовка элегазовой смеси

На практике часто бывает так, что используемый элегаз загрязнен воздухом из-за неадекватного откачивания или неправильного обращения с газом. Использованный элегаз, содержащий неприемлемо высокий процент азота и воздуха, может быть очищен до требуемого уровня качества, путем отделения от смеси с помощью оборудования DILLO.

### Преимущества подготовки газа:

- Минимизация затрат на утилизацию отходов
- Сокращение затрат на новый газ
- Сокращение затрат на транспортировку
- Сокращение расходов на хранение

Степень чистоты подготовленного элегаза полностью соответствует требованиям стандарта МЭК 60480 для использованного элегаза. Значения таких параметров:

- Влажность
- Процент содержания элегаза
- Продукты распада элегаза (SO<sub>2</sub>)

доводятся до уровня, требуемого стандартом МЭК 60480 и даже ниже, чем требует стандарт **МЭК 60376** (для нового элегаза) и китайская директива **GB/T 12022/2006** (Китайский стандарт для нового элегаза).



## B121R02

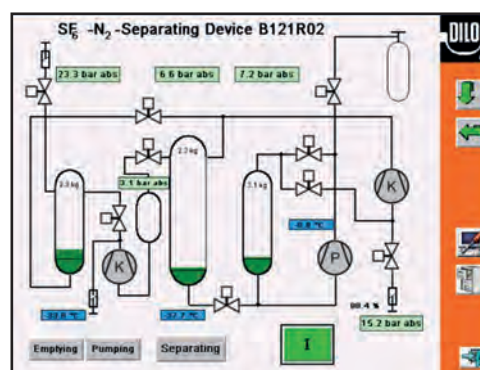
# Установка для разделения $SF_6/N_2$ (элегаза/азота)

Для очистки и подготовки элегазовых смесей

Это устройство позволяет подготавливать использованный элегаз, содержащий недопустимо высокий процент азота или воздуха до нужного качества, так чтобы элегаз мог быть повторно использован в газовых отсеках. Следовательно, затраты на хранение, утилизацию и транспортировку могут быть значительно сокращены, а расходы на новый газ могут быть сведены к минимуму.

Технология очистки разделительным устройством основана на принципе конденсации элегаза под давлением при низких температурах. Мы рекомендуем использовать данное устройство там, где должно быть очищено и подготовлено большое количество элегаза.

Степень чистоты подготовленного элегаза соответствует стандарту МЭК 60480, применяемого для использованного элегаза. Измеренные значения относительной влажности, процентного содержания элегаза и продуктов разложения ( $SO_2$ ) в результате получаются значительно лучше, требуемых стандартами для нового элегаза: МЭК 60376 и китайским GB / T 12022/2006.



Вид рабочего интерфейса. Процесс постоянно отображается на экране.

- Процент чистоты регенерированного элегаза  $\geq 99\%$
- Возможно разделение смеси с содерж. элегаза 40 – 98 %
- Автоматический анализ газовой смеси
- Оптимизация процесса разделения
- Интегрированная система возврата газа
- Скорость разделения 10- 30 кг / ч
- Автоматический процесс фильтрации для устранения загрязнения (точность фильтра  $<1$  мкм)
- Удобная конфигурация проста в обслуживании
- Доступен Веб-пульт дистанционного управления

Под запрос, мы также поставляем специальные версии для приготовления газовых смесей  $SF_6 / CF_4$ .

**B121R02****Установка для разделения SF<sub>6</sub>/N<sub>2</sub> (элегаза/азота)****Цикл процесса:**

Газовая смесь, предварительно охлажденная в теплообменнике и очищенная от влаги и частиц пыли с помощью блока фильтров, сжимается с помощью компрессора и перекачивается в разделительный резервуар.

Разделение газа основано на принципе конденсации при низких температурах, и осуществляется в два этапа, в результате получается элегаз высокой степени чистоты при его низких потерях.

Остаточные газы, содержащие минимальные количества элегаза собираются для утилизации во внешней буферной емкости.

Восстановленный элегаз в жидком состоянии закачивается по внешний резервуар. При использовании соответствующих весов DIL0, процесс заполнения останавливается автоматически, как только бак будет полон.

Весь процесс выполняется автоматически с помощью программируемого управления. Сенсорный экран позволяет осуществлять удобное управление из меню. Наиболее важные параметры процесса отображаются на сенсорном экране. Данное устройство позволяет установить приоритет на высокую скорость разделения или на наивысшую чистоту газа.

**Технические параметры:**

Размеры: Д 3200 мм, Ш 1400 м, В 1900 мм
Вес: 2000 кг
Рабочее напряжение: 400 В / 50 Гц 3-фазный ток (специальные напряжения тоже доступны)
Потребляемая мощность: припл. 15 кВт

**Стандартное оборудование:**

ТМ 2.5 компрессор (15 м3 / ч [при 50 Гц], 23 бар)
ТМ 5.0 В компрессор (5,7 м3 / ч [при 50 Гц], 50 бар)
Насос для газа жидкого состояния (6,2 л / мин [при 50 Гц], 33 бар)
Холодильная установка с замкнутым контуром охлаждения
Резервуар низкого и высокого давления
Промежуточный резервуар
Фильтр осушения и блок фильтра частиц
Электрическое управление с автоматическим процессом
10" сенсорная панель
Соединительный шланг для баллонов с элегазом или для резервуаров для хранения
Приспособления для погрузчика, проушины для крана
Цвет: оранжевый (RAL 2004)
2 инструкции по эксплуатации на немецком, английском или французском языках

**Дополнительное оборудование (устанавливаемое) за дополнительную плату:**

Дополнительная цена за специальное напряжение разделительного установки ...В / ...Гц	<b>6-0005-R042</b>
--	--------------------

B121R02

**Установка для разделения SF<sub>6</sub>/N<sub>2</sub> (элегаза/азота)**

**Опциональное оборудование за дополнительную плату:**

Весы	<b>K091R54</b>
Электронные весы для баллонов (версия комфорт)	<b>K091R67</b>
Резиновый шланг DN20 длиной 5 м с шпунтовым соединением на обоих концах	<b>6-1017-R050</b>
Резиновый шланг DN20 длиной 7 м с шпунтовым соединением на обоих концах	<b>6-1017-R070</b>
Резиновый шланг DN20 длиной 10 м с шпунтовым соединением на обоих концах	<b>6-1017-R100</b>
4-метровый кабель с разъемом M12 для последовательного обмена данными	<b>05-1602-R304</b>

**Упаковка:**

Упаковка для B121R02	<b>3-762-R103-C</b>
----------------------	---------------------

## Услуга по подготовке элегаза

Измеренное качество элегаза не соответствует требуемым стандартам чистоты?

Нет проблем! Элегаз, качество которого не выполняет требования соответствующих спецификаций может быть очищен для повторного использования. Для таких приложений мы можем предложить свои услуги, которые будут выполнены нашим сертифицированным персоналом.

Для получения больших объемов газа рекомендуется проводить работы разделению на объекте. Для этой цели могут быть предложены следующие варианты:

- Аренда установки по разделению элегаз/азот и проведение работ по разделению смеси элегаза/воздух на площадке нашими сертифицированными специалистами.
- Аренда устройства, включая предварительный инструктаж персонала заказчика, после которого он сможет самостоятельно выполняет работы по разделению смесей.
- Подготовка газа производится в наших помещениях. Элегаз либо возвращается клиенту или утилизируется у DILO. Выдается Свидетельство о качестве газа и количестве регенерированного газа (мониторинг фтористых газов).

### **Разумное управление газом вместе с DILLO.**

#### **Сервисная горячая линия**

Наши специалисты по сервису доступны по:

Телефону: +49 (0) 83 33- 302-94

Емэйл: [service@dilo-gmbh.com](mailto:service@dilo-gmbh.com)

# Измерительные устройства



## Для любых требований

DILLO предлагает широкий спектр измерительных приборов для всех применений включая: системы мониторинга в комнатах, течеискатели, измерительные приборы для определения качества элегаза, также как и соответствующие аксессуары для проведения измерений на месте и усовершенствования старых устройств.

## ■ Измерительные устройства

- |  |           |
|--|-----------|
| ■ Приборы для определения качества элегаза     | 142 – 156 |
| ■ Детекторы элегаза                            | 157 – 164 |
| ■ Устройства для испытаний мониторов плотности | 165 – 169 |
| ■ Аксессуары для измерительных приборов        | 170 – 175 |

## Измерительные устройства

Измерительные устройства используются для контроля окружающего воздуха, отслеживания утечек и измерения качества элегаза в электротехническом оборудовании.

Элегаз должен быть всегда чистым, так как влага, токсичные продукты разложения внутри выключателей приводят к снижению изоляционных свойств газа.

Качество газа должно контролироваться в соответствии с МЭК 517/2014. МЭК 60480 описывает граничные значения для повторного использования элегаза.

Необходимо знать качество газа перед началом обслуживания выключателя, для того чтобы заранее принять решение использовать газ повторно или необходим новый газ.

Важными критериями качества элегаза в выключателе являются:

- Влажность (точка росы)
- Продукты разложения
- Чистота газа в %



# Приборы для определения качества элегаза

## Для проверки нескольких параметров в одной операции

3-038-R...

### Мультианализатор элегаза без системы возврата

3-038R-R...

### Мультианализатор элегаза с системой возврата

Это multifunctionальное устройство позволяющее определить до шести параметров за одно измерение:

- Концентрация элегаза (%)
- Концентрация влаги
- Концентрация SO<sub>2</sub> (ppm<sub>v</sub>)
- ОПЦИЯ: концентрация HF, концентрация H<sub>2</sub>S, концентрация CO (каждый в ppm<sub>v</sub>)

Мультианализатор элегаза – это лёгкое в использовании и обслуживании устройство, которое гарантирует высокую точность измерений.

Во-первых, газ проверяется на продукты распада. Если определена критическая величина SO<sub>2</sub>, то измерение может быть прервано. В случае, если элегаз загрязнён, то весь измеряемый газ может быть откачан из внутреннего резервуара. Поэтому, любое загрязнение сенсоров предотвращено, а функциональность устройства гарантирована.



Если сенсоры требуют калибровки, то они могут быть легко заменены оператором на площадке. Устройство мгновенно готово к использованию без потерь времени, т.к. работает по принципу «Plug & Play».

- Нет выброса измеряемого газа
- Модульная взаимозаменяемость датчиков
- Удобное обращение и меню управления с помощью цветного сенсорного экрана (5.7")
- Результаты до 100 измерений могут быть записаны с именем, датой и временем
- Передача данных на USB носитель
- Языки, устанавливаемые пользователем: нем., англ., фран., исп., итал., португ., чеш., польск., кит.
- Чемодан для комфортной транспортировки (3-038R-R. вер.)

## Приборы для определения качества элегаза

3-038(R)-R...

### Мультианализатор элегаза

Точные и правильные результаты для последующих измерений могут быть гарантированы при продувке измерительных шлангов перед каждым измерением.

Другим большим преимуществом Мультианализатора является высокая точность. Влажность элегаза измеряется при рабочем давлении. Поэтому очень точные результаты получаются при коротком времени измерений даже в критическом диапазоне (<-40 °C). Точка росы измеряется при температуре окружающей среды.

Устройство очень просто в обслуживании. Оставшийся срок службы электрохимических сенсоров SO<sub>2</sub> / HF / H<sub>2</sub>S / CO указывается автоматически. Очень практичное и полезное устройство.

#### Примечание:

##### Устройство с системой рециркуляции:

При помощи компрессора измеряемый газ собирается и хранится во внутреннем сосуде. После измерения сохранённый газ откачивается автоматически из внутреннего сосуда в элегазовое оборудование.

#### Запрещено выпускать элегаз в атмосферу!

#### Технические параметры:

Размеры с системы рециркуляции: Д 500 мм, Ш 625 мм, В 297 мм
Размеры без системы рециркуляции: Д 500 мм, Ш 625 мм, В 218 мм
Вес с системы рециркуляции: 33 кг
Вес без системы рециркуляции: 20 кг
Входное давление: p <sub>e</sub> 0,3 - 9 бар
Рабочая температура: -10 °C до +50 °C
Влажность окружающего пространства: до 90% относительной влажности, неконденсирующейся во время работы
Рабочее напряжение: 100 - 240 В / 50 - 60 Гц / 10 А
Предохранители: 2 x 3,15 А / Т (задержка по времени)
Количество сохраняемых измеряемых величин: макс. 100
Интерфейс: USB
Измеряемое время: переменно рассчитываемое, макс. 15 минут
Предельное значение об.-%: регулируемое от 0,0 до 99,9 vol.-%
Предельное значение точки росы: регулируемое от -60 °C до +20 °C
Предельное значение SO <sub>2</sub> : регулируемое от 0.0 до 499,9 ppm <sub>v</sub>
Индикация влажности, точка росы °C или °F, относительно атмосферного или входного давления, возможна индикация в ppm <sub>v</sub> , ppm <sub>m</sub>
Входное давление в бар p <sub>a</sub> или p <sub>e</sub> , psi, кПа, МПа

#### Стандартное оборудование:

Транспортный чемодан (чемодан на роликах доступен только для устройств с системой рециркуляции элегаза) 6 м соединительный шланг с муфтами DILO DN8 и DN20 Разъем питания с 2 м кабелем
USB флеш-карта для считывания файлов с измеряемыми данными
CD-ROM
1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD



3-038(R)-R...

## Мультианализатор элегаза

### Данные датчика:

	Об. %	Влажность	SO <sub>2</sub>	Опция: HF	Опция: H <sub>2</sub> S	Опция: CO
Принцип измерения	Скорость звука	Электронный измеритель влажности (емкостный)	Электрохимическая реакция			
Диапазон измерений	0- 100 об.-%	-60 до +20 °С	0- 20 ppm <sub>v</sub> 0- 100 ppm <sub>v</sub> 0- 500 ppm <sub>v</sub>	0- 10 ppm <sub>v</sub>	0- 100 ppm <sub>v</sub>	0- 500 ppm <sub>v</sub>
Точность измерения	±0,5 об.-%	±2 °С (при >40 °С) ±3 °С (при <40 °С)	< ±2 % от диапазона измерения	< ±10 % от диапазона измерения	< ±2 % от диапазона измерения	< ±2 % от диапазона измерения
Давление измеряемого газа	атм. давление	давление газового отсека	атм. давление	атм. давление	атм. давление	атм. давление
Скорость потока	0,3 – 0,5 л/ч	16- 17 л/ч	1- 3 л/ч	1- 3 л/ч	1- 3 л/ч	1- 3 л/ч
Время реакции	< 2 мин	< 5 мин	< 20 с	< 5 мин	< 20 с	< 20 с
Рекомендуемый период калибровки	2 года	2 года	2 года (срок службы)	2 года (срок службы)	2 года (срок службы)	2 года (срок службы)
Долгосрочное смещение чувствительности			< 2 % в месяц	< 5 % в месяц	< 2 % в месяц	< 2 % в месяц
Защита от перегрузки	автоматическая	автоматическая	автоматическая	автоматическая	автоматическая	автоматическая

### Обозначения заказываемого Мультианализатора элегаза:

Устройство без системы рециркуляции

Устройство с системой рециркуляции

3-038- R...

3-038R-R...

Устройство для измерения только процентного содержания 0 - 100 об. -%	R101
Устройство для измерения только влажности: -60 °С до +20 °С температуры точки росы	R102
Устройство 2-в-1 для измерения процентного содержания и влажности элегаза	R201
Устройство 3-в-1 для измерения процентного содержания, влажности и концентрации SO <sub>2</sub> в диапазоне 0-20 ppm <sub>v</sub>	R301
Устройство 3-в-1 для измерения процентного содержания, влажности и концентрации SO <sub>2</sub> в диапазоне 0-100ppm <sub>v</sub>	R302
Устройство 3-в-1 для измерения процентного содержания, влажности и концентрации SO <sub>2</sub> в диапазоне 0-500 ppm <sub>v</sub>	R303
Устройство 4-в-1 для измерения процентного содержания, влажности и концентрации SO <sub>2</sub> в диапазоне 0- 20 ppm <sub>v</sub> и HF с 0 – 10 ppm <sub>v</sub>	R401
Устройство 4-в-1 для измерения процентного содержания, влажности и концентрации SO <sub>2</sub> в диапазоне 0- 100 ppm <sub>v</sub> и HF с 0 – 10 ppm <sub>v</sub>	R402
Устройство 4-в-1 для измерения процентного содержания, влажности и концентрации SO <sub>2</sub> в диапазоне 0- 500 ppm <sub>v</sub> и HF с 0 – 10 ppm <sub>v</sub>	R403
Устройство 6-в-1 для измерения процентного содержания, влажности и концентрации SO <sub>2</sub> в диапазоне 0- 100 ppm <sub>v</sub> , HF с 0 – 10 ppm <sub>v</sub> , H <sub>2</sub> S с 0 – 100 ppm <sub>v</sub> и CO с 0 – 500 ppm <sub>v</sub>	R602

**Опции** (пожалуйста запрашивайте отдельно): Все устройства с измерительной системой процентного содержания дополнительно доступны для определения концентрации элегаза в смеси SF<sub>6</sub>/CF<sub>4</sub> (точность измерений: ±2.0 % объёма). Возможно переключение между анализом SF<sub>6</sub>/N<sub>2</sub> и SF<sub>6</sub>/CF<sub>4</sub>.

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Редуктор давления элегаза с соответствующим соединением W 21,8 x 1/14"	3-974-R003
Внешний компрессор для увеличения давления при использовании мультианализатора элегаза в распределительных устройствах среднего напряжения при давлении < 0,3 бар р <sub>e</sub>	3-826-R003
Мешок для сбора отработанного газа	B151R95
Адаптер для измеряемого устройства	Z340R10
Соединительный шланг длиной 6 м с самозакрывающимися муфтами (как удлинительный шланг)	3-531-R060
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

### Упаковка:

Упаковка для 3-038	3-775-R009-C
Упаковка для 3-038R	3-775-R024-C

## Приборы для определения качества элегаза

### Для определения чистоты элегаза

3-035-R020 на R025

### Анализатор элегаза 973

Ввиду того, что чистота элегаза очень важна для его изоляционных свойств, крайне необходимо контролировать регулярно его параметры.

Анализатор элегаза работает по принципу точки росы и проводит расчеты с его погрешностью измерений. Устройство было специально разработано для определения влаги внутри элегазового распределительного устройства. Устройство также доступно с датчиком SO<sub>2</sub>. Анализатор элегаза способен определять до трех параметров.

- Концентрация влаги (точка росы / замерзания)
- Процентный объем элегаза
- Концентрация SO<sub>2</sub> (опционально)



- Интегрированная система возврата измеренного газа
- Комфортная работа с помощью сенсорной панели
- Дисплей конфигурируемый пользователем

3-035-R020 на R025

### Анализатор элегаза 973

Для измерения влажности и чистоты используется точная и надежная технология.

Более того SF<sub>6</sub> Анализатор 973 оснащен полноцветным LC дисплеем с функцией сенсорного экрана.

Анализатор оснащен системой возвращения газа с помощью которой анализируемый газ может храниться в отсеке внутри устройства на протяжении процесса измерений. По завершению процесса измерения газ может быть закачан автоматически или вручную обратно в распределительное устройство или другую емкость. Дополнительная функция – измерение давления в газовом отсеке.

#### Поверка:

Поверка устройства может быть легко выполнена в любое время используя встроенную функцию "Ice Test".

#### Технические параметры:

Размеры (с ручкой): Ш 420 мм, В 155 мм, Г 390 мм
Кейс для транспортировки (габаритные размеры): Ш 650 мм, В 370 мм, Г 510 мм
Масса: 16,5 кг
Масса (Кейс для транспортировки): 32 кг
Входное давление: p <sub>e</sub> 10 мбар до p <sub>e</sub> 9 бар
Давление (обратное нагнетание): макс. p <sub>e</sub> 8 бар
Окружающая температура: -10 °С до +45 °С для анализа
Влажность: макс. 98 % относительная влажность, не конденсируется в процессе работы
Питание: 100- 120 В AC / 200- 240 В AC, 50 / 60 Гц (автоматическое переключение)
Мощность: макс. 200 Вт

#### Данные датчика:

	Замерзание / точка росы	Об. %	SO <sub>2</sub>
Принцип измерения	Физический принцип измерения росы точки		Электрохимическая реакция
Диапазон измерений	-50 °С до +20 °С однако -50 °С при 35 °С окружающей среды допустимо Содержание влаги в объеме: 40 до 20.000 ppm <sub>v</sub> Содержание влаги в ед. массы: 5 до 2.500 ppm <sub>w</sub>	80,0 до 100,0 об.-% SF <sub>6</sub>	0 до 100 ppm <sub>v</sub> или 0 до 500 ppm <sub>v</sub> SO <sub>2</sub>
Точность измерений	≤ ±0.5 °С ppm <sub>v</sub> / ppm <sub>w</sub> : ±1 ppm +6 % от измеренного значения	±0.5 %	< 2 % измеряемого диапазона
Воспроизводимость результатов	≤ ±0.2 °С	±0.3 %	< 4 % / год или < 2 % / месяц

## Приборы для определения качества элегаза

3-035-R020 на R025

### Анализатор элегаза 973

#### Стандартное оборудование:

Корпус с ручкой для транспортирования и хранения
Измеритель расхода с автоматическим клапаном
Внутренний резервуар для анализируемого газа
Система возвращения измеряемого газа
Соединительный шланг длиной 6 / 12 м
DILO муфты DN8 и DN20
Кабель питания со штекером 3 м
CD-ROM с USB драйверами
RS 232/USB интерфейс для передачи измеренных данных на ПК
Опционально с или без измерения SO <sub>2</sub>
Транспортный чемодан
1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD

#### Выбор устройства для анализа элегаза SF<sub>6</sub> Analyser 973:

Устройство без измерения SO <sub>2</sub> с соединительным шлангом 6 м	3-035-R020
Устройство с измерением SO <sub>2</sub> и модулем измерения 100 ppm <sub>v</sub> с измерительным шлангом длиной 6 м	3-035-R021
Устройство с измерением SO <sub>2</sub> и модулем измерения 500 ppm <sub>v</sub> с измерительным шлангом длиной 6 м	3-035-R022
Устройство без измерения SO <sub>2</sub> с соединительным шлангом 12 м	3-035-R023
Устройство с измерением SO <sub>2</sub> и модулем измерения 100 ppm <sub>v</sub> с измерительным шлангом длиной 12 м	3-035-R024
Устройство с измерением SO <sub>2</sub> и модулем измерения 500 ppm <sub>v</sub> с измерительным шлангом длиной 12 м	3-035-R025

#### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213
---	-------------

#### Упаковка:

Упаковка для 3-035-R...	3-775-R027-C
-------------------------	--------------

## Для определения концентрации влаги

3-037-R001

### Электронное устройство для определения влаги с отображением точки росы

Влага - это наиболее важный критерий для определения качества газа. Модель была специально разработана для определения влажности элегаза. Устройство также имеет повышенную сопротивляемость загрязнениям продуктами разложения по сравнению с обычными датчиками влаги и снижает возможные отклонения при долговременных измерениях.

Встроенный электронный счетчик потока помогает минимизировать пробы газа и обеспечивает автономную работу, что является оптимальным при работе с выключателем. Исключено влияние давления и температуры. Это надежный и необходимый инструмент.



- Отображение °C точки росы, быстрый переход к значениям мг/м<sup>3</sup>
- Возможно измерение при атмосферном давлении и давлении установки
- Работа от NiMH аккумуляторов

## Приборы для определения качества элегаза

3-037-R001

**Электронное устройство для определения влаги с отображением точки росы**

### Технические параметры:

Размеры (без рукоятки): Ш 210 мм, В 85 мм, Г 250 мм
Наружные размеры транспортного чемодана: Ш 360 мм, В 290 мм, Г 165 мм
Масса: 2,8 кг
Принцип измерения: Электронный измеритель влажности (емкостный)
Диапазон измерения: температура конденсации: -70 до +20 °С
Точность измерения: $\pm 2$ °С (от -60 до +20 °С), $\pm 4$ °С (от -70 до -60 °С)
Давление на входе: $p_e$ 0,5 - 10 бар
Рабочая температура: 0 - 50 °С
Влажность окружающего пространства: до 90% относительной влажности, неконденсирующейся во время работы
Рабочее напряжение: 100 - 240 В / 50 - 60 Гц

### Стандартное оборудование:

Прибор для измерения влажности с цифровым дисплеем
2 клапана точной регулировки и электронный расходомер
Работает от сети или от аккумуляторов NiMH (встроенное зарядное устройство)
Соединительный шланг длиной 2 м с разъемами DN 8 и DN 20
Крепкий корпус с рукояткой для установки и транспортировки
Сетевой кабель длиной 2 метра с сетевым штекером
Транспортная упаковка из черного пластика
1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213
---	-------------

### Упаковка:

Упаковка для 3-037-R001	3-775-R026-C
-------------------------	--------------

## Для определения процентного содержания в воздухе и смесях азота

3-027-R002

### Устройство измерения процентного содержания элегаза

Устройство служит для определения чистоты элегаза и контроля диэлектрических свойств для гашения дуги в выключателе. Благодаря измерениям основанным на скорости звука, DILO позволяет получить результат мгновенно. Установленный микропроцессор преобразует измеренные значения в процентное содержание элегаза.

Простая процедура продувки после измерительного процесса – и устройство может быть использовано повторно практически сразу.

Устройство может использоваться для анализа чистого элегаза или смеси элегаза содержащих  $N_2$  или  $CF_4$ .

В этих случаях мы просим обратиться в DILO.



- Простое использование
- Измерения вне зависимости от давления воздуха и положения
- Время отклика 1 минута
- Отображение результатов в цифровом виде

## Приборы для определения качества элегаза

3-027-R002

### Устройство измерения процентного содержания элегаза

#### Технические параметры:

Размеры (с рукояткой): Ш 415 мм, В 155 мм, Г 450 мм
Наружные размеры транспортного чемодана: Ш 535 мм, В 180 мм, Г 470 мм
Масса: 10,5 кг
Масса (Кейс для транспортировки): 14 кг
Среда для измерения: газовые смеси SF <sub>6</sub> /N <sub>2</sub> или SF <sub>6</sub> /воздух
Принцип измерения: Скорость звука
Диапазон измерения: от 0 до 100 % объема элегаза
Точность измерения: ± 0,5 % объема для газовой смеси SF <sub>6</sub> /N <sub>2</sub> или газовой смеси SF <sub>6</sub> /воздух
Рабочее давление: Давление на входе прибора без регулировки давления p <sub>a</sub> (абсолютное) = 1,7 - 10 бар. При диапазоне давлений p <sub>a</sub> = 1,2 - 1,7 бар прибор функционирует, однако при этом время срабатывания увеличивается.
Измерительное давление: Процесс измерения производится при атмосферном давлении.
Рабочая температура: Компенсация температурных воздействий: от -20 °С до +50 °С температуры окружающей среды
Влажность окружающего пространства: до 90 % относительной влажности, неконденсирующейся во время работы
Время срабатывания: Приблиз. 1 мин. при условии предварительного продува соединительного шланга. Время срабатывания, а также продувка соединительного шланга зависят от предварительного давления. В худшем случае при значении p <sub>a</sub> = 1,7 бар для получения точного значения время измерения будет составлять 5 мин, если продувочный клапан не задействован.
Скорость потока: макс. 1,2 г/мин при 100 % содержании элегаза и рабочем давлении p <sub>a</sub> = 10 бар
Питание от сети: 220 В - 240 В / 50 - 60 Гц с возможностью переключения на 110 В - 127 В / 50 - 60 Гц
Интерфейс: RS232

#### Стандартное оборудование:

Прибор для измерения процентного содержания элегаза с цифровым дисплеем
Измерительная ячейка с электронным компонентом
Соединительный шланг длиной 2 метра с соединительными элементами DN 8 и DN 20
Корпус с передней и задней крышкой с массивной рукояткой для транспортировки
Сетевая вилка с кабелем длиной 2
Транспортный чемодан
1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD

#### Оptionальное оборудование за дополнительную плату:

Кабель для передачи данных для интерфейса RS232 и компакт-диск с программой визуализации для ПК	6-1106-R001
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

#### Упаковка:

Упаковка для 3-027-R002	3-775-R009-C
-------------------------	--------------

#### Оснащение приборов устройством откачки измерительного газа

(только для устройств, поставленных до середины 2004 года)

Существует возможность переоснащения приборов таким образом, чтобы измерительный газ концентрировался в одном объеме и откачивался из прибора. Это предотвращает попадание измерительного газа в окружающую среду. Мешок для сбора анализируемого газа B151R95.

Комплект оборудования для откачки измерительного газа (оснащение выполняется компанией DIL0)	6-1104-R011
Комплект оборудования для откачки измерительного газа (оснащение выполняется заказчиком)	6-1104-R021



## Для анализа концентрации SO<sub>2</sub> в смесях газа

3-032-R...

### Портативное устройство для анализа SO<sub>2</sub> с световой индикацией

Перед началом работ по обслуживанию необходимо знать качество элегаза. Это специальное оборудование позволяет точное измерение SO<sub>2</sub> в газовых смесях. Более того это устройство устойчиво к загрязнению и продуктам разложения элегаза и является надежным инструментом при ревизии выключателей.



- Минимизированы отклонения при измерениях при продолжительном использовании.
- Нет влияния температуры и давления на результаты измерения.
- Отображение в - число частей на миллион по объему

## Приборы для определения качества элегаза

3-032-R...

**Портативное устройство для анализа SO<sub>2</sub> с световой индикацией**

### Технические параметры:

Размеры (без упаковки): Ш 170 мм, В 85 мм, Г 260 мм
Размеры (с упаковкой): Ш 210 мм, В 85 мм, Г 315 мм
Размеры устройства в транспортной упаковке и аксессуарами: Ш 360 мм, В 165 мм, Г 290 мм
Масса: 2,9 кг
Масса в транспортной упаковке и аксессуарами: 5,1 кг
Принцип измерения: Электрохимическая реакция
Доступные диапазоны: R101 = 0 - 20 ppm <sub>v</sub> R102 = 0 - 100 ppm <sub>v</sub> R103 = 0 - 500 ppm <sub>v</sub>
Точность измерений: < ± 2% измеряемого диапазона
Рабочая температура: 0- 40 °С
Влажность окружающего пространства: до 90% относительной влажности, неконденсирующейся во время работы
Входное давление: p <sub>e</sub> 0,5- 10 бар
Рабочее напряжение: 100 - 265 В / 50 - 60 Гц
Соединение: быстрое соединение
Время отклика: < 15 с (90 % от конечного объема)
Время измерения: < 2 минуты
Срок службы датчика: 6 месяцев в защитной фольге, 24 месяцев на воздухе
Смещение чувствительности: < 2 % SO <sub>2</sub> в месяц
Скорость потока: 1 - 3 л <sub>N</sub> /ч
Очистка: Автоматическая очистка ячейки воздухом, после отключения
Индикация: цифровой дисплей (24 x 48 мм)
Батареи: NiMH аккумуляторы

### Стандартное оборудование:

SO <sub>2</sub> измерительное устройство с цифровым экраном
Функционирование: питание от сети либо от аккумуляторов (с интегрированным устройством заряда батарей и защиты от глубокой разрядки с индикацией уровня заряда), автоматическое отключение
Автоматическая очистка измерительных ячеек при отключении
2 м соединительный шланг с муфтами
4 м соединительный шланг с муфтами DN8 и DN20
Выходная муфта для соединения блока сбора газа
Усиленная транспортная упаковка с ручкой
Черный пластиковый кейс
1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213
---	-------------

### Упаковка:

Упаковка для 3-032-R...	3-775-R026-C
-------------------------	--------------

## Точное измерение

3-032-R003

### Измерительные устройства для анализа различных продуктов разложения

В процессе эксплуатации распределительного устройства продукты разложения могут возникать после отключения, и могут привносить негативный эффект на качество элегаза в выключателе и изоляционные свойства.

По этим причинам анализ продуктов разложения очень важен. Измерение может быть легко проведено с помощью испытательных трубок и пластиковых мешков. Следующая концентрация может быть измерена.

- SO<sub>2</sub>: 1 до 500 число частей на миллион по объему
- HF: 1,5 до 15 число частей на миллион по объему
- Масляная пыль: 1 до 10 мг/м<sup>3</sup> (0,16 до 1,6 число частей на миллион по объему)



- Устройство поставляется в удобном пластиковом кейсе. Газоплотные соединения DN8 и DN20 и включены в объем поставки.

# Приборы для определения качества элегаза

3-032-R003

## Измерительные устройства для анализа различных продуктов разложения

### Технические параметры:

Размеры: Ш 198 мм, В 115 мм, Г 165 мм
Размеры кейса: Ш 360 мм, В 290 мм, Г 165 мм
Масса: 2,4 кг
Принцип измерения: Химическая реакция

### Стандартное оборудование:

Устройство для определения продуктов распада элегаза с расходомером
Элементом шпунтового соединения и
Предохранительным клапаном
Крепления для пробирок и соединительные элементы DN8 и DN20
Приспособление для открытия пробирки
Переходник с соединительным шлангом
2 запасных уплотнительных кольца
Соединительный шланг длиной 2 м
Транспортная упаковка из черного пластика
1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

10 пробирок для диоксида серы SO <sub>2</sub> тип 1/a; диапазон измерения: 1 - 25 промилле (ppm <sub>v</sub> ) Пластиковые мешки для проб газа объемом 1 литр (3-032-21)	3-032-15
10 пробирок для диоксида серы SO <sub>2</sub> тип 20/a; диапазон измерения: 20 - 200 промилле (ppm <sub>v</sub> ) Пластиковые мешки для проб газа объемом 1 литр (3-032-21)	3-032-16
10 пробирок для диоксида серы SO <sub>2</sub> тип 50/b; диапазон измерения: 50 - 500 промилле (ppm <sub>v</sub> ) Пластиковые мешки для проб газа объемом 1 литр (3-032-21)	3-032-17
10 пробирок для фтороводорода HF тип 1,5/b; диапазон измерения: 1,5 - 15 промилле (ppm <sub>v</sub> ) Пластиковые мешки для проб газа объемом 2 литра (3-032-20)	3-032-18
10 пробирок для определения наличия масляного тумана тип 1/a; диапазон измерения: 1 - 10 мг/м <sup>3</sup> (от 0,16 до 1,6 промилле) Пластиковые мешки для проб газа объемом 10 литров (3-032-22)	3-032-19
5 пластиковых мешков для проб газа объемом 1 литр	3-032-21
5 пластиковых мешков для проб газа объемом 2 литра	3-032-20
3 пластиковых мешка для проб газа объемом 10 литров	3-032-22
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

### Упаковка:

Упаковка для 3-032-R003	3-775-R026-C
-------------------------	--------------

## Детекторы элегаза

### Для быстрого поиска и измерения малых утечек элегаза

3-033-R200

**Агент по поиску элегаза (Сенсор длиной 300 мм)**

3-033-R201

**Агент по поиску элегаза (Сенсор длиной 550 мм)**

Беспроводное, работающее от батареи, устройство Агент по поиску элегаза, точно сделает измерение концентрации элегаза в воздухе с помощью недиспергирующего инфракрасного датчика (датчик NDIR) и укажет значение на графическом дисплее в промилле по объему. Устройство позволяет точно обнаружить утечку с помощью определения места с самой высокой концентрацией элегаза. Благодаря высокой точности и низкому пределу обнаружения, устройство может осуществить интегральные измерения, а также измерения для определения величины утечки.

Для защиты устройства от частиц, датчик снабжен фильтром, который может быть очищен и/или легко заменен оператором. В случае, если загрязнение элегаза уже существует, Агент по поиску может быть настроен на это значение. Таким образом, можно обнаружить утечки даже в уже загрязненных областях. Концентрация элегаза указывается в промилле по объему и сопровождается звуковым сигналом.



Агент по поиску позволяет обнаружить и классифицировать малейшие концентрации элегаза (точность индикации: 1 промилле)

- Обнаружение утечек элегаза до 3 г/год
- Короткое время отклика
- Нет перекрестной чувствительности к воздействию влаги и летучих органических соединений (ЛОС)
- Маленький, легкий и простой в использовании
- Работа от батареи (время работы > 12 часов)
- Сменный аккумулятор (возможна параллельная загрузка второго аккумулятора в отдельном блоке зарядки)

## Детекторы элегаза

3-033-R200 / 3-033-R201

### Агент по поиску элегаза

#### Технические параметры:

Размеры <b>3-033-R200</b> : Ш 125 мм, В 142 мм, Д 280 / 555 мм (без / с сенсором)
Размеры <b>3-033-R201</b> : Ш 125 мм, В 142 мм, Д 280 / 805 мм (без / с сенсором)
Длина сенсора: 300 мм (R200) / 550 мм (R201)
Вес: 1,580 г
Блок питания: Литий-ионные аккумуляторы (время работы > 12 часов)
Диапазон измерений: 0 – 1.000 ppmv промилле по объёму элегаза
Предел определения: 3 промилле по объёму элегаза
Чувствительность: 3 грамма элегаза / год
Точность: < 50 ppmv ±2 ppmv; 50- 100 ppmv ±5 ppmv; 100- 1000 ppmv ±2%
Нет перекрестной чувствительности к влаге (0- 100 % относительной влажности, без конденсации) и летучим органическим соединениям
Погрешность индикации: 1 ppmv
Блок индикации: ppmv, г/год, куб.см/с
Рабочая температура: 0 °С до +50 °С
Температура хранения: -10 °С до +60 °С
Принцип измерения: недисперсионный инфракрасный датчик (NDIR)
Время отклика: T90: <1с
Температура и давление компенсируется
Индикация: графический дисплей + звуковой сигнал

#### Стандартное оборудование:

Чемодан для перевозки
Зарядное устройство
1 аккумулятор
Отдельный блок зарядки
1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD

#### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Фильтр частиц	5008928
Прозрачный колпак	5008933
Дополнительный аккумулятор	5008922
Чемодан для перевозки (для замены) без пенной подкладки	5006807
Пенная подкладка для чемодана	5009110
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

#### Упаковка:

Упаковка для 3-033-R200 / 3-033-R201	3-775-R029-C
--------------------------------------	--------------

## Для быстрого определения малых утечек элегаза

3-033-R002

### Указатель утечки элегаза

Беспроводное, работающее от батареи устройство, с семью уровнями чувствительности, с коротким временем отклика. Устройство переключается автоматически к следующему уровню чувствительности для определения больших утечек. Возможно переключение к наиболее чувствительному диапазону измерений простым нажатием соответствующей кнопки. Концентрация элегаза отображается на светодиодном дисплее возле указателей диапазона измерений и звукового сигнала.



- Короткое время отклика
- Короткое время "Восстановления"
- Автоматическое переключение между уровнями чувствительности
- Определение утечек до 5 г / год
- Умещается в одной руке
- Работа от батареи
- Наличие температурной компенсации

# Детекторы элегаза

3-033-R002

## Указатель утечки элегаза

### Технические параметры:

Размеры с чемоданом: 300 мм, 75 мм, 230 мм
Вес с чемоданом и аксессуарами: 1160 г
Питание: 3 x 1.5 В батарейки С LR14
Чувствительность: 5г элегаза / год
Рабочая температура: -20 °С до +50 °С
Влажность: до 90% относительной влажности, без конденсации во время работы
Принцип измерения: высоковольтная ионизация
Время отклика T90: примерно 1с
Время восстановления: примерно 1с
Индикация: 8-ми сегментный дисплей + ЖК-табло с 7-ми уровнями индикации + акустический сигнал
Длина сенсора: 385 мм

### Стандартное оборудование:

Чемодан для транспортировки
Три батарейки 1.5 В
Запасной сенсор
1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Запасной сенсор	5008743
Транспортный чемодан (для замены)	5008963
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

### Упаковка:

Упаковка для 3-033-R002	6-0004-R039
-------------------------	-------------



## Для контроля окружающего воздуха внутри установок с элегазом при постоянной работе

3-026-R115

### Датчик элегаз-воздух

Устройство определяет даже малейшую концентрацию элегаза и отображает текущие измеренные значения постоянно. Для обслуживающего персонала необходимо знать что в устройствах не используются радиоактивные элементы. Поэтому нет специальных условий для работы.

Датчик элегаз-воздух имеет быстрое время отклика. Более того он не имеет перекрестной чувствительности к влаге и не подвержен влиянию загрязнений, поэтому результаты измерений остаются постоянными. Параметры для предупреждающих сообщений и аварийных отключений могут быть легко запрограммированы.



- Границы измерений: 0 до 1.500 число частей на миллион по объему элегаза
- Долговременная стабильная работа
- Не требует обслуживания и расходных материалов
- Отображение измеренных значений с помощью ЖК дисплея на передней панели устройства
- Компенсация давления воздуха
- Аналоговый и последовательный интерфейс

## Детекторы элегаза

3-026-R115

### Датчик элегаз-воздух

#### Технические параметры:

Размеры: Ш 80 мм, В 150 мм, Г 60 мм
Масса: 0,25 кг
Принцип измерения: NDIR (двух-лучевой)
Пределы измерений: 0 до 1.500 ppm <sub>v</sub> элегаза
Точность измерения: < ±2 % от измеренного значения
Долгосрочная стабильность/дрейф: < ±2 % от измеренного значения/год
Время разогрева: < 2 мин (запуск), 15 мин. (полный функционал)
Время отклика: < 2 мин
Отображение: непосредственно на ЖК
Рабочее напряжение: 24В DC, 160 мА, 3,9 Вт
Окружающая влажность: макс. 95 % относительная влажность, без конденсации во время работы
Класс защиты: IP 41
Рекомендуемый диапазон мониторинга датчика: 250 м <sup>2</sup>
Настройка / Обслуживание: нет необходимости ввиду срока службы датчика (примерно > 10 лет)
Рабочая температура: -10 до 40 °C

#### Стандартное оборудование:

1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD
--

#### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213
---	-------------

#### Упаковка:

Упаковка для 3-026-R115	3-948-R001
-------------------------	------------

#### Важное примечание:

Устройство может использоваться только с сетевым мониторингом элегаза и не может использоваться независимо.

Устройство может быть подключено совместно с другими устройствами напрямую к сетевому монитору элегаза для организации контролируемых точек в помещении с помощью сети организованной для мониторинга.

## Централизованный мониторинг и отображение измеренных значений.

3-026-R114

### Сетевой мониторинг

Сетевой мониторинг элегаза - это центральный управляющий блок для пяти датчиков элегаз-воздух. Уставки для сигналов предупреждения и тревоги могут быть установлены для каждого датчика элегаз-воздух.

Концепция автоматической настройки подключаемых устройств обеспечивает комфортную работу. Измеренные данные могут быть сохранены или вызваны на 5,7" цветной сенсорный экран.



- Различные звуковые предупреждения, сигналы тревоги и ошибки в работе
- Индивидуальные имена для датчиков элегаз-воздух
- Соединение между датчиками элегаз-воздух и сетевым мониторингом осуществляется с помощью разъемного соединения.

## Детекторы элегаза

3-026-R114

### Сетевой мониторинг

#### Технические параметры:

Размеры: Ш 250 мм, В 218 мм, Г 120 мм
Масса: 2,0 кг
Индикация: цветной 14,5 см (5,7") сенсорный экран
Подключение: макс. 5 датчиков элегаза в воздухе через системную шину / 2 соединительных линий
Макс. длина силового кабеля и кабеля шины: 150 м (на каждую соединительную линию)
Рабочее напряжение: 100 В - 240 В АС, 50 / 60 Гц, макс. 30 ВА
Окружающая влажность: макс. 95 % относительной влажности, без конденсации во время работы
Макс. 3 контакта реле: 2,5 А / 230 В АС
Класс защиты: IP 42
Уровень сигнала: > 75 дБА, 1 м

#### Стандартное оборудование:

1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD
--

#### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Внешний визуальный и звуковой сигнал передатчика 230 Вт	05-1093-R001
Внешний визуальный и звуковой сигнал передатчика 115 Вт	05-1093-R003
Силовой кабель и шина длиной 2 м	3-026-95
Силовой кабель и шина длиной 10 м	3-026-96
Силовой кабель и шина длиной 25 м	3-026-97
Силовой кабель и шина длиной 50 м	3-026-98
Силовой кабель и шина	3-026-99
Соединительные части для силового кабеля и шины	3-026-89
Повторитель шины с длиной шины до 1.200 м	3-026-85
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

#### Упаковка:

Упаковка для 3-026-R114	3-948-R004
-------------------------	------------

#### Примечание:

для каждого сенсора элегаз-воздух (3-026-R115) должен быть подсоединен силовой кабель и шина.

Силовой кабель и шина отходят от сетевого монитора элегаза к первому сенсору, далее к следующему сенсору элегаз-воздух и так до последнего сенсора.

# Устройства для испытаний мониторов плотности

## Для автоматической проверки точек включения мониторов плотности

B178R01

### Контролер плотности DA

Мониторы плотности важные элементы в мониторинге элегаза. Как оборудование для безопасности, они должны функционировать корректно. DensiControl DA (контролер плотности) позволяет провести быструю проверку и убедиться в том, что точки переключения монитора плотности срабатывают вовремя.

Это устройство обеспечивает быструю, точную проверку точек срабатывания. Тип монитора плотности должен быть проверен, выбран в базе данных, а затем установлен на устройстве с быстрым зажимным механизмом. После начала измерений давление автоматически увеличивается до давления заполнения, точки переключения записываются. Точки переключения могут быть сохранены в системе с серийным номером и индикацией температуры, что позволяет создать файл данных для документации.



- Автоматический процесс испытания
- Простая установка и снятие монитора плотности с помощью быстрого соединения
- Легкое обращение и навигация с помощью цветного сенсорного дисплея (5.7")
- Хранение информации о 50 мониторах плотности, включая соответствующие точки срабатывания
- Хранение до 200 результатов измерения
- Передача данных с помощью USB-карты и выдача данных в виде протокола испытаний
- Возможность выбора единиц измерения давления
- Настраиваемый язык интерфейса: нем., англ. и франц.
- Чемодан для удобной транспортировки

## Устройства для испытаний мониторов плотности

B178R01

### Контролер плотности DA

#### Технические параметры:

Размеры: Д 406 мм, Ш 538 мм, В 269 мм
Масса: 17 кг
Рабочая температура: 0 °С до +45 °С
Рабочее напряжение: 100- 240 В / 50- 60
Основной предохранитель: 2 x 3.15 А/Т (с задержкой по времени)
Количество возможных мониторов плотности для сохранения: макс. 50
Количество измеренных значений: макс. 200
Интерфейс: USB
Автоматический процесс измерения
Индикация давления в бар, psi, кПа, МПа
Точность датчика давления (0- 50 °С): ≤ 0.2 % FS

#### Стандартное оборудование:

Кейс для транспортировки
Основное устройство с ёмкостью для испытаний
5-точечный сертификат для измерений
Карта памяти для анализа и чтения измеренных данных
1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD

#### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Различные наборы для подключения	
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

#### Упаковка:

Упаковка для B178R01	3-775-R003-C
----------------------	--------------

## Для автоматической проверки точек переключения установленных мониторов плотности

B178R51

### Контролер плотности IN с использованием соединительного комплекта и измерительным шлангом длиной 6 м

Протокол 517/2014 Европейского Положения о фторсодержащих газах предусматривает регулярную проверку мониторов плотности, установленных в распределительных устройствах. В сочетании с закрывающимся клапаном DILO (3-1150-R ...) устройство позволяет быструю проверку, чтобы убедиться без демонтажа монитора плотности в том, что точки срабатывания монитора плотности переключаются в правильный момент времени.

Контролер плотности IN позволяет быстро, легко и точно проверить точки переключения без выпуска элегаза. Проверяемый монитор плотности должен быть выбран в базе данных и отделён от газового отсека запорным клапаном. После начала измерения газ в мониторе плотности медленно высвобождается и собирается во внутренней емкости для хранения. Во время этой процедуры, точки переключения активизируются и записываются автоматически. Кроме того, точки переключения могут быть сохранены в системе с серийным номером и показаниями температуры, и загружены для документирования позже. После измерения собранный газ закачивается обратно в распределительное устройство.



Соединительная коробка монитора плотности в собранном состоянии

- Автоматический процесс испытания
- Проверка монитора плотности без демонтажа и выпуска элегаза в атмосферу (установка монитора плотности на запорный клапан 3-1150-R002)
- Легкое обращение и навигация с помощью цветного сенсорного дисплея (5.7")
- Хранение информации о 50 мониторах плотности, включая соответствующие точки срабатывания
- Хранение до 200 результатов измерения
- Передача данных с помощью USB-карты и выдача данных в виде протокола испытаний
- Indicating pressure units can be selected
- Настраиваемый язык интерфейса: нем., англ. и франц.
- Чемодан для удобной транспортировки

## Устройства для испытаний мониторов плотности

B178R51

### Контролер плотности IN

#### Технические параметры:

Размеры: Д 406 мм, Ш 538 мм, В 269 мм
Масса: 23 кг
Рабочая температура: 0 °С до +45 °С
Рабочее напряжение: 100- 240 В / 50- 60
Основной предохранитель: 2 x 3.15 А/Т (с задержкой по времени)
Количество возможных мониторов плотности для сохранения: макс. 50
Количество измеренных значений: макс. 200
Интерфейс: USB
Автоматический процесс измерения
Индикация давления в бар, кПа, psi, МПа
Точность датчика давления (0- 50 °С): ≤ 0.2 % FS

#### Стандартное оборудование:

Кейс для транспортировки
Основной прибор с внутренней ёмкостью для хранения
Соединительного комплекта и измерительным шлангом длиной 6 м
Рычаг для шарового крана (3-1150-R .... запорный клапан)
5-точечный сертификат для измерений
Карта памяти для анализа и чтения измеренных данных
1 инструкция по эксплуатации (мультиязычная) на CD

#### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Дополнительная рукоятка для шарового крана	3-1150-11
Различные соединительные кабели поставляются по запросу	
Расширительный измерительный шланг длиной 6 м	B178R51-02
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

#### Упаковка:

Упаковка для B178R51	3-775-R003-C
----------------------	--------------



## Для отсоединения или проверки мониторов плотности без потери элегаза

3-1150-R...

### Запорные клапаны для мониторов плотности

Производить замену мониторов плотности или отключать мониторы плотности для их проверки вне зависимости от ремонтных периодов, возможно на заполненных элегазом отсеках. Благодаря использованию запорных клапанов, мониторы плотности могут быть проверены без потери элегаза.

Подключение к выключателю может быть выполнено с помощью различных соединений; выходное отверстие клапана оснащено соединением DN20. Его положение отображается красным/зеленым маркером. Для активации, должен быть установлен отдельный рычаг на клапане для предотвращения непреднамеренного переключения во время работы.

Более того, возможно произвести проверку уставок срабатывания монитора плотности, используя устройство для проверки мониторов плотности В178R51 без отключения монитора плотности и потери газа.



3-1150-R002 соединение с выключателем (фланец с двумя отверстиями)



Запорный клапан с установленным монитором плотности

### Технические параметры:

Размеры: Д 136 мм, Ш 80 мм, В 101 мм (для 3-1150-R002)
Вес: около 800 г (для 3-1150-R002)

### Стандартное оборудование:

Различные типы подключений к выключателю доступны по запросу
DN20 подключение к выключателю
Встроенный шаровой клапан

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Рычаг для шарового клапана	3-1150-11
Различные адаптеры для мониторов плотности доступны по запросу	

## Аксессуары для измерительных приборов

### Для увеличения уровня давления

3-826-R003 / R004 / R005

#### Блок компрессора для приборов измерения элегаза

Часто давление анализируемого газа в оборудовании среднего напряжения слишком низкое для проведения теста. По этой причине компрессорная установка необходима для сжатия газа, подлежащего измерению так, чтобы давление было достаточным для устройств измерения газа, подключенных ниже по потоку от блока компрессора.

Поскольку устройство испытано на отсутствие утечек, то отсутствуют и выбросы элегаза. Безмасляный компрессор предотвращает тестируемый элегаз от загрязнения масляным туманом. Поэтому может быть исключено любое загрязнение измерительного газа, вызванное следами влаги.

Небольшой компрессор, практически не требует обслуживания и прост в обращении.



Мембранный компрессор установлен между выключателем среднего напряжения и измерительным прибором с помощью соответствующего соединительного шланга.

- Подходит для всех измерительных приборов DIL0
- Безмасляный элегазовый компрессор
- Газонепроницаемый и безэмиссионный
- Прост в эксплуатации
- Низкие расходы на обслуживание

3-826-R003 / R004 / R005

### Блок компрессора для приборов измерения элегаза

#### Технические параметры:

Размеры: Д 200 мм, Ш 100 мм, В 170 мм
Вес: 2.3 кг
Рабочее напряжение: 3-826-R003: 230 В / 50 Гц, 3-826-R004: 120 В / 50-60 Гц, 3-826-R005: 110- 127 В / 50- 60 Гц
Сетевой предохранитель (2 штуки): при 230 В: 1,0 А (Т) / при 120 В: 3,15 А (Т) / при 110-127 В: 3,15 А (Т)
Мощность двигателя: 65 Вт
Класс защиты: IP20
Конечное значение вакуума: < 100 мбар
Конечное давление: $p_e = 2,5$ бар, макс.
Температура окружающей среды в процессе эксплуатации: от +5 °С до +40 °С
Поток: 5.5 л / мин

#### Стандартное оборудование:

Переключатель ВКЛ / ВЫКЛ
Переключатель Thermo
Сетевой предохранитель
Соединительный кабель
Соединительный шланг
2 инструкции по эксплуатации на немецком, английском или французском языке

#### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

Черный кейс для транспортировки для компрессорной установки	3-781-R023
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

#### Упаковка:

Упаковка для 3-826-R003 / 3-826-R004 / 3-826-R005	3-712-R002-C
---	--------------

## Аксессуары для измерительных приборов

### Для мобильного и предварительного хранения анализируемого элегаза

B151R95

#### Мешок для сбора отработанного газа

Мешок - это простая и эффективная система сбора анализируемого газа в случае если газ не может быть сразу же возвращен в выключатель. Работа очень проста: подключите мешок к шлангу, который входит в объем поставки измерительного устройства.

Мешок для отработанного газа позволяет собирать элегаз до 25 измерений. Газ из накопительного баллона можно удалить с помощью любой сервисной тележки и прилагающихся соединительных креплений и шлангов. При использовании такой системы газ не выбрасывается в атмосферу. Мешок герметичен, легок, практичен и не загрязняет окружающую среду.



- Объем 52 л
- Легкий мешок для комфортной транспортировки
- Интегрированное безопасное значение ( $p_e = 100$  мбар)
- Самозакрывающиеся миниатюрные соединения
- Элемент шпунтового соединения DILO с разъемом DN8 (для восстановления накопителя)

B151R95

## Мешок для сбора отработанного газа

### Технические параметры:

Размеры Сложенный: Д 300 мм, Ш 600 мм, В 80 мм
Размеры Заполненный: Д 600 мм, Ш 900 мм, В 300 мм
Масса: 1,2 кг

### Стандартное оборудование:

2 инструкции по эксплуатации на Немецкий, Английский или Французский
--

### Опциональное оборудование за дополнительную плату:

DILO соединение DN20 с возможностью подключения шланга (между сервисной тележкой и емкостью)	6-1161-R023
Адаптер для анализатора	Z340R10
Дополнительная инструкция по эксплуатации на CD-ROM	6-0004-R213

### Упаковка:

Упаковка для B151R95	05-0665-R007
----------------------	--------------

### Примечание:

Все измерительные устройства DILO оснащены возвратной системой газа и могут быть подключены к мешку для отработанного газа (смотри технические характеристики измерительных устройств DILO).

## Аксессуары для измерительных приборов

### Практичный набор в пластиковом кейсе

Z340R10

### Адаптер для измерительного устройства

При использовании устройств различной конструкции вы будете уверены в этом наборе адаптеров. Он включает в себя различные адаптеры позволяющие подключаться к более ранним измерительным устройствам и редукторам давления для измерения качества элегаза в баллонах. Более того. Этот набор содержит адаптеры для самоуплотняющейся соединительной системы.

Набор для всех применений.



Z340R10

## Адаптер для измерительного устройства

### Technical data:

Размеры кейса: Ш 360 мм, В 290 мм, Г 165 мм
Масса: 4,2 кг

### Технические параметры:

Соединение шланга DN8	<b>3-389-R008 P</b>
Переходной адаптер газоанализатора	<b>3-969-R001</b>
Переходной адаптер газоанализатора	<b>3-969-R002</b>
Переходной адаптер газоанализатора	<b>3-969-R003</b>
Переходной адаптер газоанализатора	<b>3-969-R004</b>
Переходник DN20 редуктора давления для баллона	<b>3-240-R003 P</b>
Редуктор давления для баллона с элегазом	<b>3-974-R001</b>
Патрубок с самозамыкающимися соединениями	<b>3-817-R004</b>
Патрубок для отвода анализируемого газа	<b>3-817-R005</b>
Удлинительный шланг длиной 4 м	<b>6-1116-R040</b>
Инструкции по "диапазону применения разных адаптеров" на двух языках: Немецком / Английском	

### Упаковка:

Упаковка для Z340R10	<b>3-775-R026-C</b>
----------------------	---------------------

# Клапаны и соединения

## Идеальное подключение к газовому отсеку

Вы ищите герметичные клапаны и соединения для работы с элегазом? DILO – это правильный выбор! Мы предлагаем самый широкий спектр продуктов по всему миру. Будь то распределительные устройства среднего напряжения, высокого напряжения или линии с газовой изоляцией, наши продукты полностью удовлетворят Ваши ожидания.

Принцип уплотнения DILO предотвращает потерю элегаза и проникновение влаги в элегазовую систему. Применение соединений DILO исключает потери элегаза вследствие неправильной работы с элегазом. Благодаря своей надежности, качеству и долговечности, соединения DILO самые распространенные в мире для использования в элегазовых распределительных устройствах.



## Программа продуктов:

- Могут поставляться соединения с номинальными диаметрами от DN6 до DN40 с различными формами фланцев, резьбовой версии или версии втычного типа
- Паяные соединения, резьбовые заглушки и соединения для манометров для газоплотных соединений
- Шаровые краны в различных исполнениях и для различных давлений
- Герметичные резиновые и бронированные шланги с различными номинальными диаметрами, длинами и исполнениями
- Переходники и адаптеры для различных номинальных диаметров
- Соединения для элегазовых баллонов
- Распределительные панели и патрубки, а также специальные решения с учетом специфики заказчика

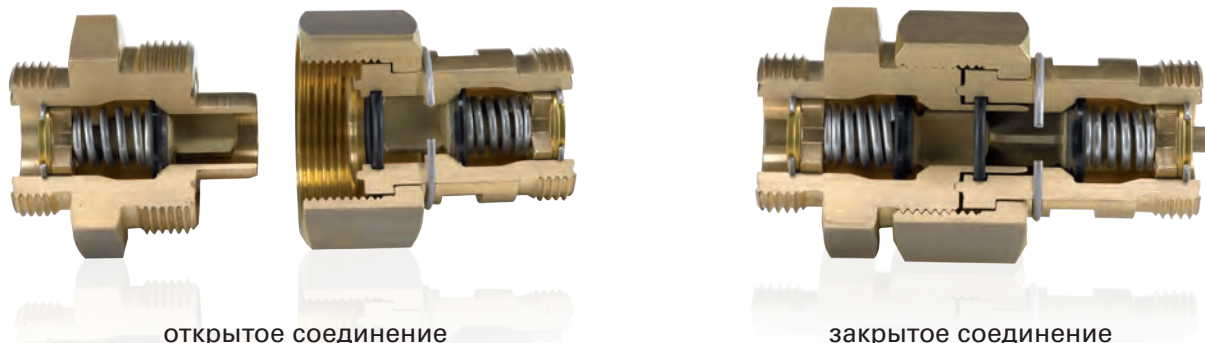
Наш специальный каталог «Клапаны и соединения для работы с элегазом» доступен для скачивания с нашего сайта.

<http://www.dilo-gmbh.com/downloads/>





## Принцип уплотнения DILO



открытое соединение

закрытое соединение

Соединения DILO обеспечивают простое соединение свинчиванием двух частей. До того, как уплотнение металл к металлу будет достигнуто, герметичность обеспечивается уплотнением круглого сечения. При разъединении соединения уплотнительные поверхности автоматически запирают

### Преимущества применения:

- Самоуплотняющаяся соединительная система
- Сохранение герметичности при соединении и разъединении
- Сохранение герметичности даже при частом соединении-разъединении
- Применимо до 64 бар
- Подходит для температур от -40 °C до +80 °C
- Прямое подключение к сервисным тележкам DILO
- Имеются в разных материалах, в том числе для распределительных устройств наружной установки

### Допуски и сертификаты, предоставляемые DILO:

- Сертификат ISO 9001:2008
- Разрешительные документы HPO как производителя напорного оборудования
- Контроль производства в соответствии с директивой по напорному оборудованию 2014/68/EU



## Блоки тестирования на утечку элегаза



### Интегральное измерение утечки элегаза

Интегральное и автоматическое измерение утечки в компонентах оборудования подтверждает прочность оборудования и систем. Быстро и гарантированно будут обнаружены даже самые незначительные утечки.

### ■ Блоки тестирования на утечку элегаза

- Модельный ряд Детекторов течи элегаза

180 – 182

## Модельный ряд Детекторов течи элегаза

### Лазерный метод тестирования

Обычные методы тестирования часто несут затраты времени и выдают недостаточно точные результаты. Наличие высокочувствительных лазерных течеискателей элегаза от компании DILLO решает эти проблемы. Лазерное тестирование дает быстрые и воспроизводимые результаты тестирования. Особенно это подходит для тестирования и контроля качества при производстве сложных компонентов.

#### Преимущества системы:

- Определение границ утечки системы до  $1 \cdot 10^{-9}$  мбар л/с (зависит от объема камеры и времени тестирования)
- Предел обнаружения утечки лазерной системы < 1 ppb (0,1 ppm)
- Результаты теста отображаются в течение нескольких минут
- поскольку нужен только низкий вакуум (10- 20 мбар), не требуется дорогие камеры из нержавеющей стали
- На результат теста не влияют компоненты дегазации, влага и тепло
- Для оборудования с элегазовой изоляцией не требуется дополнительных тестов
- Проверку утечки можно проводить в вакууме или при атмосферном давлении

#### Модельный ряд блоков тестирования утечки элегаза "LeakScanner серии SV" – от S до XXL

DILLO производит детекторы течи для интегрального измерения утечки элегаза различных объемов – от ~50л до 50.000л.

Интегральное и автоматическое измерение утечки в компонентах распределительного устройства подтверждает прочность оборудования. Быстро и гарантированно будут обнаружены даже самые незначительные утечки.

Мы всегда производим системы в соответствии с требованиями заказчика, при этом учитывая легкость технического обслуживания для пользователей. Мы используем исключительно герметичные компоненты, которые не дают выбросов в окружающую среду.

Для обеспечения оптимального рабочего процесса, проектирование системы всегда приводится в соответствие с производственной средой заказчика.



Скачивайте брошюру (на английском языке)

## Вакуумные испытательные камеры

### Вакуумное тестирование небольших компонентов (без обработки газа)

Модельный ряд представлен в объемах от ~50л до 500л и является идеальным решением для тестирования небольших компонентов, для которых обработка газа осуществляется за пределами испытательного резервуара.



Модельный ряд "LeakScanner SV" без обработки газа

### Вакуумное испытание для крупных компонентов РУ (с/без обработки газа)

Мы производим стандартные системы этого модельного ряда с объемом камер от 500л до ~10.000л. Модели этого ряда рекомендованы для испытаний крупных компонентов РУ или при необходимости интегрированной обработки газа в испытательной камере. Во избежание недопустимого перепада давления между тестируемым объектом и камерой, также возможно постепенное вакуумирование и наполнение тестируемых объектов.



Модельный ряд "LeakScanner SV" с интегрированной обработкой газа

## Модельный ряд Детекторов течи элегаза

### Атмосферные испытательные камеры Тип "LeakScanner SA"

Для атмосферных испытательных камер необязательно откачивать воздух перед испытанием. Производство испытательной камеры такой конструкции возможно при значительно меньших затратах и в значительно большем объеме, чем для вакуумных камер. Стандартно мы производим такие камеры с объемом до 50 м<sup>3</sup>. Это позволяет проводить надежные тестирования крупных узлов и агрегатов.

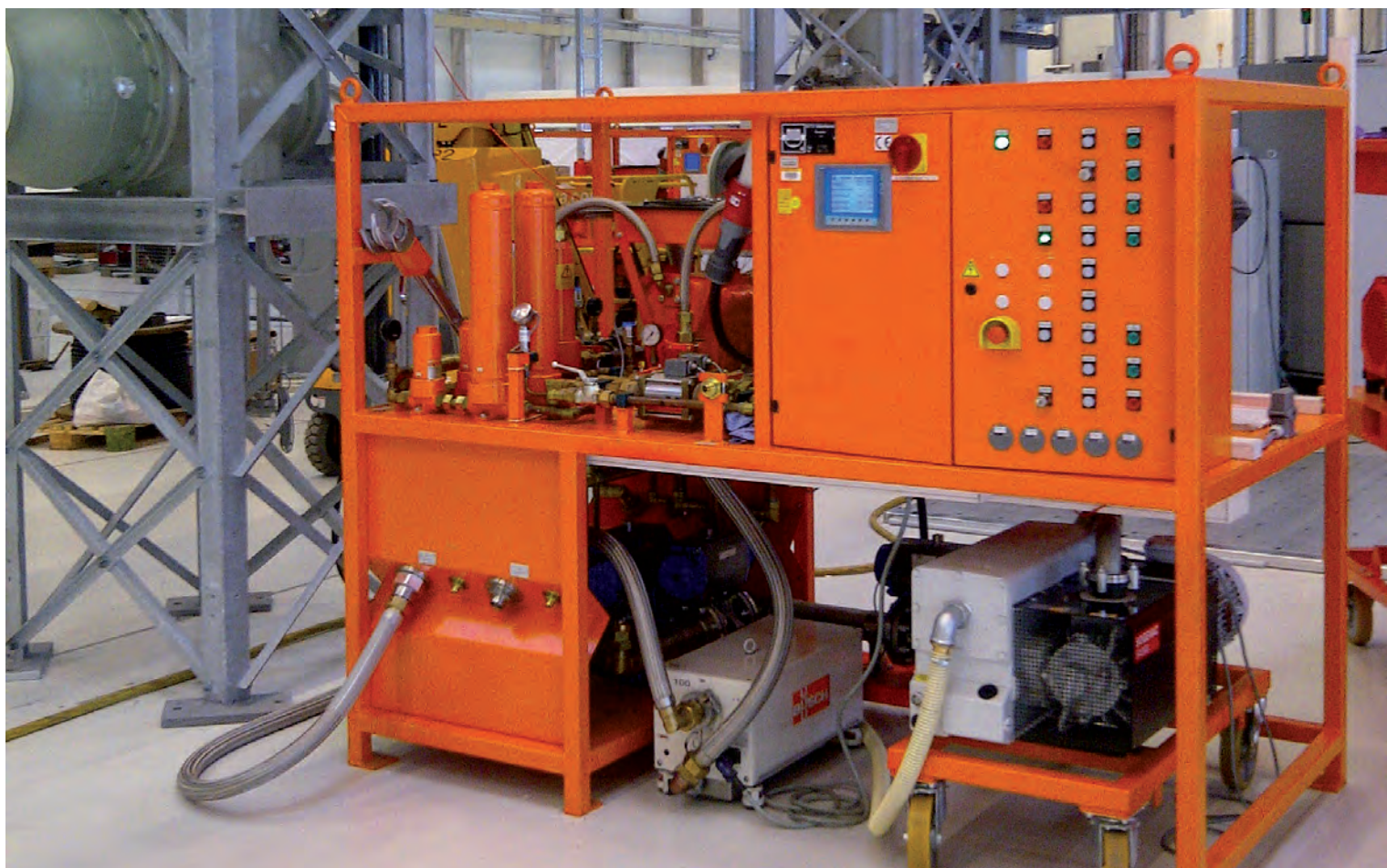
Однако, мы также предлагаем атмосферное тестирование и для хрупких, чувствительных к вакууму компонентов, например, для проверки герметичности приборов с сенсорными экранами.

Также эта система позволяет проводить в испытательной камере наполнение тестируемого объекта элегазом с его последующим восстановлением. Однако при атмосферном давлении длительность испытания в среднем в 10-30 раз дольше.



Атмосферные испытательные камеры с автоматической дверцей

## Установки для производства КРУЭ



### Индивидуальные комплексные решения

Надежное, экологически чистое и экономически эффективное производство предотвращает выбросы как при производстве КРУЭ, так и во время его работы.

С 1967 года компания DILLO работает над решениями в области обработки элегаза известна как ведущий мировой производитель установок по обработке элегаза, соблюдающий все требования по каждому процессу производства КРУЭ.

### ■ Установки для производства КРУЭ

- Установки для производства КРУЭ

184 – 186

## Установки для производства КРУЭ

Автоматизированный процесс производства с постоянным контролем качества элегаза требует интеллектуальной и инновационной работы с элегазом для достижения наибольшей экономической эффективности и образцовой защиты окружающей среды. Мы предлагаем высокопроизводительное и ориентированное на клиента оборудование для работы на КРУЭ, токопроводах и трансформаторах с элегазовой изоляцией.

### **В соответствии с требованиями клиентов:**

- Оборудование для работы с элегазом с автоматическим контролем процесса для производств по изготовлению оборудования, заполненного элегазом
- Испытания компонентов на герметичность – для быстрого и точного обнаружения утечек на компонентах КРУЭ
- Полный спектр оборудования для работы с элегазом на линиях с газовой изоляцией
- Аксессуары для установок по обработке газов, например, такие как катушки шлангов, соединения для шлангов DN20 или крупных фильтров
- Измерение и взвешивание устройств с применением специального программного обеспечения для количественной оценки элегаза в различных местах
- Разделительные установки для подготовки элегазовых смесей с эффективностью разделения  $\geq 99\%$
- Системы охлаждения для трансформаторов с элегазовой изоляцией
- Сосуды большой емкости и напорные баки для газообразного хранения элегаза от 1.000 до 20.000 литров
- Построение стационарных установок для производства распределительных устройств с газовой изоляцией

Вы найдете обзор нашего оборудования для обработки элегаза и обслуживания РУ в брошюре.



Скачивайте брошюру (на английском языке)



## Индивидуальные комплексные решения

Надежное, экологически чистое и экономически эффективное производство предотвращает выбросы как при производстве КРУЭ, так и во время его работы.

Вместе с вами DILLO анализирует текущую ситуацию и пожелания к рабочему процессу в целях разработки соответствующего решения для сведения выбросов к нулю при сохранении высокой эффективности. Для этого вы получаете все элементы процесса - от планирования и разработки проекта до монтажа и обучения - из единого источника.

Для распределительных устройств DILLO предлагает два варианта решения: Автономный блок и комплексное решение для сети элегазового оборудования с возможностью своевременной обработки газа на испытательных станциях.

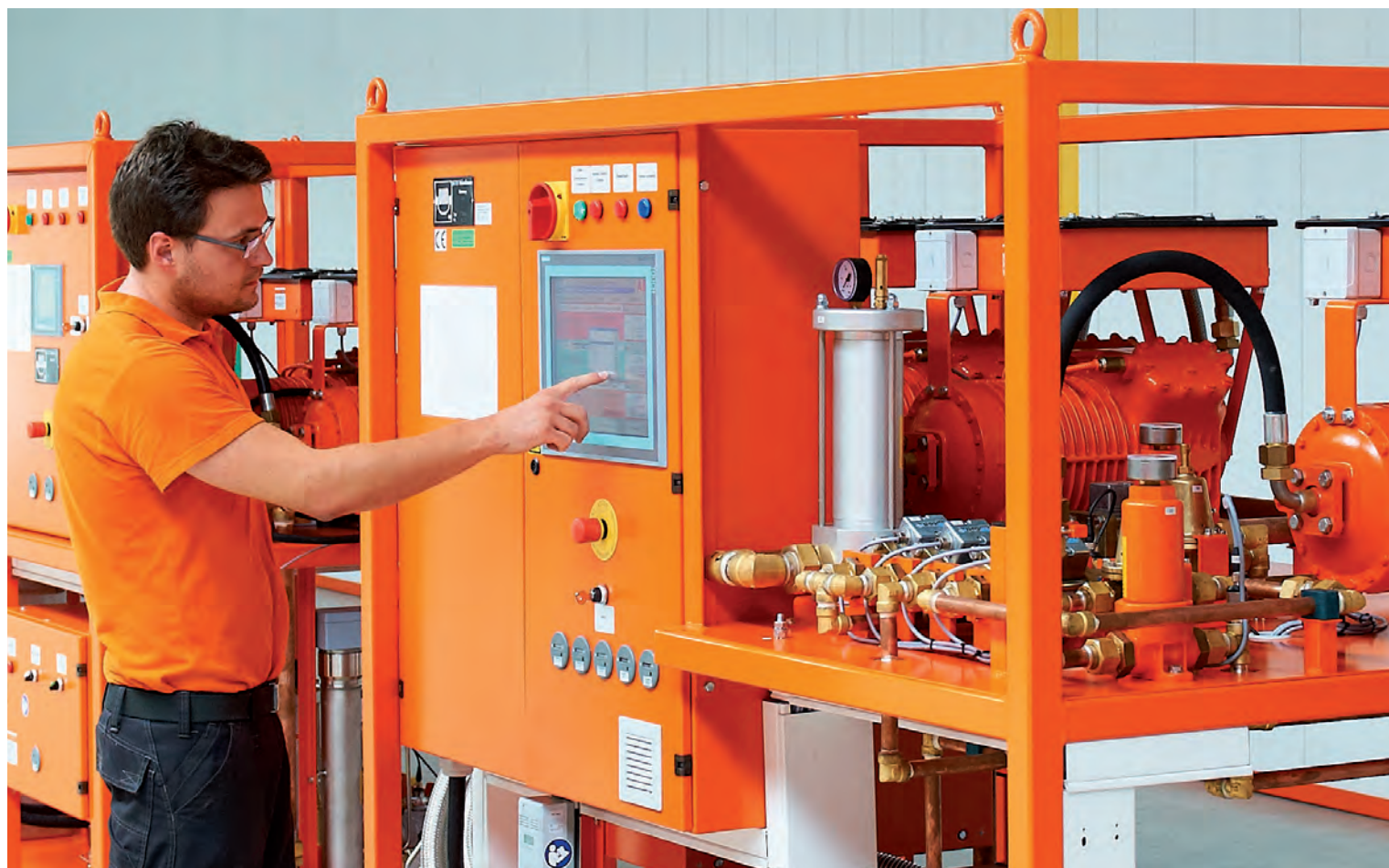


Комплексное решение с центральным блоком, резервуаром для хранения и несколькими рабочими станциями.



Мощный отдельный блок с 10 параллельными портами для удаления воздуха, наполнения газовой камеры и восстановления элегаза.





## Специальное применение

Техническое развитие и опыт позволяют предлагать индивидуальные решения. Мы предлагаем к поставке широкий спектр специальных установок для работы с элегазом без выбросов – специально адаптированных под нужды заказчика. Мы рассматриваем каждое новое требование как прекрасную возможность для его воплощения.

## ■ Специальные установки

- Блоки для линий с элегазовой изоляцией (GIL) 188
- Холодильные блоки для элегазовых трансформаторов (GIT) и установки ускорения 189
- Элегазовые компоненты для установок ускорения 190

## Блоки для линий с элегазовой изоляцией (GIL)

Для этого специального применения мы поставляем различные устройства высокой производительности. Таким образом, эффективная обработка элегаза на больших блоках для элегазовых линий - не проблема.

### Ассортимент продукции:

- Установки для подготовки сжатого воздуха для испытаний под давлением на линиях с элегазовой изоляцией
- Мощный вакуумный насос с откачкой воздуха (окончательный вакуум <1 мбар)
- Установки для смешивания и наполнения для однородных газовых смесей с процентным содержанием элегаза от 10 до 80%
- Агрегаты восстановления высокого давления (конечный вакуум <1 мбар) для хранения газовых смесей до 250 бар
- Большие мобильные фильтрующие установки для осушения газа
- Баллоны для хранения газовых смесей



Установка для смешивания SF<sub>6</sub>/N<sub>2</sub> (элегаз/азот)

## Холодильные блоки для элегазовых трансформаторов (GIT) и установки ускорения

Существенным преимуществом наших холодильных установок является то, что охлаждение осуществляют с помощью воды снаружи трансформатора. Это необходимо для предотвращения трансформатора от повреждения в случае возникновения утечек. Системы охлаждения могут подсоединяться к элегазовому трансформатору напрямую и оптимально подходят для обеспечения непрерывной работы.

### Компоненты:

- Циркуляционный насос: 30,0 м<sup>3</sup> / мин
- 30л сухой фильтр с компрессором
- Мощность охлаждения: ~ 45 кВт



Системы охлаждения для трансформаторов с элегазовой изоляцией и ускорителей

## Элегазовые компоненты для установок ускорения

Мы также поставляем на заказ решения для обработки элегаза электронных ускорителей. По сравнению с "нормальной" обработкой элегаза в энергетическом секторе, в области электронных ускорителей нужно обрабатывать гораздо большие объемы элегаза - как правило, несколько тонн. Таким образом, для быстрого и эффективного заполнения газа в резервуар и его последующего извлечения требуются как высокопроизводительные системы, так и крупные линии питания (до DN 100). Элегаз фильтруют с помощью больших фильтров и одновременно сушат.

По желанию клиента мы подключаем несколько ускорителей в центральной установке обработки элегаза.

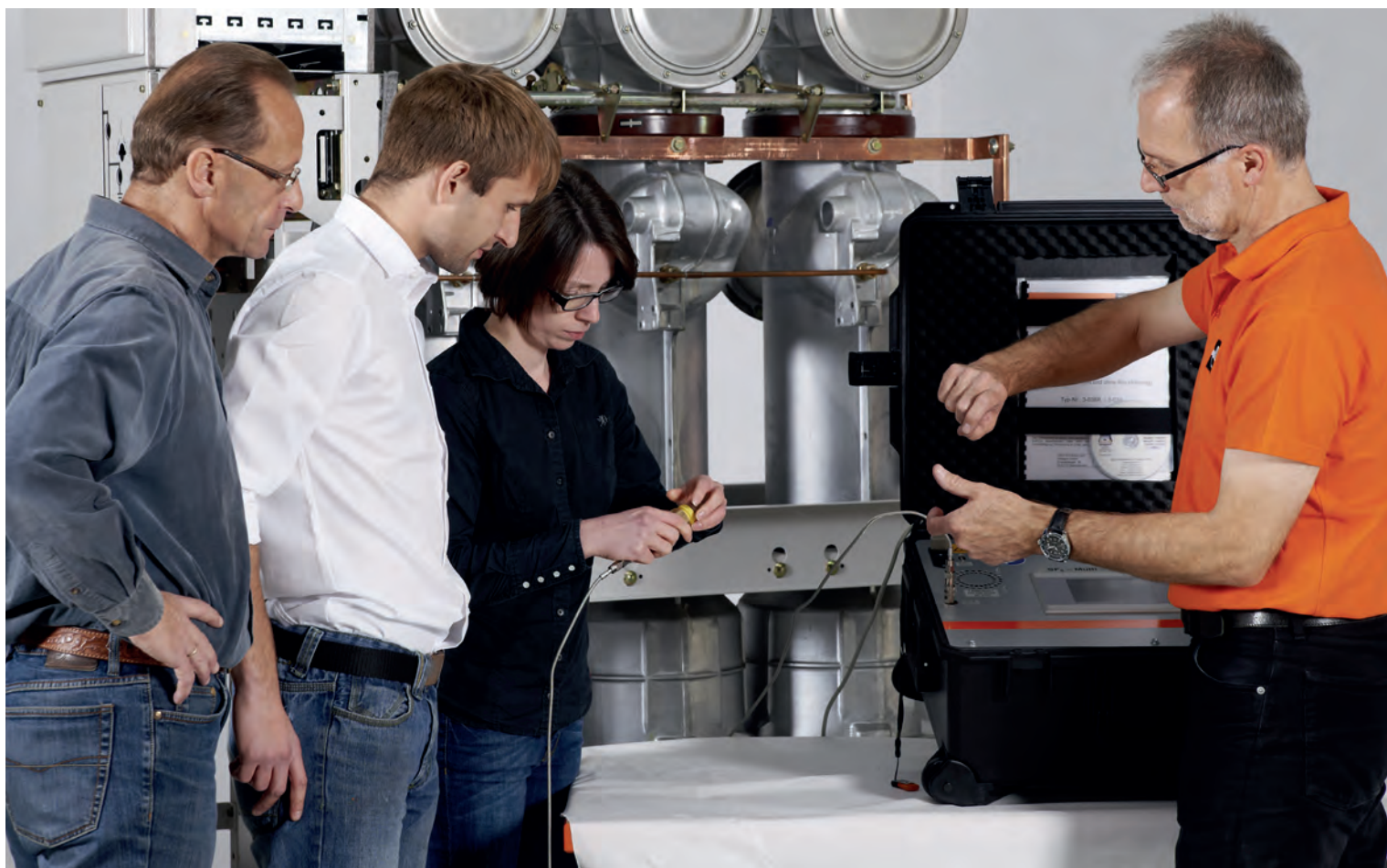


Установка обработки элегаза для электронных ускорителей



Скачивайте брошюру (на английском языке)

## Обучение и сертификация



### Обучение в DILO

Для эффективного и безопасной для окружающей среды обработки элегаза требуется хорошо обученный персонал. Наш современный и отлично оборудованный тренинговый центр предлагает лучшие условия для эффективной передачи знаний.

### ■ Обучение и сертификация

- |   |     |
|---|-----|
| ■ Тренинги и сертификация по работе с элегазом  | 192 |
| ■ Проведение тренингов для заказчиков, адаптированные к конкретным потребностям клиента | 192 |
| ■ E-Learning  | 193 |

## Обучение и сертификация

### ■ Тренинги и сертификация по работе с элегазом

Поскольку DIL0 является предприятием с государственной сертификацией по элегазу, то помимо наших общих тренингов, мы проводим тренинги для получения разрешений на обработку элегаза в соответствии с Директивой ЕС 517/2014 и 2015/2066.

Большое количество участников с предприятий энергетики, производителей распределительных устройств были сертифицированы нашей компанией на проведение работ с элегазом.

**Контакт:** [training@dilo-gmbh.com](mailto:training@dilo-gmbh.com)



Скачайте брошюру "Тренинги и сертификация по работе с элегазом"



### ■ Проведение тренингов для заказчиков, адаптированные к конкретным потребностям клиента

При необходимости тренинги могут проводиться в нашем тренинговом центре или на месте установки. Программа тренингов прекрасно отвечает нуждам заказчиков. Тренинги включают такие темы как безопасность, нормы транспортировки и общие правила работы с элегазом и вопросы охраны окружающей среды. Теоретическая часть тренинга завершается практическими занятиями по работе и обслуживанию устройств и сервисных тележек.

**Контакт:** [training@dilo-gmbh.com](mailto:training@dilo-gmbh.com)





## ■ SF<sub>6</sub> E-Learning

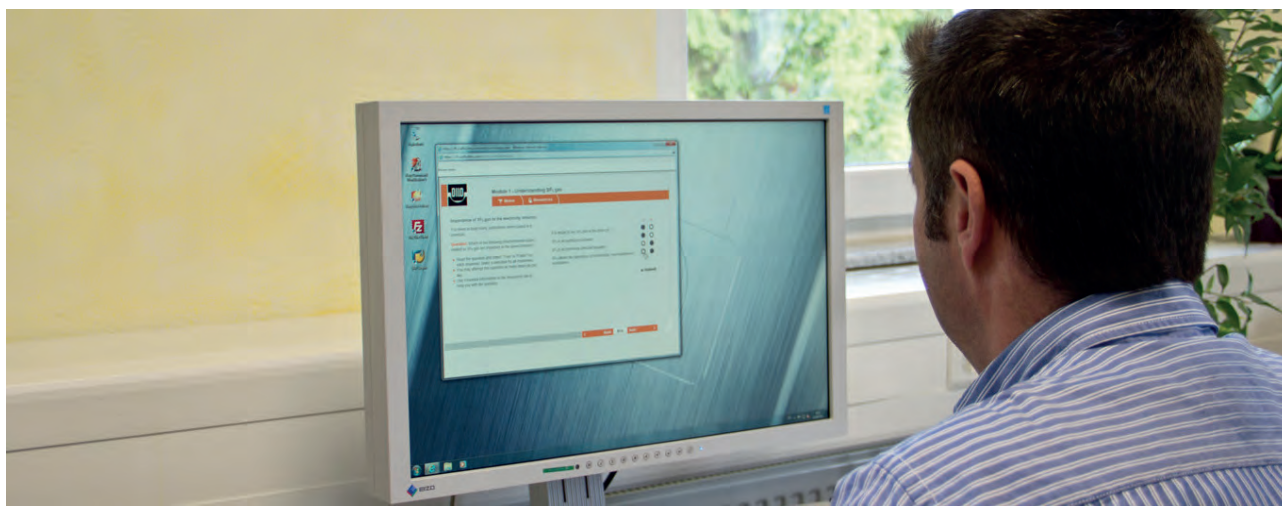
Совместно с нашим партнером Nine Lanterns мы разработали концепцию подготовки, которая позволяет участникам узнать об элегазе или улучшить свои существующие знания об элегазе в любое время и в любом месте - согласно персональному расписанию заказчика.

Английская программа состоит в общей сложности из четырех модулей:

- Модуль 1 - Понимание элегаза**
- Модуль 2 - Работа с элегазом**
- Модуль 3 - Мониторинг элегаза**
- Модуль 4 - Оценка**

Важно: это онлайн обучение проводится только на английском языке и не заменяет сертификацию по элегазу.

Если вам потребуется дополнительная информация или 12-месячная лицензия, свяжитесь с нами: [e-learning@dilo-gmbh.com](mailto:e-learning@dilo-gmbh.com)







Помимо технических услуг, в последние годы мы систематически расширяли наши предложения по тренингам для заказчиков, адаптированные к конкретным потребностям клиента и тренингам для получения сертификации.

Таким образом, мы предлагаем решения, прекрасно адаптированные для каждого заказчика, генерируя дополнительные преимущества для наших заказчиков и партнеров.

## ■ Обслуживание

- Аренда оборудования
- Сервис – послепродажное обслуживание

196

197 – 201

## Аренда оборудования

В случае, если обслуживание и измерительные приборы необходимы только в течение короткого периода времени, предоставляется возможность аренды наших приборов. Комплектное оборудование соответствует необходимым требованиям стандарта директивы МЭК 62271-4 (откачивание элегаза до мин. 20 мбар). Почти все устройства, предлагаемые к аренде, позволяют откачать элегаз до  $< 1$  мбар.

### Преимущества аренды оборудования:

- Быстрая доступность устройств
- Возможность для заказчиков ознакомиться с устройством до его покупки
- Поставка устройств с необходимыми адаптерами и соединениями для газового отсека.

Наши клиенты имеют широкий выбор оборудования для аренды, который включает в себя:

- Измерительные приборы для отслеживания утечек
- Измерительные приборы для определения качества элегаза
- Установки предварительной фильтрации
- Устройства для автоматического тестирования точек переключения мониторов плотности
- Блок вакуумного насоса и всасывающие насосные агрегаты
- Сервисные тележки для хранения сжиженного газа
- Устройства для смешанных газов  $SF_6/N_2$  (элегаз/азот)
- Резервуары, камеры для повторного использования газа
- Весы и расходомеры
- Сепарирующие установки  $SF_6/N_2$  (элегаз/азот)

Мы также осуществляем подготовку обслуживающего персонала на месте, или предложить проведение всей работы по очистке элегаза квалифицированным персоналом DILO.

Для аренды сервисной тележки или других устройств для элегаза (например, вакуумных насосов), заказчику необходимо составить декларацию о загрязнении устройств и компонентов. Форму декларации вы найдете на нашем сайте.

## Сервис – послепродажное обслуживание

### ■ Всесторонний сервис на месте установки

Наши компетентные, опытные инженеры и технические специалисты всегда помогут вам. Ремонты могут быть выполнены как на нашем заводе, так и на месте установки.

В дополнение наш персонал подготовит новое оборудование к вводу в эксплуатацию, включая все функциональные проверки и при необходимости, проведет тренинг для эксплуатирующего персонала.

Наша сервисная команда состоит из специально обученного персонала по всему миру. Это позволяет быстро разрешать проблемы на месте.

Наша мультинациональная команда состоит из более, чем 30 авторизованных сервисных центров.



### ■ Планово-профилактическое техническое обслуживание

Поскольку мы используем только проверенные компоненты, которые соответствуют нашим строгим стандартам качества, то требования к техническому обслуживанию сведены к минимуму. Для обеспечения высокой надежности работы мы рекомендуем проводить регулярное профилактическое обслуживание.

Специальные комплекты запчастей, например для капитального ремонта компрессоров, вакуумных насосов или фильтрующие элементов, являются частью профилактического обслуживания.

Регулярное профилактическое обслуживание обеспечит соответствие устройств строгим требованиям в конкретных условиях работы. Рекомендуемые интервалы для технического обслуживания и калибровки указаны в соответствующем руководстве по эксплуатации устройства. Измерительные приборы калибруются как на наших предприятиях, так и в нашем сервисном центре DILO Asia-Pacific Pte. Ltd в Сингапуре и в DILO Company - нашем североамериканском агентстве.



## Сервис – послепродажное обслуживание

### ■ **Контракты на техническое обслуживание**

Иногда целесообразно заключить договор на обслуживание особенно, если в него может быть включено несколько устройств. В этом случае все работы по обслуживанию проводятся нашим квалифицированным персоналом. Преимущества для наших заказчиков:

Ваш персонал может быть в любом месте и ваше устройство всегда готово к работе.

### ■ **Ремонт в DILO**

Обычно, полноценный ремонт выполняется на нашем заводе. В случае, если необходимо отремонтировать сервисную тележку или компонент такой, как компрессор или вакуумный насос, заказчик должен заполнить декларацию загрязнения устройства и отправить его в DILO.

### ■ **Гибкая поставка запасных частей**

В случае поломки или предупредительного ремонта, запасные части могут быть доступны без проблем. Стандартные части такие как фильтры, прокладки или клапаны всегда находятся на складе и могут быть отправлены заказчику в короткие сроки. Более того, важные запасные части хранятся на складах наших сервисных центров по всему миру.

Для запасных частей, DILLO гарантирует их наличие на период не менее 10 лет от даты покупки.



### ■ **Работа с элегазом на месте**

Наши сервисные пакеты также включают в себя всестороннее обслуживание. В Европе мы предлагаем работы с элегазом как услуги. Наш персонал сертифицирован в соответствии с нормами ЕС 2015/2066 и позволяет проводить все работы требуемые на месте.

Эти работы включают в себя анализ качества элегаза, откачивание, очищение и осушение газа с помощью наших тележек, промежуточное хранение газа в баках и возврат в газовые отсеки после измерений.

Мы предлагаем наши услуги в случае

- Покупка сервисной тележки нецелесообразна,
- Устройство доступно, но нет персонала для работы
- Персонал сертифицированный в соответствии с CE 2015/2066 недоступен,
- Работа с элегазом должна проводиться специалистом.

Мы полностью соблюдаем требования ЕС относительно фторсодержащих парниковых газов 517/2014. Газ полностью используется без потерь. Наш принцип «Нулевые выбросы».

### ■ Подготовка элегаза

РЗачастую газ сильно загрязняется воздухом ввиду неправильного вакуумирования или неправильной работы с газом. Необходимо, чтобы элегаз соответствовал спецификации чистоты (мин. МЭК 60480), что означает другой газ, такой как азот или воздух должен быть удален. Для этих целей мы предлагаем соответствующие услуги.

Для больших объемов газа рекомендуется проводить специальные работы на месте. Для этого существует несколько вариантов:

1. Аренда разделительных установок элегаз-азот и наши специалисты проводят разделение смесей элегаза с воздухом на месте
2. Аренда устройств включая инструкции для персонала. Далее работы по разделению проводятся персоналом заказчика.
3. Подготовка газа проводится на нашем заводе. Элегаз возвращается заказчику или регенирируется DILO. Выдается Сертификат о качестве элегаза и его количестве (контроль фторсодержащих газов).



### ■ Испытания на утечку

Испытание компонентов КРУЭ проводится на наших производственных площадях. Этот вариант подходит, если необходимо испытать только несколько частей и нет необходимости покупать целую установку.

Результаты измерений регистрируются в соответствующем сертификате испытаний.

## Сервис – послепродажное обслуживание

### ■ Ретрофит

Экономьте деньги и защищайте окружающую среду. Специальные модули позволяют усовершенствовать старые устройства в соответствии с требованиями МЭК (откачивание до мин 20 мбар).

В этом случае обслуживание КРУЭ проходит в соответствии с последними требованиями и предотвращает любые загрязнения окружающей среды. Сервисные тележки возможно усовершенствовать до производительности < 1 мбар, что превышает требования МЭК.

Усовершенствование старого оборудования проводится только на заводе DILO.

### ■ Регистрация устройства онлайн

Онлайн регистрация позволяет заказчикам DILO иметь новое зарегистрированное оборудование и доступные запасные части в миг!



Здесь Вы можете зарегистрировать свое устройство

### ■ Global service centers

Сервисный центр DILO Asia-Pacific Pte. Ltd. осуществляет послепродажное обслуживание в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Наша команда сервиса состоит из обученного персонала в наших представительствах по всему миру. Более 30 авторизованных сервисных центров обеспечивают своевременное оказание сервисных на месте.

Все стандартные запасные части доступны в наших сервисных центрах по всему миру.



Агенты по всему миру





### **Вам нужна поддержка?**

**Наша глобальная сервисная сеть доступна для вас.**

Вы найдете контактные данные наших **международных пунктов обслуживания** на **www.dilo-gmbh.com** в разделе "Agents worldwide" (Агенты по всему миру).



### **Наш главный сервисный центр в Babenhausen доступен:**

Понедельник- Четверг: from 07:00 h- 16:00 h ЦЕВ  
Пятница: from 07:00 h- 12:00 h ЦЕВ  
Телефон: +49 (0) 83 33- 302-94  
Email: service@dilo-gmbh.com

Вы также можете запросить помощь через Интернет.

Вы найдете нашу онлайн форму на нашем сайте [www.dilo-gmbh.com](http://www.dilo-gmbh.com) в разделе "SF<sub>6</sub> service > Aftersales services" (сервис элегаза > послепродажное обслуживание).



**Мы немедленно позаботимся о вашем запросе!**

**Тип устройств, номер сервисной тележки и серийный номер измерительных приборов очень важны нашей сервисной команде для немедленной помощи Вам.**



## Дополнительная информация

Для того, чтобы держать вас проинформированными:  
Наш бюллетень информирует о новейших продуктах и темах, охватывающих элегаз. Просто подпишитесь на сайте!



## Трубные соединения высокого давления

Трубные соединения высокого давления являются вторым основным направлением DILO. Для получения дополнительной информации о трубных соединениях высокого давления, пожалуйста, посетите наш веб-сайт и скачайте наш специальный буклет.



Оставляем за собой право вносить  
любые изменения без предупреждения.  
© Copyright DILO SG\_RU\_06



**DILO**  
**Armaturen und Anlagen GmbH**

Fruntsbergstrasse 36  
D-87727 Babenhausen

Phone: +49 (0) 83 33 - 302-0  
Fax: +49 (0) 83 33 - 302-52  
E-mail: [info@dilo-gmbh.com](mailto:info@dilo-gmbh.com)